

Director:
Eduardo FUENBUENA COMIN

VIERNES, 25 DE JUNIO 1976
Precio: 10 pesetas
Año VII - Núm. 1.991

Por una denuncia de la empresa "Criado y Lorenzo"

EL ALCALDE DE ZARAGOZA PROCESADO



Se le acusa de coacción, usurpación y abuso de autoridad

En el Pleno de esta tarde dará cuenta el señor Merino a la Corporación y podría presentar la dimisión

ZARAGOZA, 25 (ARAGON/exprés).— El procesamiento del Alcalde de la ciudad, don Miguel Merino, como consecuencia de una denuncia presentada en el Juzgado número 2 por la Firma Criado y Lorenzo, S.A. ha sido objeto durante toda la mañana de numerosos comentarios en la ciudad.

Según nuestras noticias, como consecuencia de la actuación municipal, por orden expresa del Alcalde, para abrir una valla que cercaba el solar que antes ocupó la fábrica de Criado y Lorenzo, propiedad de la empresa, y en la cual estaba prevista la construcción de viviendas, la empresa propietaria de dichos terrenos presentó en el Juzgado una denuncia contra el Alcalde por abuso de autoridad, coacción y usurpación de la finca.

(CONTINUA EN LA PAGINA 24)

ACUSA EL POLISARIO

LOS SERVICIOS SECRETOS ARGELINOS ASESINARON A EL WALI

LONDRES, 25 (Efe).— Una facción del Polisario, la rama "guerra", acusó en Dakar a agentes de los servicios de inteligencia argelinos de asesinar al secretario general de este movimiento de liberación, Sayed el Wali, según informa hoy "The Times".

Dice el periódico que esta rama, que toma el nombre de una localidad costera del Sahara, ahora bajo dominación mauritana, explica que tales agentes eliminaron a el Wali cuando este mostró su decepción por la forma en que Argelia ejercía el control sobre el Polisario.

Al parecer y siguiendo la información de "The Times", el Wali descubrió que la ayuda internacional para los miles de saharauis nómadas asentados en Tinduf fue a parar a manos de funcionarios argelinos o empleados en el auxilio social argelino.

El secretario general del Polisario tenía la idea de trasladar el cuartel general del Polisario a la rama "guerra" y estaba persuadiendo a sus seguidores en Argel de hacer un nuevo frente para repatriar a los establecidos en Tinduf.

BURBANO
RUISEÑORES.
10-12
TELEFONO 372134
CURSO DE VERANO BACHILLERATO - C.O.U.
SELECTIVO CIENCIAS RESIDENCIA MASCULINA

La respuesta de la ultraderecha

EL "OTRO" TERRORISMO

En página 23 recogemos hoy un documentado informe publicado por el diario madrileño "El País" en torno a la ofensiva terrorista de la ultraderecha en el País Vasco, especialmente localizada durante las últimas semanas en San Sebastián.

Habla el alcalde de Utebo

«QUE SE SEPA LA VERDAD»

SOLIS Y MARTIN VILLA PRESIDIRAN ESTA TARDE EN UTEBO LOS FUNERALES POR LAS VICTIMAS

El arzobispo doctor Cantero visitó a los heridos; tres de ellos se encuentran en estado agónico

Tremendamente mutilado, aquí cayó el cuerpo sin vida de la infortunada joven, que en compañía de cuatro amigas se dirigía a trabajar a "La Papelera Española". Un termo, gafas, llaves, zapatos chamuscados, restos de comida... sobre el suelo.



(Amplia información en páginas 14-15-16)

infanta doña Cristina... el curso postoperatorio... doctor que le intervino... médico. La convalecencia... mediodía en la propia... madres hasta las cinco o... or vía aérea a Madrid... rdenes del palacio de... os monarcas a la que se... unas mil quinientas

SANTIAGO TREVIJANO SERER

"Pienso que no se puede condenar a quien ha escrito un artículo sobre lo que está sucediendo ahora". Esto piensa Rafael Calvo Serer. Quienes lo llevaron desde Barajas a la cárcel deben pensar lo contrario.

Calvo Serer, a su salida de la prisión de Carabanchel, con Marcelino Camacho

El admirador de Marcelino Menéndez Pelayo, el antiguo profeta que advertía de la amenaza de destrucción del comunismo, el otrora propugnador de la implantación de una "internacional de las minorías" y la restauración de una nueva cristiandad, el que en los años cincuenta considerase una "España sin problemas" en contraposición a la "poblemática España" del entonces falangista Lain Entralgo (lejos de su "descargo de conciencia") etc, este señor, de un tiempo a esta parte ha sido considerado como el contubernista número uno del Reino (Calvo ha sido monárquico toda la vida, incluso consejero privado de don Juan).

Así, no es extraño que lo denominemos "Santiago (por Carrillo), Trevijano (por "Tono" García ídem), Serer (por él, claro).

Cofundador junto a los citados políticos de la Junta Democrática de España que ha terminado por fusionarse con la Plataforma de Convergencia Democrática en ese organismo que ha dado en llamarse "Platajunta" o Coordinación Democrática, Calvo Serer se considera independiente (del Grupo de los Demócratas Independientes al lado de Trevijano and company). Pero además de independiente, don Rafael se considera otras muchas cosas. Por ejemplo: "Ahora soy demócrata, me ha costado mucho, pero soy demócrata". "Compañeros en esta etapa, me dijo Dolores Ibaruri. Estas



polémica

Por Angel Sánchez

(De "Mundo Diario")

son las palabras exactas. Somos compañeros hasta que haya libertades democráticas". "He sido, soy y seré un hombre de derechas".

Nuestro hombre no ha olvidado el cierre al diario "Madrid" cuando Alfredo Sánchez Bella era ministro de Información y Turismo, el mismo que fuera su jefe en las Brigadas Internacionales por parte de la República en la guerra civil (Rafael y Alfredo, luchando contra los nacionales) ¿Qué piensa de la muerte de Franco el señor Calvo? "Su desaparición no es cualquier cosa. Ha sido un hecho enormemente positivo. Había detenido el proceso natural de desarrollo político de este país. Había dejado a España al margen de la historia..."

Pese a haber puesto un Carrillo en su vida sigue siendo de la Obra. "Soy un socio del Opus Dei como lo era antes y como lo soy desde 1936".

El "Kissinger" de Estoril, como lo calificó una revista el año 74, ha pasado quince días en Carabanchel. Se ha cumplido uno de sus anhelos: "Mi gran problema es que no me dejan ir a la cárcel. Pero voy a hacer todo lo

posible para ir. Será un dolor necesario porque quiero dar testimonio".

Algo tiene que agradecer "Santiago Trevijano Serer" al Gobierno actual.

SERER Y LA SEQUIA

A Cristóbal Páez le sienta mal que sea más noticia la puesta en libertad de Calvo Serer que la sequía castellana. Esto escribe en "Alerta", de Santander.

"Aquí y ahora todo lo que no es política parece haber quedado momentáneamente fuera de atención; "no está en el comercio de los hombres", que dirían los viejos romanos. Así, por ejemplo, la salida de la cárcel del profesor Calvo Serer, tras una quincena de privación de libertad, es noticia que ha merecido tanto o más despliegue en los medios informativos que el enorme drama que para un haz de provincias castellanas, y para la economía nacional, supone una climatología adversa".

UN PRECIO NO DEMASIADO ALTO

Fernando Onega suelta su "speech" particular desde "Arriba".

"Con una reforma rápida del Código Penal habremos alejado esta pesadilla del panorama nacional. De esa forma, ya se puede pasar a cosas más consistentes. Por ejemplo, ésta: el señor Villar Mir hizo una incursión por la política en su viaje americano, y volvió a levantar los ánimos reformistas. Quedó bien claro que, cuando se habla con los Estados Unidos, aunque sea con sus empresas privadas, la negociación económica debe ir acompañada de las correspondientes píldoras democráticas. Es el juego".

"Oh, perdón. El caso es que, como símbolo para el cambio, don Rafael queda mucho mejor en las páginas de "Le Monde" que en estas fotos de cuerpo entero. El caso es, también, que Calvo Serer ya está libre. Llegó escogió la cárcel, se movilizaron unas decenas de telegramas, y ahora disfruta el suave aroma de la tolerancia, aunque el juicio por sus presuntos delitos continúa pendiente. Su frase de que "todo ha ido muy bien" en Carabanchel es el pórtico para la reaparición en escena pública de uno de los hombres que no arrastran masas, que no poseen encanto dialéctico, pero que pesan en el desdibujado panorama de personas que se escuchan.

Creo que, salvadas algunas excepciones como la de Sánchez Montero, ya no quedan "mitos" en prisión".

DIFÍCIL EXPLICACION

Ramón Pi se nos muestra muy lacónico

"Don Rafael Calvo Serer fue puesto el viernes a mediodía en libertad, después de dos semanas de encarcelamiento. En una rueda de prensa que celebró a primeras horas de esa misma tarde habló de su peripeya, y dijo que le parecía muy difícil explicarse que, desde el punto de vista del Código Penal, pudiera procesarse a alguien por haber defendido una actitud reformista que ahora protagonizaba el Gobierno.

POLEMICO ESCRITO

Aún lo es más Luis Apostua en "Ya"

"Salió de Carabanchel, con fianza de trescientas mil pesetas, don Rafael Calvo Serer, cofundador de la Junta Democrática en el verano de 1974 y polémico escritor de la oposición. Precisamente un artículo escrito en 1971 le llevó al proceso y a la prisión. Junto con el abogado don Antonio García Trevijano forman hoy en la "Platajunta".

ARAGON
expres

DIARIO DE
LA TARDE

Edita:
PRENSA ABAGONESA, S. A.
Marcial, núm. 2
Depósito Legal: Z-22-1970



DIRECCION:
Teléfono 23 00 99
(Dotado de contestador automático)

REDACCION Y ADMINISTRACION
Teléfono 21 69 83 - Télex 58054
(Centralita con 3 líneas)

Don Juan evoluciona favorablemente

LA RETINA, PERFECTAMENTE ADAPTADA

BARCELONA, 25 (Cifra).— Continúa la evolución favorable del estado de S.A.R. el Conde de Barcelona, tras la operación a que fue sometido el pasado día 22 en la clínica del doctor Barraquer.

El parte médico facilitado esta mañana señala que ha pasado las últimas veinticuatro horas tranquilo y ha descansado toda la noche. "En el examen de fondo de ojo practicado —añade— se ha podido comprobar la buena evolución del postoperatorio. La retina se halla

perfectamente adaptada" firma el parte el doctor Alfredo Muñíos.

El secretario de don Juan de Borbón, marqués de Salvatierra, al facilitar el parte a los informadores, señaló que siguen recibiendo en la clínica telegramas, cartas y llamadas telefónicas de toda España y del extranjero, interesándose por el estado de salud del Conde de Barcelona.

El marqués de salvatierra indicó que entre los mensajes recibidos figuran los de varios miembros del Gobierno.

CONSEJO NACIONAL

NUEVA REUNION DE LA PONENCIA PARA INFORMAR DE LA REFORMA CONSTITUCIONAL

MADRID, 25 (Europa Press).— En la mañana de hoy se reunió nuevamente la ponencia del Consejo Nacional que informará del proyecto de reforma constitucional. Dicho informe, que podría estar elaborado el próximo lunes, pasará a la sección primera del alto organismo consultivo (principios fundamentales y desarrollo político) y por último, será sometido a la consideración del Pleno.

La ponencia quedó constituida el pasado día 15, fecha en que se celebró su primera reunión. También se ha reunido los días 22 y 23 del presente mes. Los ponentes son don Manuel Conde Bandrés, don José García Hernández, don Ignacio García López, don Julio Gutiérrez Rubio y don Manuel Ortiz Sanchez.

Como se sabe, con anterioridad fue emitido otro informe por una ponencia formada por los señores Benzo Mestre, de la Fuente, García Carrero, Navarro Alvarez, Ortí Bordás, Palomares Díaz y Romero Gomez. Ese primer informe fue rechazado por la sección primera del Consejo Nacional el pasado día 11, después de cerca cinco horas de apasionado debate.

ANUE condena la represión contra los estudiantes sudafricanos

MADRID, 25 (Logos).— La Asociación Nacional de universitarios españoles quiere expresar su más enérgica repulsa ante la sistemática violación de los derechos humanos que la minoría blanca está cometiendo entre los habitantes de Sudafrica y que ha tenido su culminación en los luctuosos sucesos contra estudiantes negros el pasado 17 de junio, dice una nota de la ANUE.

Los universitarios sudafricanos, comprometidos con la realidad de su país, reivindicaron —entre otras cosas— el reconocimiento de la lengua nativa de la mayoría negra. Por su parte, las autoridades quieren imponer un dialecto, mezcla de idioma holandés y sudafricano.

En nuestra opinión —sigue diciendo ANUE— las autoridades sudafricanas son las culpables del ciento de muertos y heridos, además de 300 detenidos, en los incidentes ocurridos. Pero estos hechos son sólo un síntoma del estado general en que se encuentra la comunidad sudafricana. Los derechos humanos, única garantía de que la mayoría civil pueda vivir en paz y sin sometimiento, son violados e ignorados sistemáticamente en este país.

La asociación nacional de universitarios españoles, al tiempo que condena este hecho, plantea la urgente necesidad de que se establezcan unas sanciones para aquellos regimenes que desconozcan los derechos humanos o los sometan a una actuación dictatorial.

Los socios de ANUE se solidarizan así con los estudiantes que sufren la represión sudafricana y alienta a los ciudadanos de aquel país a seguir en la conquista de los derechos humanos.

EN EL PRIMER BIMESTRE DE 1976

MAS DE OCHO MIL MILLONES DE PESETAS, DEFICIT PRESUPUESTARIO

MADRID, 25 (Europa Press).— Los ingresos presupuestarios se elevaron en el primer bimestre de 1976, a 128.233 millones de pesetas y los pagos a 136.578 millones, con aumentos del 24,98 y del 33,64 por 100 sobre las correspondientes cifras de igual período de 1975, según la revista "Comentario Económico". De esta forma el déficit presupuestario bimestral era de 8.345 millones de pesetas, frente a un superavit de 399 millones entre enero y febrero de 1975.

Si a los resultados estrictamente presupuestarios se suman los derivados de otras operaciones de la

administración central, tales como las efectuadas por las secciones anexo, apéndice y por cuenta de corporaciones locales, se tiene que el déficit del primer bimestre de este año se eleva a 13.591 millones de pesetas. Con ello, desde este ángulo, la gestión de la Administración central presenta un carácter expansivo.

Por lo que se refiere a los ingresos de naturaleza tributaria su volumen total correspondiente a los dos primeros meses del año en curso se ha cifrado en 122.588 millones de pesetas, de los cuales 55.130 millones procedían de impuestos directos y los restantes 67.458 millones de

impuestos directos, con tasas de crecimiento del 46,29 y del 12,49 por 100, respectivamente, sobre los ingresos por iguales conceptos en el mismo período de 1975.

Para los pagos ordenados por la Administración central en el primer bimestre del año en curso,

los hechos más destacables son los siguientes: los pagos correspondientes a operaciones corrientes han presentado un crecimiento del 11,25 por 100 respecto al pasado año. En cuanto a los correspondientes a operaciones de capital, la expansión ha sido del 39,39 por 100.

"CAMBIO 16", ANTE EL J.O.P.

Con relación con la publicación de artículos sobre impuestos malos tratos a detenidos

MADRID, 25 (Cifra).— Paloma Zuloaga redactora de "Cambio 16", ha prestado hoy declaración ante el Juez de Orden Público de Bilbao, con lo que se eleva ya a nueve el número de personas de esta revista que han declarado, o han sido citados para hacerlo, ante el "JOP" en relación con la reciente publicación de una serie de artículos sobre supuestos malos tratos a detenidos.

En los últimos días han prestado declaración en Madrid, ante el juez de Orden Público número dos, el director general de la publicación, Juan Tomás de Salas, el director Ricardo Utrilla y la redactora Encarna Valenzuela.

En Bilbao, se han presentado ante el "JOP" los dos corresponsales de la revista, Ander Landaburu y, hoy, Paloma Zuloaga.

Prestarán declaración en Barcelona, en los próximos días, los cuatro miembros de la delegación de "Cambio 16" en Cataluña Federico Ysart, Andrey Claret-Serra, Joan Castella-Gassol y Miguel Munill.

Por otra parte, la dirección de la revista ha presentado el pliego de descargo por el expediente abierto a "Cambio 16" a raíz de la publicación de su número 235, que trataba del viaje de los Reyes de España a los Estados Unidos.

LOS AMOTINADOS DEL BUQUE GRIEGO, A DISPOSICION JUDICIAL

ALMERIA, 25 (Logos).— Se encuentran a disposición de la autoridad militar de la Comandancia de Marina de esta capital los marinos de nacionalidad filipina Romeo Dimalanta, Samuel Catibayan, Reinaldo Ausi y Ernesto Leonidas, tripulantes de la motonave griega "Andos Meltemi", al mando del capitán Aristides Manoussos y que provocaron un motín.

A los citados marinos se les acusa de ser los principales responsables de una presunta agresión al maquinista de a bordo, el griego Panagiotis Kostaridis, quien presentaba una herida producida por arma blanca en el hemitorax izquierdo de pronóstico grave y cuyo estado sigue estacionario.

Los acontecimientos se produjeron esta madrugada cuando se recibió comunicación por radio en demanda de socorro.

En una nave de la Comandancia de Marina se desplazaron numeros de la Policía Armada, Guardia Civil y cuerpo general de policía. El capitán solicitó,

una vez puesto en contacto con los guardacostas españoles, una vigilancia especial puesto que los cuatro presuntos culpables habían sido encerrados en uno de los camarotes. El buque amotinado fue trasladado al puerto almeriense donde fondeó esta madrugada.

El buque se dirigía en lastre, hacia Nueva Orleans, Estados Unidos, procedente de Cerdeña.

LOS MADRILEÑOS NO PODRAN BANARSE EN LOS RIOS

MADRID, 25 (Europa Press).— Los madrileños que se bañan en los ríos de la provincia estarán en peligro de contraer enfermedades intestinales, conjuntivitis y micosis (hongos), según una información que publica hoy el diario "Ya". De los pocos más de una docena de ríos madrileños, parte se encuentran prácticamente secos —especialmente este

año por la falta de lluvias — y el resto recogen numerosos vertidos contaminantes en su cauce.

Según una declaración que recoge el periódico

—citando fuentes de las autoridades sanitarias provinciales—, "no hay ningún río en la provincia con las mínimas condiciones de salubridad en sus aguas para

que se bañe la gente. Están todos absolutamente contaminados".

Los ríos madrileños se sitúan en el siguiente orden, de mayor a menos contaminación: Manzanares, Jarama, Henares, Camarmilla, Cofio, Embalse de San Juan, Tajo (a su paso por Madrid), Tajuna, Guadarrama, Alberche, Perales y Lozoya.

LA EMPRESA HOTELERA GUIPUZCOANA, DESCAPITALIZADA

En abril sufrió un
descenso superior
al 18 por ciento

SAN SEBASTIAN, 25 (Logos).— Directivos de once hoteles tanto de la capital como de la provincia han dirigido una carta a los medios informativos en la que exponen que en el mes de abril sus ocupaciones descendieron un 15 por 100 si examinamos el período enero abril nos encontramos con un descenso superior al 18 por ciento que en el mismo período del año anterior.

"La hostelería Guipuzgoana, salvo contadísimas excepciones —dice la carta— no ha practicado la política de precios a la baja que ha conducido a situaciones caóticas a determinadas zonas turísticas españolas. Pese a ello y ya que en nuestros hoteles sólo pueden llenarse durante seis u ocho semanas en julio y agosto, la empresa hotelera está descapitalizada ya que durante 12 meses mantiene sus instalaciones, plantilla, niveles de confort y por tanto unos gastos fijos cada día en aumento, cuando la facturación óptima sólo se

consigue en un período cortísimo.

CERRAR

"Hoy cobramos precios solicitados obligatoriamente en mayo de 1975 que fueron recortados por el Ministerio en bastantes casos. Esta previsión realizada en una fase de aguda inflación es imposible. Los costes han aumentado en unos niveles por todos conocidos y muy superiores. Al incremento autorizado en nuestras tarifas, la subida de precios es pues necesaria si queremos obtener el mínimo de rentabilidad para

que la empresa no decida cerrar sus establecimientos y correr la aventura inmobiliaria que aparentemente en esta zona de Guipúzcoa, ofrece mejores resultados.

"Estimamos —continúa diciendo la carta de los hoteleros guipuzcoanos— poco imaginativo y una forma de seguir fomentando la inflación el intentar salvar el barco que se hunde solamente mediante contenidas subidas de tarifas. Seguimos aplicando paños calientes y pidiendo que la empresa pague muchos años la falta de planificación turística y de una política coherente en el ramo.

"La solución única y real es traer clientes. Una labor de promoción contenida a todos los niveles se hace pues indispensable. Por parte de la Administración central, mediante

presupuestos destinados a promoción que alcancen como mínimo el 1 por ciento de los ingresos obtenidos por turismo con una dirección planificada, y realizada por profesionales que no vean trastocada su continuidad y ejecución por distintos cambios políticos.

"Por parte de los organismos provinciales, apoyo a la promoción regional destacando características particulares de nuestra zona con imaginación y entusiasmo y contribuyendo con una política informativa amplia para paliar los problemas de la provincia.

Y finalmente, las empresas, con la unión en el desarrollo de esta idea poniendo a su disposición la colaboración entusiasta y creativa de unos profesionales conscientes y dedicados en todos sus niveles y categorías".

El Rey recibió a Arias

ESTA MAÑANA

MADRID, 25 (Cifra).— Durante la mañana de hoy, en su residencia de palacio de La Zarzuela, S. M. el Rey ha recibido en despacho al presidente del Gobierno, Carlos Arias Navarro, y a los ministros de Justicia, Antonio Garrigues, y del Aire, teniente general Carlos Franco Iribarnegaray.

HOY SALEN

SELLOS DEL VIAJE DE LOS REYES A AMERICA

MADRID, 25 (Cifra).— Los sellos de 12 pesetas, con una alegoría del viaje de los Reyes de España a América, han sido puestos hoy en circulación.

Los sellos tienen un tamaño de 40,9 por 28,8 milímetros. Están estampados en huecograbado policolor. La composición alegórica incluye la efígie de los Reyes de perfil, un dibujo del continente americano, la corona real y una leyenda alusiva al hecho.

La tirada es de 6 millones de efectos, en pliegos de 80 sellos.

Por otra parte, hay que señalar que el 15 de julio entrarán en circulación los

sellos de 1,5 pesetas dos, tres, cinco, siete y 13 pesetas, de la serie básica, en los que figura la efígie del Rey.

Dentro de las emisiones corrientes, en el día 30 de este mes se pondrán en circulación la nueva serie de sellos de correo "Turismo 1976".

La serie estará integrada por seis sellos estampados

en calcografía bicolor, con tirada de seis millones de efectos de cada uno de ellos, siendo sus valores faciales y motivos ilustrativos los siguientes.

Una peseta. San Marcos de León.

Dos pesetas.— Las cañadas del Teide (Tenerife).

Tres pesetas.— Hostal de los Reyes Católicos, de Santiago de Compostela.

Cuatro pesetas.— Cruz de Tejada (Las Palmas).

Siete pesetas.— Parador de gredos (Avila).

Doce pesetas.— Arruzafa en Córdoba.

DETENIDOS LOS EVADIDOS DE LA CARCEL DE SANLUCAR

ALBACETE, 25. (Logos).— Dos de los tres evadidos de la cárcel de Sanlúcar de Barrameda el pasado día trece han sido detenidos en las proximidades de Ossa de Montiel por la Guardia Civil de las comandancias de Albacete y Ciudad Real, que batieron una amplia área de bosques en los que se habían ocultado, utilizándose helicópteros y perros rastreadores trasladados expresamente desde Madrid. Se trata de Alfonso Luis Peinado Olivares, de veintidós años, y de Ruperto Rodríguez Palacios, de veinticuatro. Un tercero, también evadido de la cárcel de Sanlúcar, Francisco Rodríguez Paniagua, de veintitrés años, se separó de los anteriores a poco de fugarse, y sigue su pista la Guardia Civil.

Los evadidos utilizaban el turismo matrícula SE-5301-E, robado en Chiprióna al día siguiente de su fuga. Al darles el alto la Guardia Civil en el puesto de control de Alhambra (Ciudad Real), se dieron a la fuga. Alfonso Luis Peinado Olivares fue herido leve en el pecho, y su compañero se entregó a dos kilómetros del mismo lugar, entre Ossa de Montiel y Ruidera, al hacerse disparos al aire. En el vehículo se les ocupó robó nueva y diversos objetos, una pistola y un puñal que habían robado, al igual que una escopeta y munición.

EL PARO AGRICOLA, ASFIXIANTE

● Alcanza al 4,5 por ciento de la población activa

MADRID, 25 (Logos).— El embalse de miles de personas paradas en el campo es preocupante y asfixiante, alcanzando en estos momentos al 4,5 por 100 del total de la población activa, ha manifestado en rueda de prensa el presidente de la Unión de Trabajadores y Técnicos de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos don Jesús Lamplé Operé.

La mutualidad agraria era capaz de absorber el paro estacionario de los agricultores con 600 millones de ptas. en 1973, en 1974, tuvimos que pedir una ampliación hasta los mil millones de pesetas, cifra que ascendió en 1975, a 2.000 millones y que en estos momentos es insuficiente con una dotación de tres mil millones.

Señaló que no se puede dar una cifra exacta de cuál es la población inactiva campesina, ya que es oscilante, aunque anticipo que en Badajoz en estos momentos puede encontrarse entre los 12/14.000 parados. En Sevilla entre 15/17.000, en Jaén en 20.000 y en Córdoba en cifras similares. Manifestó que en Castilla las cifras de paro son inferiores pero no por ello menos preocupantes.

Informó que los trabajadores por cuenta ajena dentro del sector agrario podían estimarse en estos momentos en una cifra próxima a los 900.000. Los autónomos en 850.000 y las familias campesinas en 1,5 millones.

palabras para meditar

"No soy en absoluto partidario de legalizar al Partido Comunista. Me parece contradictorio con las reglas del juego de una democracia dar entrada a quienes profesan doctrinas antidemocráticas. Si se trata de jugar al tenis, no admite en la cancha a quien venga con botas de fútbol, porque —además de estropear la pista— me puede romper una tibia de una patada.

(López Rodó)

Concejal acusado de cohecho

TARRASA

MADRID, 25 (Cifra).— Ha dado comienzo en la sección segunda de la Audiencia Provincial de Madrid la causa seguida contra José Reche Belmonte, concejal del ayuntamiento de Tarrasa, consejero local del Movimiento y presidente del Sindicato de Transportes y contra José Subirana Bisbal, acusados de delitos de cohecho, estafa y amenazas.

A petición del señor Reche, según relato del fiscal, por decreto de la alcaldía de Tarrasa de 27 de octubre de 1971, fue constituida una comisión para informar sobre el funcionamiento de la empresa de economía mixta "Funeraria Egarensis S.A.", dirigida por Ramón Bruguera Enrich.

Al tener conocimiento de ello, el señor Subirana se entrevistó con el señor Reche y después con Francisco Javier Bruguera Socarrats, padre de Ramón, al que exigió dos millones de pesetas para zanjar las diferencias existentes y resolver los problemas con el ayuntamiento. Subirana y Reche intentaban repartirse el dinero.

El señor Bruguera dio cuenta de lo sucedido a la policía e hizo creer a Subirana que prestaba su conformidad a la entrega del dinero. Siguiendo el plan trazado, el 21 de noviembre de 1972, los tres almorzaron en un restaurante madrileño. Seguidamente el señor Subirana se presentó con

un maletín para recoger el dinero en una oficina que tiene el señor Bruguera en Madrid.

El señor Subirana fue detenido por un inspector de policía quien poco después detenía también al señor Reche en el aeropuerto de Barajas, donde habían quedado citados.

Afirma el fiscal que Reche y Subirana cometieron un delito de cohecho y que han de ser condenados a sendas penas de cinco años de prisión y once de inhabilitación especial.

Javier Roldán, acusador particular en nombre del señor Bruguera Socarrats, expone que el señor Bruguera Enrich manifestó ante varias personas que el señor Reche cobraba

dinero de la empresa concesionaria de autobuses de Tarrasa, lo que dio lugar a que Subirana pidiera los dos millones.

Mantiene el abogado que ambos cometieron un delito de cohecho otro de estafa y un tercero de amenazas y pide penas que totalizan para cada procesado doce años de privación de libertad.

En el juicio el señor Reche ha manifestado que recientemente fue condenado por la audiencia provincial de Barcelona como autor de un delito de apropiación indebida en relación con una cooperativa de viviendas, de la que fue presidente, pero que la sentencia está pendiente de recurso ante el supremo.

El juicio se ha suspendido a falta de la declaración del señor Bruguera, que se encontraba enfermo y no pudo trasladarse a Madrid.

CAJAS PARA CONFECCIONES. — EMBALAJES DE CARTON ONDULADO. — CARTONES TROQUELADOS ENTREGA RAPIDA

CARTONAJES MARCUELLO

EDUARDO MARCUELLO. - VIA PIGNATELLI, 53 TELEFONO 271290 y 271299 - ZARAGOZA - 7

Búsqueda del religioso desaparecido

POR GUIPUZCOA:

OÑATE (Guipúzcoa), 25 (Cifra).— Más de cuarenta personas entre ellos varios números de la Guardia Civil, integran los equipos de búsqueda del padre Pedro Fernández Arregui, desaparecido el pasado día 8 y del que no se tiene noticia.

El citado religioso, perteneciente a la orden de canónigos de regulares de Letrán, tiene 63 años. A última hora de la mañana del pasado día 8, estuvo hablando con el propietario de la zona, afirmando que regresaba al convento, situado en Oñate, para comer, pero no llegó.

El padre Pedro Fernández Arregui, había sido operado de cataratas, temiéndose que haya podido sufrir un accidente entre la abundante maleza de la zona. No obstante, un familiar muy directo del religioso, y que reside en Logroño, comunicó hace poco días a los médicos informativos que cabía la posibilidad de un rapto por motivos políticos, ya que el sacerdote había regresado recientemente de la Argentina, donde ha permanecido durante muchos años.

el día

SANTORAL: Sagrado Corazón de Jesús, San Guillermo y Santa Eva

DIA DEL ANU: hoy se cumple el día 177 del año y faltan 189 para dar paso a 1977.

EL SOL sale en Madrid a las 04,46 pasa por el meridiano de la capital de España a las 12,17,21 y se pone a las 19,49 (hora g.m.t.)

LUNA en cuarto menguante. Sale a las 03,06 pasa por el meridiano de Madrid a las 10,29 y se pone a las 17,54.

efemérides

718.— Fecha probable de la batalla de Covadonga, en la que don Pelayo venció a Al-Horr. Se iniciaba la Reconquista.

1673.— Durante una de las batallas, en el sitio de Brujas, pierde la vida, por una bala de mosquete que le atravesó la garganta, el capitán de mosqueteros D'Artagnan. Su nombre era Carlos de Batz-Castelmore, Conde de D'Artagnan.

1776.— Francisco de Goya y Ramón Bayeu, por real orden, son nombrados pintores del Rey.

1852.— Nace en Reus (Tarragona) Antonio Gaudí, arquitecto.

1870.— En su residencia de París, Isabel II, firma su abdicación a favor del Príncipe Alfonso, el futuro Alfonso XII.

1894.— El presidente de la República Francesa, Sadi Carnot, es víctima de un atentado en Lyon. Murió dos días más tarde. Fue autor del hecho un anarquista italiano, Caserio.

1901.— Eduardo VII es proclamado rey de Inglaterra.

1912.— Se inicia la piratería aérea: en el aeródromo de Munich, los ladrones roban un monoplano.

1922.— Nace en Caracas (Venezuela)

el matador de toros español Antonio Mejías Jiménez, "Bienvenida".

1928.— Un enfermo de tuberculosis pulmonar se cura, y el hecho se juzga milagroso, y se atribuye al Beato Juan de Ribera. La Iglesia lo consideró un milagro apostolicamente, el 19 de junio de 1957.

1935.— Se promulga la "Ley salmón" siendo ministro de Trabajo Federico Salmon. Estimuló la construcción de viviendas de renta limitada para remediar el paro obrero.

1949.— Se inaugura en Madrid la hemeroteca Nacional.

el tiempo

MADRID, 25 (Crónica especial para "Cifra" por "NIMBUS").— Sigue el tiempo mostrando las mismas características que en días pasados. Temperaturas altas, tormentas aisladas por la tarde, y en suma, atmósfera típica de finales del mes de junio.

Ebro.— Temperaturas, en general, altas y ambiente soleado con aumento de las nubes por la tarde y riesgo de tormentas aisladas.

Cataluña.— Cielo poco nuboso y temperaturas moderadamente altas en la costa y calurosas en el interior.

GRUPOS POLITICOS

EL «CONSELL» EN CRISIS

● La "Convergencia Socialista" y el "Partit Popular" podrían retirarse del organismo unitario catalán

Entre Rodolfo Llopis y un redactor de "Fuerza Nueva"

SIN AVENENCIA

MADRID, 25 (Logos).— Ante el Juzgado Municipal Decano de Madrid se celebró acto de conciliación sin avenencia entre el ex-secretario general del partido socialista obrero español, don Rodolfo Llopis, y don Bartolomé Baraona, redactor de la revista "Fuerza Nueva".

El Sr. Baraona es autor de un artículo publicado en la citada revista con fecha 14 de febrero del presente año, bajo el título de "Tiritas" y "iJol" en el que, según la demanda se injuria y calumnia al Sr. Llopis.

La representación legal del Sr. Llopis solicitaba que el autor del artículo reconociese como falsas tales imputaciones e indemnizarse al perjudicado con cinco millones de pesetas por daños y perjuicios.

En el acto de conciliación el demandante se reafirmó en lo expuesto en su artículo, ya que, según él, reflejaba la personalidad del Sr. Llopis. El ex secretario general del P.S.O.E. estuvo representado por el Procurador de los Tribunales don Argimiro Vazquez Guillén.

Al no producirse avenencia, la querrela criminal interpuesta por los mismos hechos contra el director de la revista "Fuerza Nueva", don Pedro Rodrigo Martínez, será ampliada contra el Sr. Baraona.

Radio Juventud de Zaragoza

A.M. 1.106. Khz. De 7 a 1 de la madrugada Completa y atractiva programación. Informa, entretiene, acompaña...

Total dedicación a la MUSICA, en todas sus manifestaciones.

POSIBLE RETIRADA DEL CONSELL DE FORCES

BARCELONA, 25 (Logos).— Las consecuencias de una posible retirada de la Convergencia Socialista y del Partit Popular del seno del Consell de Forces Polítiques arrastraría, posiblemente a otros partidos que igualmente optarían por retirarse del organismo unitario catalán.

Un portavoz del Partit Socialista D'Alliberament Nacional, ha comunicado al "Correo Catalán" que caso de producirse la retirada, "este partido se solidarizaría con la actitud de CSC y PPC, y marcharía asimismo del Consell". "En cualquier caso —ha añadido— confiamos que la decisión de esos partidos no sea definitiva, y se trate tan sólo de no asistir a las reuniones del Consell en tanto no se solvente el problema. Nuestra actitud es de solidaridad con ellos; pero instándoles a buscar una solución que salve la unidad del Consell".

PROXIMO CONGRESO DE C.O.N.S.

MADRID, 25 (Logos).— Durante los días 3 y 4 del próximo mes se celebrará el congreso de C.O.N.S., (Central Obrera Nacional Sindicalista), según ha confirmado un portavoz de dicho grupo político a esta agencia. "Tras la constitución, en otro congreso del F.S.U. (Falange Sindical Unificada), celebrado el pasado día 2 de mayo, bajo la que se agruparon diversos grupos falangistas (J.O.F., J.F.U., FENS...) que constituyen el sector estudiantil de esta asociación se espera —ha declarado la misma fuente— que quede estructurado el partido". Por otro lado, este Congreso de CONS carece de la correspondiente autorización y es, por tanto ilegal. "Al igual que UGT, USO y CC.OO., —ha concluido el portavoz— tenemos intención de empezar a participar activamente en la política española, lo antes posible".

LOS FALANGISTAS QUE NO ASISTIRAN AL CONGRESO "AZUL"

MADRID, 25 (Logos).— Ante el anuncio de la celebración en Madrid de un llamado congreso nacional —sindicalista de F.E. de las JONS, los grupos integrados en la organización "Falange Española (Independiente) "V.G.R. F.E.S. Juventudes Falangistas, Círculo Ruiz de Alda y Asociación Juvenil Octubre, han hecho público el siguiente comunicado: No asistiremos al citado Congreso, —a pesar de haber sido invitados, por las razones siguientes:

1 Nuestra participación estaba condicionada a la asistencia del sector "Histórico" integrado en el "Frente Nacional Español" por entender que, independientemente de las diferencias en nuestros respectivos planteamientos políticos, este sector es lo suficientemente importante como para ser ignorado. Para nosotros en concreto los falangistas del "Frente Nacional Español" no son peores ni mejores que los organizadores de este congreso.

2 En reunión celebrada por representantes de "Falange Española Independiente", el pasado día 18, con los organizadores de dicho congreso, se convino que si finalmente los dirigentes del F.N.E. se comprometían a participar, se pospondría la fecha de celebración del congreso, el presidente de F.N.E., Raimundo Fernández Cuesta, en conversación con un dirigente del círculo Ruiz de Alda, confirmó que estaría dispuesto a participar en un congreso con los demás grupos falangistas, siempre y cuando fuese organizado de común acuerdo por todos, con las debidas garantías de seriedad, y su celebración no pudiese ser atribuida al protagonismo de un grupo en concreto, como es el presente.

3 A pesar de todo, los organizadores de este llamado Congreso nacional-sindicalista han decidido que es más importante mantener la fecha prevista que la participación de los falangistas integrados en el F.N.E. y en los grupos que componen la F.E.I. se han limitado a hacer un llamamiento a la unidad, invitándonos a insertarnos en algo ya preparado, y, además, inamovible.

4 En nuestra opinión, el objetivo principal de este congreso es reforzar la quebrantada posición del grupo originariamente organizador del mismo, como réplica a un anterior Congreso, celebrado a su vez sin ningún contenido real, destinado sólo a arrebatar en las páginas de los periódicos la pretendida paternidad y titularidad de una idea y de un nombre (F.E. de las JONS) que ni a uno ni a otro pertenecen.

Confiamos, sin embargo, que los participantes a este congreso sean lo suficientemente conscientes como para no sacar peregrinas conclusiones en nombre de los falangistas, y se limiten a hacerlo en nombre de los círculos que representan, confiando también que su reunión sirva como etapa preparatoria para la celebración de un verdadero congreso, en lugar de cerrar la posibilidad a un futuro entendimiento entre las diversas tendencias del falangismo actual.

La nota la firman: Sigfredo Hillers de Luque (Círculo "Ruiz de Alda"; Antonio Flores Lorenzo por (F.E.S.— Frente de Estudiantes Sindicalistas; J. Pedro García Gil por las (Juventudes Falangistas); y Carlos García Labajos por la (Asociación Juvenil "Octubre").

Adiós, a "Fofó"

HA muerto "Fofó". Se ha marchado un payaso. Y las agencias nos hablan de los miles de personas que han desfilado ante su cadáver, entre las que, cómo no, figuraban numerosos niños. Ya se habla de erigirle monumentos, de concederle títulos. Pero lo que más nos ha llamado la atención es que al ser sacado el féretro de la capilla ardiente los presentes prorrumpieron en aplausos. No es frecuente esta reacción ante unos restos mortales. Si en esta ocasión se ha producido, por algo será. Por algo que nos debe hacer pensar.

¿Qué ha hecho este hombre para que el pueblo haya reaccionado de esta manera? Sencillamente, repartir felicidad. Que es algo más que hacer reír o entretener. O precisamente por ello.

Todo esto nos hace pensar en lo carente que está de ternura y alegría este mundo tecnificado y deshumanizado... Y estos hombres, los payasos, con recursos muy simples, e ingenuos, mueven sus fibras. Y nos descubren cómo lo pequeño, al margen de la espectacularidad, es una fuente de felicidad; y nos hacen caer en la cuenta de ese fondo infantil que anida en todas las personas, por mayores que sean... En una palabra, estos payasos cumplen una función social, que el pueblo, en casos como éste, sabe comprender y apreciar. No podía ser de otra manera.

Ae

FERNANDEZ CUESTA:

«Ni he sido invitado, ni asisto al Congreso»

MADRID, 25 (Logos).— El llamamiento para una unión falangista, con motivo del Congreso que ha comenzado hoy, y que fue hecho por su secretario general, don Eduardo Zulueta y Pobes a través de una rueda de prensa, ha resultado como una voz que clama en el desierto, a tenor de las declaraciones hechas a la agencia Logos por don Raimundo Fernández Cuesta, presidente de F.N.E., y don Eugenio Pordomingo, secretario de prensa y propaganda de la Junta Nacional de F.E. de las JONS. (hedillista).

Don Raimundo Fernández Cuesta ha negado haber mantenido contactos con ningún grupo falangista para la celebración de este congreso: "Ni he sido invitado ni asisto", ha dicho rotundamente, dando como motivo simplemente que "no puedo asistir". Ante nuestra insistencia al "no puedo" se ha convertido en un "no quiero asistir".

Preguntado sobre si su asociación continuará de espaldas a otros grupos falangistas, ha declarado: "Ni continuaremos independientes ni nada. No tenemos nada que ver con nadie. Yo ni he oído ni sé nada de este congreso. Seguiremos el camino trazado", camino que, explicó, consistía en "esperar a que el Ministerio de la Gobernación nos conceda el nombre de Falange Española y de las JONS y después acogernos a la

última ley que regula el derecho de asociación. Así lo acordamos en la asamblea celebrada la pasada semana. No puedo decirle ni una palabra más".

Por otro lado, don Eugenio Pordomingo, secretario de prensa y propaganda de la Junta Nacional de F.E. (hedillista), ha manifestado al preguntarle por su respuesta al llamamiento hecho por don Eduardo Zulueta: "Por supuesto que no asistiremos. Ni hemos recibido invitación, ni, aunque la hubiéramos recibido, iríamos. Queremos negar nuestra participación pues no estamos de acuerdo ni con la doctrina que representa ni con los objetivos que persigue". Adujo, además, como razones de su negación que "ya se acordó todo lo que se tenía que acordar en la asamblea celebrada durante los días 27, 28 y 29 del



pasado mes de mayo, tras haberlo decidido el 24 de abril pasado en una asamblea y constituir el Frente Nacional de Acción Libre (FENAL)".

Preguntado acerca de su opinión sobre este congreso, sus organizadores y el grupo de don Raimundo Fernández Cuesta, dijo no entender cómo don Diego Márquez Horrillo "actúa de esta manera cuando en la asamblea declarada el 24 de abril pasado estaba de acuerdo

en todo con el Frente Nacional de Acción Libre".

"Nos extraña —agregó— la celebración de este congreso, ya que, como dijo en la última asamblea celebrada en mayo, no había dinero para la celebración de un congreso, es extraño que lo haya ahora. Nosotros, en contra de lo que él declaraba el lunes, no hemos aportado ni un duro para la celebración de ese congreso, ni queremos saber nada relacionado con él. No sé de dónde habrá salido el dinero, pero sí le puedo decir que sólo el alquiler del local cuesta entre 80 y 120.000 pesetas".

Finalmente, señaló que su postura respecto a la asociación de don Raimundo Fernández Cuesta era totalmente contraria y que jamás podría haber unión entre ellos. Añadió que su grupo es el que representará a la auténtica Falange, la suprimida en 1937 y que ha estado en la clandestinidad, oprimida hasta nuestros días, muy distinta a la que proclamó el señor Fernández Cuesta.

"Sólo a nosotros nos corresponde el nombre de Falange Española y de las JONS —concluyó—. Agradeceríamos al señor Fernández Cuesta que no confundiese a la opinión pública".

BALAJES DE TROQUELADOS

AJES LLO

IGNATELLI, 53

ARAGOZA - 7

tiempo

D, 25 (Crónica especial a por "NIMBUS").— tiempo mostrando las características que en días Temperaturas altas, aisladas por la tarde, y atmósfera típica de meses de junio.

Temperaturas, en las y ambiente soleado to de las nubes por la riesgo de tormentas

— Cielo poco nuboso turas moderadamente costa y calurosas en el

**doble
FILO**

Las separadas
o el lenguaje
de las flores

COMO decía hace unos días, en este país, yo he intentado romper la incomunicación que nos atormenta incluso enviando flores. Igualmente añadía que alguna vez esas flores me habían sido devueltas, las mismas flores, pero más mustias.

Yo he hecho destinatario de mis flores fundamentalmente a mujeres. ¡Ay!, esas mujeres con balanceo de rosa, también a Don Juan de Lanuza, y a otros personajes que recordar no quiero. Pero hace unos días he recibido un ramo de flores con una nota en la que se leía: "Soy una separada que le envía estas flores para que, sigan su lucha a favor del divorcio".

Yo no lucho a favor del divorcio ni a favor de casi nada, pero entiendo que la educación y el amor son motivos lo suficiente dignos, no sólo para luchar, sino para dejarse la piel por ellos.

Esa mujer separada que anónimamente lee mis pequeños artículos es el símbolo de un lenguaje que en España es desgraciadamente poco conocido. Yo a las mujeres separadas, y en general a la mujer casada, esa menor de edad de nuestra sociedad, le aconsejo acción. Una acción inteligente y eficaz, que además de llamar la atención de los poderes públicos consiga meter en la cabeza de esos filósofos de sacristía, la idea de que la vida es algo intenso y apasionado y que el Espíritu Santo sopla donde quiere.

M. GIMENO GARIN

Necesitamos más socios que el fútbol y tenemos la mitad. Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social.

Las relaciones hispano-mejicanas:

"Deberán restablecerse pronto"

(Echeverría)

MEJICO, 25 (Efe).— "Pronto" deberán restablecerse las relaciones diplomáticas entre Méjico y España, dijo el jueves el presidente azteca Luis Echeverría. "Es una necesidad histórica", añadió.

Interrogado por diversos periodistas sobre el estado de las relaciones entre Méjico y España, Echeverría dijo que "Gobierno y pueblo coinciden en el deseo de establecer pronto relaciones diplomáticas con España".

Los observadores habían señalado una diferencia entre el actual presidente mejicano y José López Portillo, candidato oficial de la presidencia del país en cuanto a los motivos para restablecer relaciones con España.

Mientras Echeverría pedía, entre otras cosas, el funcionamiento de partidos políticos en la vida política española, López Portillo establecía como condición única el retorno "con dignidad" de los españoles exiliados.

Un "pronto" restablecimiento de las relaciones diplomáticas entre ambas naciones motivarían, según los observadores, la posibilidad de que Echeverría quisiera visitar España siendo aún presidente.

Los ATS y auxiliares de clínica de la residencia Bellvitge
"Príncipes de España"

RECLAMAN 80 MILLONES de PESETAS

Corresponden a horas extraordinarias impagadas

BARCELONA, 25 (Logos).— Representantes del personal sanitario ATS masculinos, ATS femeninos y auxiliares de clínica —de la residencia "Príncipes de España" en Bellvitge, han dado cuenta de que el I.N.P. tiene contraída una deuda con ellos, por horas extras impagadas, que asciende sólo para el turno de noche a unos 80 millones de ptas.

El estatuto del personal sanitario, publicado en el BOE el 27 de abril de 1973 y que entró en vigor el 1 de mayo del mismo año, fija en 27 el número de horas semanales laborales para el personal sanitario y

administrativo del turno de noche. Sin embargo la práctica laboral —dijeron— es muy distinta: los ATS femeninos, masculinos y el personal auxiliar de clínica trabajan 12 horas por la noche en días alternos y un

domingo de cada dos.

En el mes de marzo de 1975 efectuaron una reclamación interna por horas extras impagadas. A partir de 1 de abril del mismo año el INP empezó a abonar las horas extras al personal femenino de una forma total y al masculino excluyendo los domingos. Es decir, sólo el exceso de las 9 horas trabajadas entre las 27 y las 36 horas.

El letrado Sr. Gil Matamala que lleva la demanda-reclamación ha señalado que esta se ha presentado en dos fases. La

primera, en juicio ante la Magistratura la ganaron los demandantes (74 ATS femeninas), contra la que recurrido el INP ante el Tribunal Central de Trabajo. El juicio para 69 ATS masculinos y 12 auxiliares de clínica no se llegó a celebrar ya que ha quedado el acto conciliatorio supeditado a la conclusión que de el Tribunal Central de Trabajo al primero de estos juicios.

El próximo día 30 va a presentarse una segunda tanda de reclamaciones para el personal, concretándose la reclamación en cantidades concretas individuales por horas extras trabajadas.

GRAVES INCIDENTES EN TERPEL

VARIAS TRABAJADORAS SUFRIERON DESMAYOS

MADRID, 25 (Logos).— En las primeras horas de la mañana, trece trabajadores despedidos de la empresa Terpel pertenecientes a la comisión asesora de la misma, acompañados de quince personas más, se presentaron en la empresa e irrumpieron en la sección de curtidors, donde en ese momento se encontraban trabajando trescientos productores, conminándolos a un paro de solidaridad.

La fuerza pública, requerimiento de la empresa, se encontraba desde horas tempranas de la mañana montando guardia en la misma ya que se esperaban alteraciones laborales. Se procedió al desalojo de los agitadores produciéndose tres detenciones según fuentes sindicales.

Con motivo de la tensión reinante, también en la sección de confección, donde trabajan ciento sesenta mujeres, que están en paro desde hace dos días, se produjeron algunos desmayos, por lo que algunas productoras tuvieron que ser evacuadas en camillas.

Desde hace varios meses vienen registrándose anomalías laborales en Terpel, como consecuencia de la negociación del convenio colectivo.

†
LAS SEÑORITAS
MARIA-PILAR FANLO GIMENEZ

Y
JOSEFA FERNANDEZ OSTOS

FALLECIERON AYER 24 DE JUNIO DE 1976

CONFORTADAS CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

— D. E. P. —

Sus compañeros de trabajo y la Dirección de "La Papelera Española, S. A.",

AL PARTICIPAR tan dolorosa pérdida, ruegan una oración por el eterno descanso de sus almas.

LA
GRA
(Euro
volan
(O V
cente
desde
Islas
del m
en tie
Isla d
han
corre
Pres
presen
"E
—afir
estig
pisos
redon
se ob
much
human
estudi
en un
El
las I
martes
transp

en

MA
Por a
claustr
Cienci
de l
Comp
contra
de c
dictar
minist
Cienci
Esteru
A
pres
centro
asistie
cincu
profes
nume
que
corres
La vo
el cita
tres ve
siete a
en cor
Ad
form
propu
cuales
de un
cuyo
comi
lice
conju
comi

SO

SGCB2021

EN GRAN CANARIA:

UN «OVNI» ESTUVO POSADO EN TIERRA DURANTE VEINTE MINUTOS

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 25 (Europa Press).— El objeto volante no identificado (OVNI), visto por centenares de personas desde distintos puntos de las Islas Canarias en la noche del martes, estuvo posado en tierra al noroeste de la Isla de Gran Canaria, según han comunicado al corresponsal de Europa Press varios testigos presenciales.

“Era transparente —afirmó uno de estos testigos—, como de dos pisos de altura y de forma redondeada. En su interior se observaban dos figuras mucho más altas de la humana. Parecía como si estuviesen con la vista fija en un cuadro de mandos”.

a otra persona, se dirigía por camino vecinal al domicilio de un enfermo. Los ocupantes del vehículo se sorprendieron al observar a unos 10 metros de distancia del coche el OVNI posado en tierra. Varios vecinos de el Hornillo, término municipal de Galdar, localidad próxima al lugar del suceso, han confirmado la presencia del citado objeto en tierra durante unos 20 minutos.

Se da la circunstancia de que a la hora antes citada —10 de la noche— centenares de personas de las Islas Canarias observaron en el cielo un objeto luminoso de las características antes referidas por lo que parece descartarse la hipótesis dada por técnicos de los institutos geofísicos de que se tratara de un meteorito.

Luis Andrés Edo, al salir de la cárcel

“CAMACHO SE HA PASADO”

■ “Es lamentable que coincida con los intereses del capitalismo en regimentar el movimiento obrero”

BARCELONA, 25 (Logos).— Luis Andrés Edo, miembro destacado y veterano militante de la ONT, recién salido de la cárcel, donde ha cumplido condena por cinco años sale al paso de las declaraciones de Marcelino Camacho sobre la organización anarcosindicalista. “Camacho se ha pasado. Es lamentable que coincida con los intereses del capitalismo en regimentar el movimiento obrero”.

Edo, compañero de Camacho durante años de cárcel, expresa las ideas fundamentales de la oposición de la CNT o a las declaraciones de Camacho. “Estamos en contra de la unidad sindical por decreto. La unión ha de empezar por la base, y ésta sólo puede darse mediante el debate obrero, y este debate comienza por la lucha, o sea por la unidad de acción en la calle, en la empresa...”

“En cambio —añade— la unidad que ahora se preconiza es únicamente a base de aparatos

organizativos, sin tener en cuenta a la base. Un Congreso obrero sólo puede celebrarse como clausura de ese debate.”

Aclara Edo que en la actualidad la CNT está en proceso de reconstitución, y que la mayor parte de sus militantes son jóvenes. Protesta de la acusación velada de la ausencia de la CNT en la posguerra española, al afirmar que ninguna organización obrera puede exhibir el palmarés de 14 comités nacionales y 16 regionales desmantelados desde 1939. “No hemos dormido —dice—, hemos estado aplastado en los últimos años.”

Y en su réplica a Camacho afirma que “no nos dejaremos arrebatar la CNT ni instrumentalizar por los intereses contrarios a los nuestros. Nuestras diferencias con las tendencias comunistas no servirán para capitalizar ningún interés ajeno al movimiento obrero”.

SINDICALISTAS ESPAÑOLES, EN ALEMANIA

Asisten al seminario de la fundación Konrad Adenauer

MADRID, 25 (Logos).— Veintitrés sindicalistas pertenecientes a los partidos Federación Popular Democrática, Izquierda Democrática, Unión Democrática de Catalunya y Unión Democrática del País Valenciano, todos integrantes del equipo de la Democracia Cristiana del Estado español, integrada en la Unión Europea, han asistido en Koenigswinter (Renania) a un seminario sobre temas sindicales que organizaba el Instituto de Solidaridad Internacional, dependiente de la fundación Konrad Adenauer, que constituye el “Laboratorio Ideológico” de la C.D.U.

Les recibió el doctor Kalzer, vicepresidente de la C.D.U. quien les invitó a un almuerzo y una recepción oficial en el ayuntamiento de Colonia.

enseñanza

Claustro de Ciencias de la Información

No, al decreto actual de convalidaciones

MADRID, 25 (Logos).— Por aplastante mayoría, el claustro de la Facultad de Ciencias de la Información de la Universidad Complutense, se ha definido contrario al actual decreto de convalidaciones que dictara en su día el entonces ministro de Educación y Ciencia D. Cruz Martínez Esteruelas.

A la reunión, que presidía el decano del centro, D. José Luis Varela asistieron unas doscientas cincuenta personas entre profesores numerarios y no numerarios, y algunos de los que el mayor número correspondía a los docentes. La votación realizada sobre el citado decreto resultó con tres votos a favor del mismo siete abstenciones, y el resto en contra.

Además de la votación, se formularon algunas propuestas, la primera de las cuales aboga por la creación de un colegio profesional en cuyo seno se estructure una comisión gestora de licenciados que, conjuntamente con otra comisión integrada por

profesores y alumnos de la Facultad, desarrollen las convalidaciones. En cuanto a la posibilidad de convalidación se reconoce capacidad para ella a los alumnos de las antiguas escuelas de Periodismo que tendrían que presentar una tesina; pero, en ningún caso, se acepta la convalidación de periodistas inscritos en el Registro Oficial que carezcan de los titulaciones académicas.

Mañana, el decano, profesor Varela, se entrevistará con autoridades del Ministerio de Educación y Ciencia, entre ellas el subsecretario, señor Olivencia, directores generales así como el rector de la Complutense, para tratar varios temas relativos a la Facultad como son el de las convalidaciones y el de contratación de profesorado. Respecto de este último punto la comisión gestora de los alumnos de la primera promoción ha solicitado la ampliación de los plazos de contratación an orden a que puedan concurrir a ella

los titulados de esta primera promoción.

LA UNIVERSIDAD ANTE LOS PROBLEMAS ECONOMICO-EMPRESARIALES

MADRID, 25 (Logos).— “Asesoramiento científico de la Universidad ante los problemas económico-empresariales” será el tema del seminario que, organizado conjuntamente por la fundación Universidad-empresa de la Cámara de Comercio y la Universidad Complutense, se celebrará del 30 de junio al 2 de julio en El Pualar. La Dirección del mismo correrá a cargo del catedrático de política económica de la empresa de la Universidad Complutense. D. Santiago García Echevarría.

Además de destacadas personalidades de la vida universitaria y económica española, intervendrán el doctor Roger Talpaert, secretario general del Instituto Europeo de Investigación y de Estudios Superiores de Management de Bruselas; el doctor Hans Gunther Meissner, catedrático de Economía de la Empresa y de Economía Internacional y decano de la Facultad de Ciencias Sociales de la Universidad de Dortmund, y el doctor Horst Albach, catedrático de Economía de la Universidad de Bonn.

En la sesión de clausura, que presidirá el rector de la Universidad Complutense, D. Angel González Alvarez, pronunciará una conferencia el presidente de la Cámara de Comercio de Industria de Madrid, don Iñigo de Oriol e Ybarra.

ACTO PRO-AMNISTIA EN EL FRONTERON ANOETA

Ha sido organizado por el escultor Chillida y los abogados Bandrés y Castel

SAN SEBASTIAN, 25 (Logos).— Para el próximo domingo está previsto un acto público pro-amnistía en el frontón Anoeta. Entre los organizadores figuran el escultor Eduardo Chillida y los abogados Juan María Bandrés y Miguel de Castel. El acto lo presidirán los promotores de la asociación pro-amnistía de Guipúzcoa entre los que se encuentran, además de los tres citados, el ex-entrenador del Real Sociedad, don Andoni Elizondo, el jugador del mismo equipo José María Martínez, el decano del Colegio de Arquitectos vasco-navarro, expresos y familiares de presos políticos.

Intervendrán en el acto abogados, promotores de la asociación, familiares de presos políticos y personas que se han encontrado en situación de prisión o de exilio. Se tratará de la situación actual de los presos y de los exiliados políticos, cifras, estadísticas y cuestión de la amnistía.

AMENAZAS DE BOMBA EN UNA GUARDERIA

SAN SEBASTIAN, 25 (Logos).— Los padres de los alumnos y los educadores de la guardería de Ikast-Etxe han expresado su temor ante la creciente escalada de violencia a que están sometidos determinadas instituciones de la sociedad, entre las que se encuentra la guardería.

Recientemente se recibió una llamada telefónica que amenazaba con poner una

bomba al local de la guardería.

Debido a la sequía

EMPEORAN LAS EXPECTATIVAS AGRICOLAS

MADRID, 25 (Europa Press).— “Las expectativas agrícolas han empeorado debido a la sequía que se padece, aunque es posible que se haya salvado la cosecha cerealística, dados los buenos resultados que se han obtenido en Extremadura y Andalucía, cuyos campos, al madurar antes, se han librado de los anormales calores y falta de precipitaciones de la segunda mitad de la primavera”, expone la revista “Situación” del Banco de Bilbao en su último número.

La sequía está perjudicando, igualmente, a las siembras de girasol, como ya lo hiciera en 1975 y de no llover a tiempo, la campaña se verá muy mermada. Lo mismo cabe afirmar de los resultados de los demás cultivos, que están en pleno período de crecimiento y se ven fuertemente afectados por la falta de humedad.

Descartada en España una producción cerealista superior a las de 1975, parece que habrá una saneada cosecha de remolacha, con el consiguiente incremento de producción de azúcar, lo que unido al cupo comprometido con Cuba, hace esperar la existencia de un excedente de 200 ó 225.000 toneladas. Como nuestros precios parecen ser competitivos, si estas previsiones se confirman tendrá que empezarse a programar la exportación.

Respeto a la empresa

VIVIMOS tiempos difíciles para el empresariado español. Tiempos de dura lucha frente a las múltiples dificultades con que ha de enfrentarse, laborales, económicas, crediticias, fiscales, etc. que convierten la gestión al frente de la empresa casi en una ininterrumpida carrera de obstáculos. Por eso, no es de extrañar que en algunos sectores cunda el desaliento y en otros empiecen a surgir las deserciones, singularmente en aquellas industrias de fácil cierre sin grandes problemas con la plantilla.

A este propósito consideramos del mayor interés las palabras pronunciadas en Madrid por el director, de la Confederación de Industrias británicas, Mr. Morton, cuando sentó el principio de que “la empresa privada se mueve por unos posibles beneficios. Ese es el objetivo final del capital arriesgado. Y, por ello, cuando una empresa no gana dinero —poco o mucho—, o pierde la esperanza de ganarlo, termina por desaparecer, causando así un daño real o potencial a la comunidad”.

Es evidente, por tanto, que el mundo empresarial necesita obtener la confianza de la administración, porque sin ella no puede haber desarrollo.



SOLDADURA MODERNA

Félix MARUGAN

MARFEL

LAGASCA, 17
TELEFONOS: 220150
y 229423



BOLSA DE DIVISAS

INFORMACION FACILITADA POR

BANCO ZARAGOZANO

Cambios para el día 25 de junio de 1976

DIVISA	CAMBIOS	
	COMPRADOR	VENDEDOR
1 Dólar USA	67,760	67,960
1 Dólar Canadiense	70,219	70,494
1 Franco Francés	14,296	14,353
1 Libra Esterlina	119,853	120,479
1 Franco Suizo	27,375	27,511
100 Francos Belgas (com)	171,102	172,041
1 Marco Alemán	26,310	26,439
100 Liras Italianas	8,035	8,068
1 Florín Holandés	24,750	24,896
1 Corona Sueca	15,206	15,285
1 Corona Danesa	11,025	11,076
1 Corona Noruega	12,151	12,209
1 Marco Finlandés	17,403	17,499
100 Chelines Austriacos	367,422	370,515
100 Escudos Portugueses	215,247	217,263
100 Yens Japoneses	22,781	22,886
100 Francos Belgas (fin)	168,851	170,197

SURGIO DINERO

...Pero bajó el índice

(Información bursátil facilitada por el Banco de Vizcaya exclusiva para ARAGON/exprés.) MADRID

Fin de semana bursátil con una sesión que aunque corta de negocio presenta mejor disposición, gracias a algún dinero surgido en el mismo parquet. Los bancos se muestran irregulares con repeticiones y algunas bajas entre las que destacan Hispano -10 y papel sin operaciones para Santander -16. En los industriales el Granada cede 2 y mejora 4 el Urquijo. Hay una mejor orientación para las eléctricas produciéndose alzas de 6,5 en Iberduero, 325 en Unión y 3 en Fecsa y Sevilla. Escasas cotizaciones que presentan diferencias en construcción e inmobiliarias, Valderrivas cede 14 y mejoran 1 entero

Vallehermoso y Urbis. En inversión pérdida de 10 en general y 9 en Fibansa. Tabacalera pone papel -10 y hay una pérdida de 1 entero en Campsa y mejora de 0,75 en Telefónica. Suave reducción en Papeleras y algo mejor las siderúrgicas gracias a los avances de 3,5 en Tubacex y 3 en Hornos. Olarra cede 5. También las químicas mejoran de orientación con los avances de 5 en Cepsa, 2 en Explosivos y 1 en Hidro Nitro, aunque perdían 3 Cros y 2 Sniace. El cierre sostenido con el aire de una pequeña reacción técnica. Índice: 86,46 (-0,22).

BILBAO

Una discreta parada en la línea descendente de tandas anteriores con algunas recuperaciones suaves en algunos valores y mejor orientación en las eléctricas. Sin embargo, la contratación sigue siendo muy corta y el cierre no tiene otro tono que el de una mayor tranquilidad.

Algunas repeticiones para bancos y dos mejoras de 5 puntos en Banesto y de 8 en Hispano, acompañadas de pequeñas bajas entre 2 y 3 enteros, destacando únicamente Quesada -20, que hace días no cotizaba.

Bueno el balance de diferencias en los valores eléctricos, donde ganan 6,5 Iberduero, 2,5 Sevilla y 1,5 Hidrola. También mejoran de tono las siderúrgicas y químicas, con escasas operaciones en el segundo grupo, aunque mejoraban 8 Petróleos y 3 explosivos y papelera, en las siderúrgicas avances de 10 en Cerrajería, 6 en Felguera y 3 en aceros,

Tubacex y Sta. Bárbara. Repeticiones en Tabacalera y Telefónica, aunque con papel. Índice 86.05 (-0,57).

La bolsa hoy

BOLSA de MADRID

BANCOS	Preced.	HOY
Banco Zaragozano	848	836
Banco Exterior	500	495
Banco Central	800	795
Banco Español de Crédito	507	494
Banco Hispano Americano	410	384
Banco de Santander	812	—
Banco Popular Español	504	500
Banco de Bilbao	725	710
Banco de Vizcaya	594	594
Banco Occidental	430	428
Banco Atlántico	580	577
Banco Industrial de Cataluña	421	410
Banco Ibérico	476	470
Banco Urquijo	500	—
Banco Industrial del Sur	570	—

ELECTRICAS	Preced.	HOY
Hidro.Española	116,50	118
Sevillana	107	110
Cantábrico	108	106
Eléctrica Viesgo	102	103
Hidro Cataluña	102	104
Iberduero	130	136,5
E. Reunidas	101	101
Unión E. Madrileña	100	103,25
Fenosa	109	108
Fecsa 5.000	105	105
Fecsa 1.000	103	106

MINERAS	Preced.	HOY
Ponferrada	146	145
Duro Felguera	117	117

Siderometalúrgicas	Preced.	HOY
Altos Hornos	145	148
Auxiliar F.C.	97	97

ALIMENTACION	Preced.	HOY
Azucarera	131,50	130
Ebro	621	—
Aguilas	123	120

QUIMICAS	Preced.	HOY
Petróleos	470	475
Explosivos	261,50	263,5
Energías	121	121

CONSTRUCCION	Preced.	HOY
Dragados	627	627
Urbis	192,75	193,75
Inmobiliarias Metro	207	—
Vallehermoso	207	208

VARIOS	Preced.	HOY
Telefónica	154,75	155,5
Galerías Preciados	330	327
Campsa	350	349
Tabacalera	260	—
Astilleros	76,50	64
Metro	95	—
Unión Fenix	494	492
Ahorrofondo	1.486,08	—
Seat	175	—

SEGUN LA "REVISTA "SITUACION"

LA INFLACION QUE PADECEMOS

PROCEDE DE MUCHOS Y DISTINTOS ORIGENES

MADRID, 25 (Europa Press).— La revista "Situación", del Banco de Bilbao, dice en su último número que "se habla ya de un aumento del coste de la vida, a lo largo del año, del 18 por ciento. Algunos pesimistas sugieren que puede entrarse en el peligroso ritmo de los veinte por ciento". La versión, más o menos oficiosa —añade la revista— quiere responsabilizar al componente alimenticio de este desenfrenado crecimiento".

Sigue diciendo que las patatas, las cebollas, las hortalizas, el pan, cargan con todas las culpas. Ojalá fuera cierto que tan modestos productos fuesen los únicos responsables, ya que entonces la acción de la autoridades competentes no sería tan penosa ni tan difícil. La realidad es que la inflación que padece España procede de muchos y distintos orígenes.

Nos nos engañemos —continúa "Situación"—: la inflación española tiene raíces muy profundas y ciertamente tampoco es fácil suprimirlas de repente. Pero hay que tomar decisiones, operar con energía y presteza. La inflación española puede segar de raíz la incipiente recuperación que los indicadores económicos están mostrando. Si se quiere que la fase de recuperación de la economía española se consolide y dure al menos los dos años de los ciclos anteriores, la lucha antiinflacionista es imprescindible.

LIMPIEZA de DEPOSITOS de FUEL-OIL

CONSTRUCCIONES Y CONTRATAS, S.A.

SANTA ROSA, 6
TELEFONO 417834
ZARAGOZA

¿Recuerda "De las Armas a Montemolín", "Las cartas cayeron boca abajo", "Muy lejos queda Loc-Mariaquer"...?

Otra gran novela de

GABRIEL G. BADELL

LEA AHORA Funeral por Francia

todas las librerías

Cambios de la sesión de hoy

Facilitados por

CAJA DE AHORROS DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA
Nuestra Caja es nuestro pueblo.

1876 * CIEN AÑOS A SU SERVICIO * 1976

46 AGENCIAS URBANAS
Oficina Central: SAN JORGE, 8
500 OFICINAS EN 5 PROVINCIAS

¡NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

oy

RID

Preced. HOY

848	836
500	495
800	795
507	494
410	384
812	—
504	500
725	710
594	594
430	428
580	577
421	410
476	470
500	—
570	—

116,50	118
107	110
108	106
102	103
102	104
130	136,5
101	101
100	103,25
109	108
105	105
103	106

146	145
117	117

145	148
97	97

131,50	130
621	—
123	120

470	475
261,50	263,5
121	121

627	627
192,75	193,75
207	—
207	208

154,75	155,5
330	327
350	349
260	—
76,50	64
95	492
494	—
1,486,08	—
175	—

ón de hoy

s por

AGON Y RIOJA

RVICIO * 1976

ANAS
ORGE, 8
OVINCIAS

DE VALORES
CONSULTAS



DETENIDOS POR EL "AFFAIRE LOCKHEED"

TOKIO.— Tres miembros de la "All Nippon Airways", Yuji Sawa (arriba, a la izquierda), Director-Gerente, Tadao Ueki (arriba, a la derecha), jefe Comercial y del Departamento Internacional y Hisayori Aoki, (abajo, izquierda), jefe del Departamento de contabilidad han sido detenidos por sospecharse que percibieron unos 50 millones de yens (mas de 11 millones de pesetas), en forma ilegal, de la Lockheed Aircraft Corporation. La policía de Tokio detuvo también a Toshiro Okubo (abajo, a la derecha), el Director-Gerente de la Marubei Corporation, que fue agente de la Lockheed en Japón hasta que se produjo el escándalo en febrero. Las detenciones han sido las primeras practicadas por las autoridades japonesas en su investigación del escándalo, que ha conmocionado el mundillo político y comercial del Japon (Telefoto Cifra Gráfica-Upi).

Mientras continúan los incidentes

SUDAFRICA:

SEGUIRA LA POLITICA «DURA»

JOHANNESBURGO, 25 (Crónica de Denis HERBSTEIN de los Angeles Times, especial para ARAGON/exprés.)

La rebelión por el cambio de idioma en las escuelas secundarias de África del Sur distan de haberse apaciguado todavía. Los incidentes que aún se producen en diversas zonas —muy separadas entre sí— son a modo de recordatorio de lo espinoso de la cuestión idiomática.

La tendencia generalizada entre los estudiantes negros durante esta segunda semana de desórdenes, consiste en no asistir a las aulas y dedicarse a destruir o apedrear la propiedad del gobierno sudafricano.

En la ciudad negra de Jouberton en el centro de Transvaal occidental, rica zona de yacimiento de oro, los alumnos de un instituto abandonaron sus clases para asistir a una reunión. Poco después de celebrarse tal reunión diversos grupos de muchachos se dedicaron a actos vandálicos— una cafetería fue atacada a pedradas e incendiaron un edificio gubernamental. La policía hizo disparos al aire para amedrentar a los jóvenes y ésta vez no se produjeron heridos.

También se produjeron algaradas en Nelspruit, en la frontera con Mozambique, y en la ciudad de Deveyton, algo más al este.

La proximidad de alguna de estas ciudades con zonas residenciales de blancos ha originado gran preocupación entre las autoridades de Johannesburgo. El jefe de la Defensa Civil ha informado que su teléfono no ha dejado de sonar día y noche, desde que comenzaron los incidentes. Muchas personas se han ofrecido voluntarias para ser sometidas a entrenamiento intensivo a fin de participar en tareas de protección.

El muy criticado ministro de asuntos batues, Botha y sus dos ayudantes, el doctor Andries Treurnicht, y Williem Cruywagen, inesperadamente visitaron Soweto: el miércoles, al parecer han estado evaluando los daños que han sido causados a las propiedades del gobierno con los jefes de policía y representantes de asuntos bantues. No hay síntomas de que Botha intente mostrar mas flexibilidad en su política.

No obstante el jueves por la mañana "Die Transvaler" órgano oficial del partido nacionalista, dijo que aunque la comisión de investigación iba a comenzar sus trabajos, se necesitaba una investigación adicional para incluir todos los daños iniciales que dieron origen a las profundas alteraciones del orden público que se originaron después.

Después del viaje de Giscard a Londres

UNA ENTENTE CON SORDINA

LONDRES, 25 (Crónica por Ramón-Luis ACUÑA, de Efe, especial para ARAGON/exprés.)

La nueva entente cordial francobritánica, apuntalada en esta visita recién concluida del presidente Giscard d'Estaing al Reino Unido con promesas de contactos regulares, sólo queda empañada curiosamente por un remoto problema. Sudafrica.

Seis diputados laboristas escribieron hoy al Jefe del Estado francés para hacerle participe de su ansiedad por las informaciones de la venta francesa de reactores nucleares al régimen de Vorster. Y Giscard d'Estaing fue recibido el primer día con manifestaciones airadas en contra del suministro de armamento francés al mismo régimen.

En ambos casos, opinan los críticos de las decisiones del presidente de la República Francesa, se de el decidido respaldo al sistema creador del "apartheid" por indirecto que sea.

Los diputados, entre los que se encuentran la ex-ministro Judith Hart y Ian Mikardo creen que Francia aún está a tiempo de no ratificar la venta de reactores nucleares a Sudafrica, los cuales contribuirían a aumentar las posibilidades de Pretoria para fabricar armas nucleares.

"Estamos seguros de que Francia no desea contribuir al cumplimiento de las ambiciones nucleares de Africa del Sur, y esperamos que el gobierno francés tome en cuenta las protestas de los países africanos negros y de otros países contra la cooperación nuclear con el régimen de Pretoria".

Empañan estas protestas, personalizadas aquí por laboristas y progresistas, la visita de Valery Giscard d'Estaing a Gran Bretaña pero de seguro que no la invalidan.

La prensa saludó la seriedad y la actitud constructiva y práctica del presidente francés, añadiendo estos adjetivos "The Times" en un editorial los de amistosa y sensible.

Para los observadores el viraje de Francia hacia el establecimiento de mejores relaciones por encima del paso de de Calais no es mas que la última de las consecuencias de un gran cambio en su política internacional.

Giscard d'Estaing, se volvió hacia los Estados Unidos y hacia la OTAN, a los que el gaulismo había dado la espalda. Ya no es Francia la nación desmoralizada de después de la guerra mundial, y el hombre que sufrió la humillación de no ser de los grandes vencedores ya no existe.

De Gaulle, con un sentido histórico demasiado agudizado había dejado de lado a quienes habían prescindido de él en los arreglos de la postguerra. Giscard d'Estaing ya no tiene ese problema y posee por el contrario un sentido agudo de la realidad.

Sobre las relaciones francobritánicas tras dieciséis años de congelación, el "The Times" resume la situación tras esta visita:

"No se puede esperar que la visita del presidente vaya a poner fin a las disputas sobre asuntos de base dentro del Mercado Común como agricultura, límites de pesca, energía o elección al parlamento europeo. Pero mejorará la forma de abordar esta disputa francobritánica.

Ford ha ordenado la evacuación de las últimas fuerzas USA

FORMOSA abandonada a su suerte

WASHINGTON, 25 (Crónica del Washington Post por John SHARKEY, especial para ARAGON/exprés.)

Los Estados Unidos retiran sus consejeros militares de las islas nacionalistas chinas de Quemoy y Matsu —dos pequeñas islas frente a China continental, que en tiempos eran una fuente de tensiones entre los Estados Unidos y China— informan círculos próximos al departamento norteamericano de Estado.

La retirada podría originar ciertas pugnas en la designación presidencial republicana, dado que el ex-gobernador de California, Ronald Reagan ha acusado al presidente Ford de disponerse a "sacrificar" a Formosa tras las elecciones de noviembre, con el propósito de mejorar relaciones con Pekín.

Círculos del Departamento de Estado dijeron que había habido preocupación por las posibles repercusiones de las retiradas. de tropas, pero el Gobierno viene actuando de acuerdo con la promesa formulada por EE.UU. en el año 1972 a China de que se pondría fin a la presencia militar estadounidense en Formosa.

El primer informe de la cancelación de las misiones militares estadounidenses fue comunicado el miércoles por la agencia France Press desde Taipei, capital de Formosa.

El informe de la "AFP" comentó que el programa de retirada no estaba claro, pero se esperaba su fin para finales de mes. Un portavoz del Pentágono dijo que se hallaban implicados cinco representantes, pero no manifestó cuando era la fecha tope para la retirada.

Reagan hizo sus acusaciones respecto a un posible "sacrificio" de Formosa a finales de mayo.

"Creo, no obstante que deberíamos promocionar las relaciones con China. Estimo que estas relaciones son una especie de disuasión de cara al aventurismo de la Unión Soviética".

"Pero al mismo tiempo —añadió Reagan— no creo que debiéramos abandonar a un aliado".

Las acusaciones de Reagan relativas al "sacrificio" originaron controversia política, informaron círculos gubernamentales. Sin embargo, añadió, siempre ha habido controversia sobre el tema.

La promesa de Nixon de poner fin a la presencia militar estadounidense en Formosa fue hecha en el comunicado de Shangai que firmó con el ex-jefe de gobierno chino, Chu-En-Lai

Reagan, candidato rival, ha acusado a Ford de sacrificar la isla para mejorar las relaciones con Pekín

en febrero de 1971 cuando se produjo la visita de Nixon a China continental.

Los Estados Unidos manifestaron en dicho informe que la retirada estaría condicionada a la reducción de las tensiones en la zona. Los Estados Unidos tenían destacados unos 10.000 hombres en Formosa.

Se realizaron unas cuantas retiradas en cuestión de meses, pero luego se retrataron cuando la guerra de Vietnam alcanzó su etapa culminante el pasado año.

Se dieron a conocer informes en 1975 de que la fuerza militar estadounidense en Formosa había aumentado ligeramente. La suspensión de las retiradas originaron críticas de Pekín en el sentido de que Estados Unidos no se atenía al acuerdo de Shangai, en el que se estipulaba que trabajaría para mejorar sus relaciones con China.

Círculos fidedignos han comunicado que durante la visita de Ford a China, el pasado diciembre, el presidente de Estados Unidos prometió seguir adelante con la retirada de tropas.

Quemoy y Matsu son archipiélagos situados a unos 2 kilómetros de la costa y a unos 160 de Formosa.

Tales islas ocuparon un destacado lugar en las elecciones del 60 entre Nixon y Kennedy. En aquella época las islas eran bombardeadas por los artilleros comunistas desde China.

Cuando Kennedy sugirió que las islas no merecían la pena y deberían ser abandonadas por indefendibles, Nixon le acusó de propugnar la "rendición". Tras varios días de encendidos debates, ambos candidatos silenciaron sus posturas.

Aunque los comunistas han continuado el bombardeo de las islas en años recientes, ha sido "simbólico" prácticamente, dado que la mayor parte de los proyectiles contenían octavillas de propaganda.

La enfermedad de Pinheiro de Azevedo puede decidir la elección



EANES, TIENE TODAS LAS «CHANCES»

LISBOA, 25. (Crónica de nuestro enviado especial, recibida por télex.)

Si no fallece Pinheiro de Azevedo —y dentro de la extrema gravedad hay síntomas de mejoría— se celebrarán el domingo en Portugal, como estaba previsto, las elecciones presidenciales. El jefe del Gobierno y candidato presidencial recobró a las tres de la madrugada del jueves el conocimiento, tras el repentino infarto sufrido el miércoles a las once y media de la mañana en Oporto, durante su campaña electoral.

Únicamente miembros de la familia y el presidente del gobierno en funciones, Almeida e Costa (ministro de Gobernación confirmado ayer en su cargo interino por el consejo de revolución, que ha presidido la reunión del gabinete en el lisboeta palacio de San Bento) han tenido acceso en el hospital de Sao Joao de Oporto a la planta en que se halla el enfermo. Pinheiro de Azevedo ha recuperado el sentido pero pasa horas en estado de semiconsciencia. Necesita tranquilidad absoluta.

Saraiva y Pato, de la extrema izquierda, aparecen descartados en los sondeos de opinión

La política de Portugal está pendiente de la evolución clínica del paciente internado en la UVI del gran hospital de Oporto. El ministro de Trabajo, Thomas Rosa, militar —capitán— estrechamente vinculado al vicealmirante, ha dicho que el estado del enfermo es grave, pero no desesperado y que confía en que se pueda recuperar. Está, no obstante, dentro de lo posible —y de lo lógico— que Pinheiro de Azevedo renuncie a su candidatura, caso de que físicamente llegue a encontrarse en condiciones, si bien esto se considera mucho más problemático. Habría de hacerlo ante notario y firmar el documento. Su estado de salud no parece que le permita cumplir esos trámites dentro del plazo fijado por la ley: 48 horas antes de que se abran los colegios electorales. El electrocardiograma ha reflejado dos infartos: en la mañana de anteayer. Hace ocho años, cuando era agregado naval en Londres, sufrió su primer fallo cardíaco.

En la comisión de apoyo de la candidatura a Pinheiro de Azevedo nos han asegurado en Lisboa que se mantiene al vicealmirante como uno de los cuatro aspirantes a la presidencia de la República. El brigadier Vasco Lorenzo, uno de los militares más influyentes del Consejo de la Revolución, capitán general

de la región de Lisboa, ha exteriorizado ante la TV su opinión de que, dadas las circunstancias, quizá fuera mejor que Pinheiro se retirase. Si el almirante saliera elegido —lo que era muy poco probable antes del infarto y lo es aún menos después— no estaría en condiciones de asumir durante un lustro las riendas de la Jefatura del Estado. Sería un suicidio aceptar tan pesada carga pública después de haber sufrido tres infartos (el primero a los 51 años, cuando era agregado naval en Londres y los otros dos, a los 59).

La repentina enfermedad del almirante influirá, sin duda, en los comicios presidenciales del domingo, tanto si se llega a retirar la candidatura como si se mantiene. Es posible que gane algunos votos de personas que ahora le voten empujadas por un sentimiento de compasión. La mayoría, sin embargo, de sus electores en potencia se replantearán su actitud ante las urnas. No parece lógico elegir para presidente de la República a una persona que en la UVI de un hospital se halla entre la vida y la muerte. Muchos de sus seguidores se abstendrán de acudir a las urnas o votarán por el general Ramalho Eanes. Pocos lo harán por el revolucionario de izquierdas Otelo Saraiva de Carvalho y casi ninguno por el

MEJORA PINHEIRO

LISBOA, 25 (Efe).— El equipo médico que atiende al jefe de Gobierno portugués, almirante Pinheiro de Azevedo, hizo público a las cero horas de hoy (h.e.) el siguiente comunicado:

“Continúa mejorando en lo que se refiere al conocimiento y no se ha registrado ninguna alteración en la estabilidad cardio-respiratoria a la que se aludía en el parte médico anterior”.

“Se acentúa por lo mismo la mejoría del almirante Pinheiro de Azevedo, quien sin embargo no ha superado todavía el período crítico de la evolución de la dolencia, lo que justifica que se mantenga el pronóstico reservado”.



El primer ministro portugués y candidato a la Presidencia de la República, almirante José Pinheiro de Azevedo, durante un acto electoral celebrado en Oporto poco antes de sufrir un infarto.

comunista Octavio Pato. Tras haberse paralizado el miércoles la campaña electoral (pues los candidatos contrincantes se trasladaron a Oporto para interesarse por la salud de su rival), ayer han continuado los actos y concentraciones de Otelo Saraiva de Carvalho, Octavio Pato y Ramalho Eanes de todo el país. Pato y Eanes han celebrado sendos mítines multitudinarios esta noche pasada en Lisboa.

Aunque la enfermedad de Pinheiro de Azevedo hace más difícil de lo normal predecir los resultados, pues no se puede auscultar a la opinión pública con rigor para saber como ha influido este trágico evento en la masa del electorado, la impresión es que el general Ramalho Eanes puede salir elegido ya en la primera vuelta del domingo próximo. Si no lograse la mayoría absoluta sería necesaria una segunda vuelta (el 18 de julio) en la que participarán los dos

candidatos que hubiesen obtenido mayor porcentaje en la primera. Con Pinheiro descartado por su enfermedad, Ramalho Eanes se enfrenta a dos candidatos de extrema izquierda, que son el revolucionario Otelo Saraiva de Carvalho y el “número dos” del POP, Octavio Pato. El Vicealmirante, aunque venía haciendo una campaña electoral poco brillante, constituía la única alternativa para los votantes no comunistas contraria a entregar su confianza a Eanes, el general con fama de honesto y de eficaz en quien han depositado su confianza los tres grandes partidos políticos de Portugal.

La nación portuguesa está pendiente de los partes facilitados por el equipo médico que atiende en Oporto al primer ministro. Las emisoras de radio y de TV abren todos sus boletines informativos con el parte médico sobre el estadista enfermo, como en España durante la última enfermedad de Franco.

SEGUN LAS ULTIMAS FOTOGRAFIAS TOMADAS POR LA «VIKINGO I»

MARTE, CRUZADO POR CARRETERAS

PASADENA (California), 25 (Efe).— El planeta Marte aparece cruzado en todas direcciones por “carreteras”, anunciaron ayer los científicos del centro espacial después de examinar las últimas fotografías del planeta rojo, transmitidas por la nave espacial “Vikingo I”.

“Este es un hecho sorprendente”, ha dicho Harold Masursky, uno de los científicos encargados del aterrizaje de la nave en Marte el 4 de julio, con la misión específica de comprobar si hay vida en el planeta.

“Las fotografías que estamos estudiando tienen las mismas características que las de la tierra, tomadas desde el espacio”, añadió.

“No tenemos la menor idea de lo que es, porque hablar de “carreteras” me parece un poco exagerado”.

El descubrimiento de las misteriosas “carreteras” fotografiadas a una distancia de 1.500 kilómetros, puede resultar algo

parecido a lo ocurrido con los célebres “canales” que desaparecieron totalmente al fotografiar de cerca el planeta las naves espaciales, durante la pasada década.

Según Masursky, el estudio de las fotografías enviadas hasta ahora a la tierra, demuestra que la superficie del planeta está cubierta íntegramente por cráteres de diverso tamaño. “No nos preocupa lo más mínimo el que la superficie esté llena de cráteres, pues lo mismo ocurrió con la Luna y no significó para el descenso de la nave espacial ningún género de dificultades ni contratiempos”.

El director del programa de la misión “Vikingo I” Gentry Lee, dijo que se han escogido dos zonas donde el terreno marciano aparece sin accidentes, con el fin de que la nave, repleta de toda clase de instrumentos, pueda posarse sin riesgos, aun cuando el punto exacto no podrá ser fijado hasta dos días antes del aterrizaje.

SIN ACUERDO

Terminó la conferencia económica y social de la CEE

LUXEMBURGO 25 (Efe).— Los representantes de los sindicatos de los empresarios y de las instancias rectoras de la Comunidad Económica Europea (CEE) se separaron esta madrugada sin haber llegado a un acuerdo concreto sobre las modalidades para consolidar la reactivación económica esbozada tras la crisis energética.

Tras una jornada entera de debates y discusiones, la conferencia tripartita económica y social de la CE no ha aportado ninguna solución definitiva a los problemas del paro y de la inflación, principales azotes en estos momentos de economía comunitaria.

En una declaración común final, los participantes se pronuncian en favor de un esfuerzo común para reforzar la recuperación económica y alcanzar en los próximos años un incremento de la estabilidad que permita llegar al pleno empleo y a un nuevo progreso social.

Los observadores consideran que el comunicado es anodino y no compromete a nadie, reflejando el fracaso en los intentos de establecer una verdadera estrategia económica común para el futuro. En líneas generales la declaración es favorable a los objetivos fijados en el documento de trabajo preparado como base de discusión de la conferencia por los expertos de la comisión ejecutiva de la C.E.E.

Esos objetivos consisten en conseguir a partir de ahora un crecimiento económico constante y equilibrado del 5 por ciento anual para alcanzar en 1980 el pleno empleo y una reducción de la inflación del 13 por ciento actual al 5 por ciento.

La conferencia tripartita ha decidido continuar el diálogo entre las fuerzas vivas de la Comunidad para seguir discutiendo la evolución de la situación y conseguir un acuerdo sobre las modalidades concretas de actuación económica.

“THE TIMES” ELOGIA A ANDALUCIA

LONDRES, 25 (Efe).— “The Times” dedica hoy un informe especial de dos páginas a Andalucía, elogiando sus vinos, la belleza natural de la región, que ha sabido preservarse, y poniendo de relieve algunos de sus problemas.

El corresponsal de “The Times” en Madrid, Harry Debelius, que escribe los seis artículos del informe, define a los andaluces como “un pueblo legendario aún próximo a la tierra”.

Comprueba que los ingresos más importantes de la región provienen de la agricultura, estima que la cosecha de aceitunas será buena este año, y que se almacenarán los excedentes, y adelanta que el Gobierno se ha comprometido a modernizar la flota pesquera, para lo que ha hecho un plan a largo plazo.

BEIRUT: Manda la confusión

Sirios y palestinos en DESACUERDO

BEIRUT, 25 (Crónica de Douglas WATSON de "The Washington Post", especial para "ARAGON/ expres").

La guerra civil libanesa, en la que se enfrentan los derechistas contra la alianza palestino-izquierdista, prosiguió enconadamente a pesar de la tregua, revistiendo los recientes combates una de las mayores violencias de toda la guerra civil.

El martes, la lucha se centró en los campamentos de refugiados palestinos de Tal Al Zatar y Jiar Al Basora y el suburbio musulmán de Naba, que durante mucho tiempo han sido los bastiones izquierdistas, rodeados por fuerzas derechistas en Beirut Oriental.

Un portavoz palestino dijo que durante las últimas 24 horas se han disparado más de un millar de proyectiles contra la zona de Tal Al Zatar, donde viven unas 35.000 personas.

Durante el día se oían las detonaciones de un cañón de grueso calibre disparado en el territorio izquierdista de Beirut occidental contra las fuerzas derechistas cerca de Tal Al Zatar y otras zonas de lucha.

Aunque no se dispararon proyectiles de cañón contra Beirut, occidental, la posibilidad

de que pudiera hacerse así, hizo que las calles aparecieran desiertas. El cañón, un "Howitzer" de 155 milímetros, era tan ruidoso que aunque se hallaba a unos dos kilómetros, de distancia hacía pensar que no se hallaba a más de 100 metros.

Los combates de ayer no impidieron el aterrizaje en el aeropuerto de Beirut de los primeros aviones de Línea. Se recuerda que este aeródromo estuvo cerrado durante más de dos semanas por los combates.

Un rumor en la capital libanesa: la muerte del embajador Meloy fue ordenada por la CIA

El aeropuerto está guardado por una fuerza pacificadora conjunta de 500 soldados libios y 500 sirios que llegaron el lunes. Dicha fuerza pacificadora se destaca de otros varios grupos armados en Beirut y el Líbano en que sus componentes llevan cascos blancos y los camiones sirios llevan el rótulo de "fuerza de seguridad árabe".

Mientras los izquierdistas libaneses celebraban la salida de la zona del aeropuerto de más de un millar de soldados sirios que han estado bombardeando Beirut otros han señalado que la mitad sólo han cambiado de cascos y uniformes.

El aeropuerto, cuya terminal fue saqueado por los soldados que lo ocuparon previamente, permanece cerrado al pueblo, con excepción de los que tienen billetes aéreos.

Se encuentra también en Beirut el jefe de gobierno libio, Abdel Salam Jaulud, que contribuyó a negociar la tregua entre el ejército sirio y las fuerzas palestino-izquierdistas libaneses.

Los periódicos han informado que de acuerdo con las cláusulas de la tregua, los sirios han aceptado retirarse del valle de Bekaa, en las estribaciones de los montes Líbano y nad: Jezin en las montañas al sur de Beirut.

También se ha estipulado en el acuerdo de tregua el intercambio de prisioneros entre Siria y las fuerzas izquierdistas palestinas.

El prisionero de mayor relevancia que ha sido canjeado el general de brigada Misbad Budeir ex jefe de la defensa siria.

Cuando las columnas de carros sirios penetraron profundamente en el Líbano a principios de este mes, las tropas de la Organización de Liberación de Palestina, la mayor parte de las cuales son palestinos pero están mandadas por sirios—como Budeiri—se pasaron a los comandos palestinos o al menos permanecieron neutrales. Budeiri fue hecho prisionero entonces.

Yaser Arafat dirigente de la Organización de Liberación de Palestina, de la cual el ejército de Liberación palestino es el brazo militar, en teoría era comandante en jefe de dicha fuerza, pero anteriormente fue incapaz de desplazar a Budeiri, cosa que ha hecho ahora.

Otro aspecto de la tregua prevé que los miembros de Saiga, la fuerza de comandos controlada por Siria puede abrir sus oficinas en Beirut de donde fueron desalojados a principios de este mes, pero que los soldados regulares sirios no se hagan pasar por miembros de Saiga.

Los asesinos del embajador norteamericano, Francis E. Meloy y dos ayudantes que fueron secuestrados y asesinados la semana pasada tienen aún que ser identificados a pesar de las

declaraciones palestinas de que los tres habían confesado los asesinatos.

Raymond Edde que era apoyado por los izquierdistas en su pugna electoral frente a Elías Sarkis ha declarado que la muerte del embajador Meloy ha sido ordenada por la "CIA" estadounidense.

RIADL DESIGNA MEDIADOR EN EL LIBANO

EL CAIRO, 25 (Efe).— El Secretario general de la Liga Árabe, Mahmud Riad, ha designado mediador en el Líbano al veterano político egipcio Dr. Hassan El-Joly, informa el diario "Al Ahram".

A El-Joly, antiguo miembro del gabinete y "solucionador de problemas" en tiempos del desaparecido Gamar Abdel Nasser, se le ha confiado el cometido de gestionar un nuevo alto el fuego en el Líbano y de actuar de enlace entre la Liga Árabe, la fuerza árabe de paz y las capitales árabes directamente relacionadas con el conflicto.

ENCARNIZADOS COMBATES DURANTE LA NOCHE

BEIRUT, 25 (Efe).— El duelo artillero durante la noche pasada, ha sido uno de los más intensos de toda la guerra. El periódico de matiz izquierdista "Al Kifah al Arabi" estima que en determinados momentos se han cruzado cañonazos a un ritmo de 200 por minuto.

Se desconoce el número de víctimas registradas en estas últimas veinticuatro horas. Una radio derechista informó que la lucha prosigue en todos los frentes. Mientras tanto, otra emisora, de los grupos de izquierda, afirmó que la noche pasada se utilizaron "todas las piezas de artillería disponibles".



CAMPAMENTO GUERRILLERO EN ARGENTINA

CORDOBA (Argentina), 25 (Efe).— Un campamento guerrillero, que era utilizado como depósito de armas y equipos por el Ejército Revolucionario del Pueblo (ERP), organización extremista de orientación marxista-leninista, fue descubierto por tropas regulares en la zona boscosa de la provincia de Tucumán.

CORRIMIENTOS DE TIERRAS: DIEZ MUERTOS

TOKIO, 25 (Efe).— Por lo menos diez personas han muerto y otras diecisiete han desaparecido a causa de los corrimientos de tierras ocasionados por las intensas lluvias caídas en la prefectura de Kagoshima, al sur de Japón.

HANOI, CAPITAL DE VIETNAM UNIFICADO

SINGAPUR, 25 (Efe-Reuters).— La asamblea nacional vietnamita ha proclamado hoy a Hanoi capital del Vietnam unificado, ha informado Radio Hanoi.

La noticia, es continuación de las informaciones transmitidas ayer por la misma emisora que anunció que Vietnam era un país unido, con un gobierno decidido a situarlo en el "camino del socialismo".

ENFRENTAMIENTO EN TURQUIA

ANKARA, 25 (Efe).— Por lo menos seis personas resultaron heridas y cincuenta detenidas en los enfrentamientos estudiantiles registrados ayer en Ankara y en la ciudad norteña de Trabzon.

Tres estudiantes fueron gravemente heridos en Trabzon cuando elementos izquierdistas y derechistas se enfrentaron con escopetas, piedras y palos.

TIMOR ORIENTAL SE INTEGRARA EN INDONESIA

DILI (Timor Oriental), 25 (Efe Upi).— Una delegación indonesia partió ayer para Timor oriental con la finalidad, de efectuar las últimas gestiones para convertir a la antigua colonia portuguesa en territorio indonesio.

Se espera la confirmación de este hecho a principios de la próxima semana, cuando se celebre la sesión plenaria del gobierno en Yakarta, después de estudiar el informe de la delegación.

"ISRAEL SIGUE CON GRAN EXPECTACION LA GUERRA LIBANESA"

(YIGAL ALLON)

BONN, 25 (Efe).— Israel sigue con gran atención la guerra civil en el Líbano, dijo hoy aquí el ministro de Asuntos Exteriores del Gobierno de Tel Aviv, Yigal Allon.

Concluida su visita oficial de tres días a Bonn, Allon dijo hoy en una rueda de prensa que en el Líbano se estaba intentando "liquidar a un pueblo".

Según el ministro israelí su país no permitirá que las organizaciones palestinas utilicen el Líbano como base de operaciones para sus ataques contra Israel.

Acercas de sus conversaciones con el Gobierno federal alemán, Allon dijo haber hallado

"amistad y comprensión" en todos sus interlocutores.

Principal objetivo de la visita de Allon fue la firma de un convenio germano israelí encaminado a fomentar las inversiones privadas alemanas en Israel.

Por otra parte, el Gobierno de Bonn ha confirmado la entrega de 140 millones de marcos (3.700 millones de pesetas) en ayuda de capital, la misma que en años anteriores.

VORSTER, EN ALEMANIA

VISITA DE CUMPLIDO A SCHMIDT

BONN, 25 (Efe).— Una "visita de cumplido" efectuó hoy aquí el primer ministro de África del Sur al canciller de Alemania Federal Helmut Schmidt.

Fuentes oficiales alemanas reiteraron los últimos días que el encuentro entre ambos políticos revestía carácter estrictamente protocolario.

Asistieron al coloquio en la "Palais Schaumburg", sede de la cancillería federal, los ministros, de Asuntos Exteriores alemán, Hans Dietrich Genscher y de Pretoria, Hilgmar Mueller.

Antes de recibir a Vorster, Schmidt dijo ayer que pensaba exponerle "de manera muy clara" la opinión de su Gobierno acerca del peligro mundial derivado de la situación racial en África del Sur.

El "premier" sudafricano concluyó ayer dos días de entrevistas con el secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, sin que al parecer llegaran a un acuerdo sobre el análisis político de la situación en África Meridional.

El objetivo formal del desplazamiento de Vorster a la República Federal alemana consistió en presidir una conferencia de Embajadores de su país en Estados Unidos, Europa y cercano Oriente.

El problema se centra ahora en el Parlamento

Italia: NADIE CEDE

Aldo Moro podría presidir la Cámara de Diputados, pasando Cossiga a la Jefatura del Gobierno, mientras los comunistas aspiran a la presidencia del Senado

ROMA, 25 (Efe).— Un pequeño reajuste ministerial —la sustitución de Aldo Moro por Francesco Cossiga, actual ministro del Interior, como presidente del Consejo "ad interim", podría producirse en los próximos días en Italia, para poder resolver el primer grave problema de la séptima legislatura: las presidencias de las dos cámaras parlamentarias.

A juzgar por la firmeza de las posturas que cada partido está adoptando en cuanto a las posibles soluciones gubernamentales, de modo que no existen apenas posibilidades de una coalición mayoritaria —a menos que los comunistas viniesen a pactos flexibles y los socialistas abandonasen su intransigencia, mientras que la D.C. cediese en su postura frente al P.C.I. Como ninguna de estas concesiones resultan inmediatas la batalla política, a cuatro días de las elecciones legislativas, se desarrolla en el Parlamento.

Senado y Cámara de Diputados se reunirán, con sus 315 y 630 miembros respectivamente, por primera vez el 5 de julio. Junto con el ritual de la toma de posesión de los diputados, surge el primer escollo. ¿quiénes serán los presidentes de las dos asambleas?

Por tradición, una de las cámaras es asignada a la Democracia Cristiana, mientras que la presidencia de la otra recae en una personalidad "laica", con exclusión de comunistas.

Seguros de su fuerza con las abundantes ganancias de escaños en Senado y Cámara de Diputados los comunistas piden ahora romper con la costumbre y que uno de sus hombres asuma la presidencia, por ejemplo del Senado. Si a los partidos menores la idea no les cae excesivamente bien, pues pierden uno de sus puntos de apoyo y prestigio, a la Democracia Cristiana tampoco le satisface.

Pero el aún partido de mayoría relativa juega en esta

ocasión la carta de la calidad. Por si acaso, quiere poner en la presidencia de la Cámara de Diputados a uno de sus hombres y el elegido parece ser —después de un amplio coloquio de los líderes democristianos en la tarde de ayer— Aldo Moro.

Si el actual jefe del Gobierno pasase al palacio de Montecitorio, se matarían varios pájaros de un tiro. En primer lugar, se procedería a un mini-reajuste gubernamental, con el que se podría tirar hasta después del verano, sin necesidad de abrir una crisis del gabinete. Además, se daría satisfacción a los socialistas, dolidos por la actitud de Moro hacia ellos durante la campaña electoral, por lo que sería difícil una colaboración con el gobierno si se mantuviese como primer ministro. Al mismo tiempo, se garantizaría una guía segura, en la perspectiva de una reforma parlamentaria, que está en la mente de todos.

Aldo Moro, con cinco gobiernos a sus espaldas, dejaría el sillón a Francesco Cossiga, quien ha realizado, a juicio de sus compañeros democristianos, una brillante gestión del ministerio del Interior, durante el difícil período electoral.

Al compás de estos difíciles juegos de equilibrio de poderes y reparto de influencias —hay quien especula que Cossiga, primo hermano de Enrique Berlinguer, podría entenderse bien con los comunistas— el panorama no se esclarece. Los socialistas, que concluyen hoy las reuniones de su dirección, aceptan la autocritica, pero sin cambiar de línea política ni de dirigentes, como pidió el dimisionario vicesecretario Giovanni Mosca. Para ellos, no hay solución con un gobierno cerrado a los comunistas.

Los comunistas aseguran que "no se puede prescindir de la fuerza del partido" y se declaran dispuestos a "asumir las responsabilidades que derivan de su peso político". Pero no son intransigentes sobre su entrada en el Gobierno. Están dispuestos a quedarse en la oposición. En cualquier caso, dice una declaración, "corresponde a la D.C. el honor de avanzar propuestas serias y creíbles que respondan a las necesidades del país".

Pero el P.C.I. parece tener una meta inmediata: la presidencia del Senado. En esta dirección parecen dispuestos a echar toda la carne en el asador. Será un duro forcejeo, por lo tanto, el que se producirá antes del 5 de julio, después de éstos tímidos pero decididos movimientos post-electorales.

obtenido mayor... ra. Con Pinheiro... medad, Ramalho... os candidatos de... , que son el... raiva de Carvalho... OP, Octavio Pato... ue venía haciendo... poco brillante... erna para los... stas contraria a... Eanes, el general... de eficaz en quien... nianza los tres... os de Portugal... a está pendiente... os por el equipo... Oporto al primer... de radio y de TV... ines informativos... sobre el estadista... paña durante la... ranco.

THE TIMES" LOGIA A DALUCIA

RES, 25 (Efe).— "es" dedica hoy un especial de dos... a Andalucía... o sus vinos, la... tural de la región... bido preservarse, y... de relieve algunos... blemas.

responsal de "The... en Madrid, Harry... que escribe los seis... del informe, define... daluces como "un... legendario aún... a la tierra".

ueba que los... más importantes de... provienen de la... a, estima que la... de aceitunas será... te año, y que se... rán los excedentes... a que el Gobierno... comprometido a... izar la flota... para lo que ha... plan a largo plazo.



Desde París

Escribe:

Pilar
HERRAIZ



Su madre fue 'première main' de Balenciaga

PACO RABANNE nació en San Sebastián. Vino a París en 1952 para cursar estudios en la Escuela Nacional Superior de Bellas Artes, que terminó en la sección "Arquitectura". Es actualmente uno de los más grandes creadores de moda. Una ojeada a las fotos que acompañan el reportaje es suficiente para darse cuenta de ello aunque no se conozca nada suyo, lo que parece difícil.

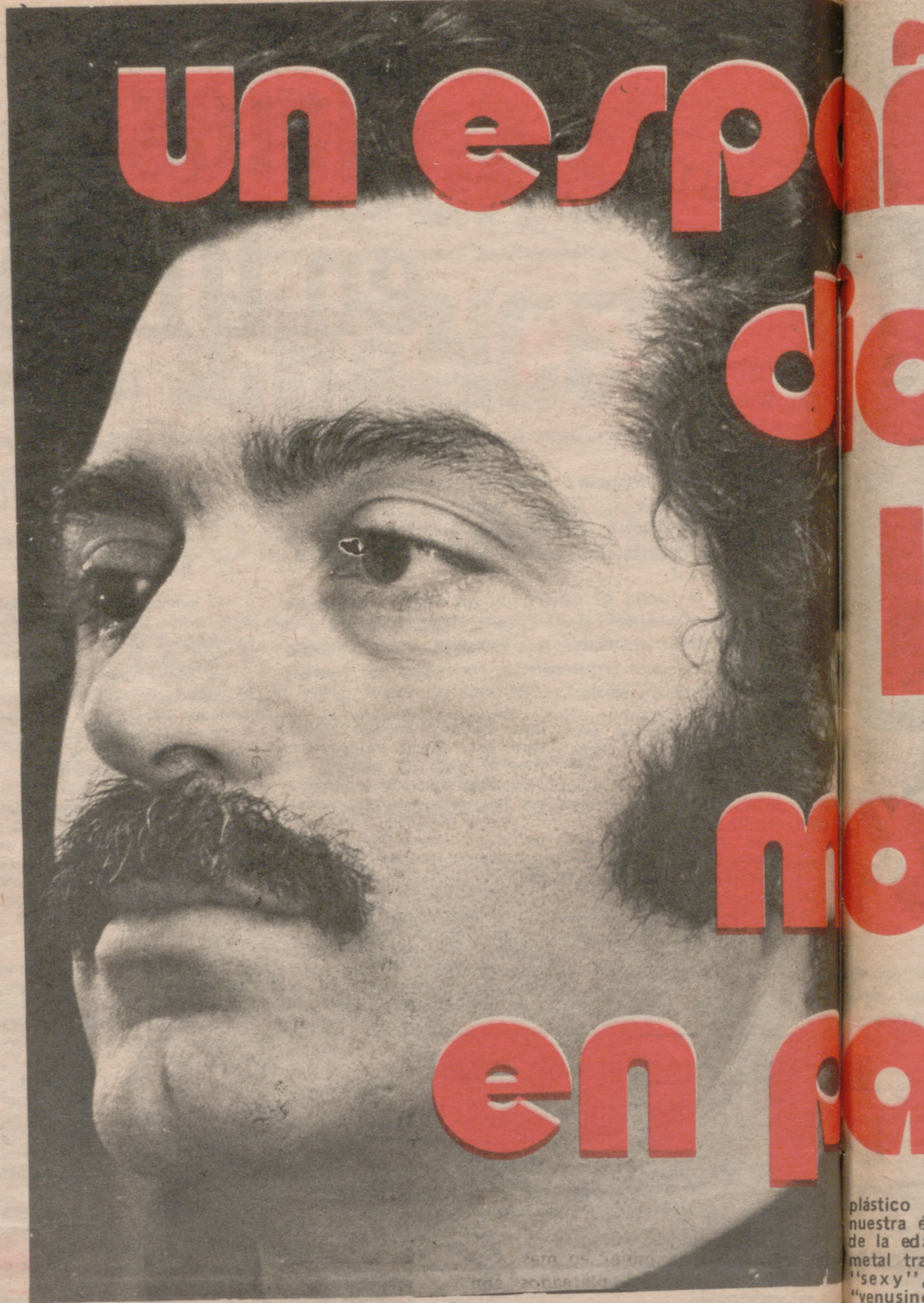
Paco Rabanne son los vestidos metálicos, el aluminio, el rhodoid, el plástico, el papel no tejido. Su nombre está precisamente en el diccionario enciclopédico Larousse y en la enciclopedia británica. En el primero podemos leer:
"Rabanne (Paco), modisto español (Pasajes 1934).

"Arquitecto, fue creador de aderezos antes de consagrarse a la moda para la que experimenta materiales inéditos como el papel, el plástico y el metal, la piel tricotada. Según él la moda actual ya no corresponde a nuestra civilización y debe

romper enteramente con el pasado, tanto por medio de la materia como con las formas. En su casa de costura en París figuran modelos de costura, modelos industriales y accesorios (alhajas, peines, bolsos)".

También forma parte del "club des milliardaires". Si medimos el éxito con el termómetro del dinero, no está mal.

Un libro publicado "Nues" ("Desnudas"), conferencias sobre temas como "Libertad y posibilidades futuras en la civilización moderna, dicha de consumo", en 1969; sobre la crisis del textil, o, a fines del 70, en París, sobre la "Técnica del invento".



TODO ME ES POSIBLE

Alto, recio, seguro de sí mismo, enteramente vestido de negro, Paco Rabanne empieza hablando de moda y acaba de lleno en su tema favorito: las ciencias ocultas, la hermética.

"Salimos de España en el 39, vivimos en Francia desde entonces. Me refiero a mi madre y a mí mismo. A mi padre lo mataron".

—¿Cómo llegó a ser modisto?

—Yo había hecho estudios de arquitectura, pero entonces, en el contexto de la época hacían falta relaciones y dinero para poder llegar a hacer algo en ese dominio. Yo no los tenía. Me negaba a proyectar edificios sin estética porque creo que Le Corbusier tenía razón al decir que "la arquitectura es también el pomo de la puerta". Por otra parte, conocía el ambiente de la alta costura, mi madre había sido "première main" de Balenciaga. Entonces decidí comenzar creando para firmas más prestigiosas de la alta costura, accesorios, botones, alhajas. Más tarde creé mis propios modelos".

—¿Cómo crea?

—Sólo se puede crear en la inquietud. Luego hay que poseer la técnica. Puedo decirle que actualmente no hay muchos creadores en la costura. Por ejemplo, si pasamos en revista las colecciones de Yves Saint-Laurent, desafío a quien quiera, nadie podrá encontrar una sola "invención". Eso sí, Saint-Laurent es el mejor, el más grande de los estilistas. Pero, fuera de Courrèges y de mi mismo no creo que nadie cree realmente nada.

—¿Usted puede crear?

—Todo me es posible. Primeramente le diré que mi disciplina en la búsqueda tiene el rigor de la investigación en laboratorio. Conozco perfectamente los materiales, los principios de construcción. Domino el dibujo y puedo reconocer cualquier croquis de moda que me presente. Poseo los principios de construcción, y sé lo que busco y su función. Desde ese momento todo me es posible.

—¿Cree que es posible llevar fácilmente un vestido metálico?

—Estamos en un momento clave de la civilización. Existe la "necesidad vital de corresponder con la época" y si utilizo el metal es dentro de una búsqueda. El



plástico
nuestra é
de la eda
metal tra
"sexy",
"venusino

LA MU
INSTI

—¿En
como "ol

—En a
una époc
aunque
símbolos
razona y
mientras
una de l
inteligenc

—¿Cón
está s

"emancip

—En
bueno.

equilibrio

"emanc

equilibrio

bueno.

importan

equilibri

particular

todas las

años sese

68 fue

"bajo los

—¿Qu

—En t

mujer. H

artista, ve

a las gen

transform

1920, en

con vestid

perifollos

que se ll

copia. Pu

el punto

público"

Actualme

se enfada

de imagin

fondo es

veces a ir

Pañol dicta la moda parís

—¿Le intimidan las críticas?
—Me tienen sin cuidado. Sé que tengo razón y además soy un buen artesano.
Por otra parte las críticas no le han sido adversas. He aquí una pequeña muestra: en 1963, fue laureado de la Bienal de París, por su escultura habitable para jardín expuesta en el Museo de Arte Moderno de París. En 1966 fue seleccionado para exponer sus modelos en el pabellón francés de la exposición internacional de Montreal. En septiembre de 1967 le fue decernido el "Tiberio de oro" por los cinco periodistas de moda de mayor reputación mundial. En octubre de 1967 el Museo de arte moderno de Nueva-York le pide el primer vestido realizado en plástico para la colección de 1965, precisamente este vestido fue llevado por Audrey Hepburn en el film



plástico y el metal son materiales de nuestra época. Estamos asistiendo al fin de la edad de piedra. Por otra parte el metal transforma la mujer en más "sexy", los metales plateados son "venusinos".

LA MUJER ES INSTITUCION PURA

—¿Entonces usted considera la mujer como "objeto"?

—En absoluto y creo que vamos hacia una época de matriarcado. En España, aunque no sea evidente, existe. Los símbolos preceden la realidad. El hombre razona y razona a menudo falso y vacío, mientras que la mujer es intuición pura, una de las formas más elevadas de la inteligencia.

—¿Cómo ve la emancipación o lo que está siendo un comienzo de "emancipación de la mujer"?

—En occidente no creo que dé nada bueno. En la naturaleza existe un equilibrio que hay que respetar y si la "emancipación falsa" destruye el equilibrio del hogar no puede dar nada bueno. El círculo de la familia es importante y si se destruye se romperá el equilibrio. Puede admitirse en casos particulares pero no como norma. De todas las formas la ruptura se hizo por los años sesenta y la explosión de mayo del 68 fue reveladora, ¿recuerda la frase: "bajo los adoquines de la playa"?

LA MODA NO ES VESTIR LA MUJER

—¿Qué es la moda?

—En todo caso la moda no es vestir la mujer. Hay que crear, ser artista y sólo es artista, verdadero artista, quien desorienta a las gentes. Un creador es alguien que trastorna al público. Mi madre allá por 1920, en San Sebastián, se permitía salir con vestidos simples, cortos, un escote sin perifollos. Era el porvenir, la moda, lo que se lleva ahora y que ya no es sino copia. Pues bien, entonces chocaba hasta el punto que los "guardianes del orden público" no la dejaban pasearse así. Actualmente, cuando ve lo que "se crea", se enfada y acusa a todo el mundo de falta de imaginación y de conformismo. En el fondo es ella quien me incita muchas veces a ir más lejos.

"Two for the road". El museo de Philadelphia y el museo de Dallas reclaman también un vestido en exposición permanente. Y por supuesto, trajes creados por Paco Rabanne se encuentran en el museo del traje en París. Y en abril de 1969 obtuvo el premio "Belleza-Industria" por la creación del frasco de su perfume "Calandre".

"YO CREO EN LA REENCARNACION"

—Paco Rabanne, sabemos que las ciencias ocultas le apasionan.

—Sí, creo que la inteligencia no puede explicarlo todo. Soy en cierto modo ateo pero hay fenómenos incomprensibles para la razón. Gentes capaces de percibirlos y otras que no poseen las mismas capacidades. Leo, acumulo las informaciones y hay momentos en que un flash se produce. Es un momento de tensión extrema. No puedo explicárselo.

Si estudia los mitos a lo largo de la historia de la humanidad todos contienen la misma información: la transcendencia.

—¿Cómo es el mundo?

—Las cosas son simples, hay que saber percibir las. Yo creo en la reencarnación. En este momento hay sobre la tierra figuras del siglo XII que se reencarnan y por otra parte Hitler está "en circulación" de nuevo.

—¿Y usted, ha descendido ya?

—Sí, yo no es la primera vez que estoy sobre la tierra.

—¿Qué recuerda de su o sus vidas anteriores?

—Puedo decirle que yo ya viví en Egipto.

—¿Cómo supo que tenía que volver a la tierra?

—Hay una serie de ondas que se transmiten y la impresión captada en "Tienes que bajar de nuevo". El tiempo se densifica. Yo soy acuario y entramos en la época del acuario. Eso es muy importante. De todas las formas le diré que en mi familia hemos tenido lo que se llama "brujas".

—¿Cuál es su misión en el mundo si es que tiene una?

—Claro que tenemos al reencarnarnos nos transformamos en esponjas. Nuestra misión es captar. Por eso me he vestido de negro. La esperaba a usted y no quería "desentenderme". El negro capta todas las radiaciones. Usted sin embargo lleva

● "La moda actual ya no corresponde a nuestra generación y debe romper con el pasado"

● "El metal transforma la mujer en más sexi y los metales plateados son "venusinos"

● Yo creo en la reencarnación. Hitler está en circulación de nuevo



un color "egoísta" quiere mantenerse al margen y por ello lleva un traje blanco.

—¿Qué previsiones puede hacernos del futuro?

—Hemos pasado de la época dominante del buey Apis de los egipcios, a la regida por Aries y luego a la de Piscis para entrar en Acuario. Si tenemos en cuenta las predicciones que han sido hechas y hasta ahora se han verificado y las fechas de las dos últimas conflagraciones mundiales, la próxima tendría que estallar en 1983.

—Y en la moda ¿qué nos avanza para el verano?

—La moda, mi colección por lo menos, es más dinámica, más corta y más optimista; más joven, hecha para liberar. Es una colección de sol, de esparcimiento, con dos líneas distintas: una moldeada, descubriendo las rodillas, más de primavera, y otra ultra corta en caoutchouc tejido, hombros descubiertos y con balerinas para el verano en la playa. Luego viene un estilo sport, estilo western en cuero a franjas, perlado, de colores vivos.

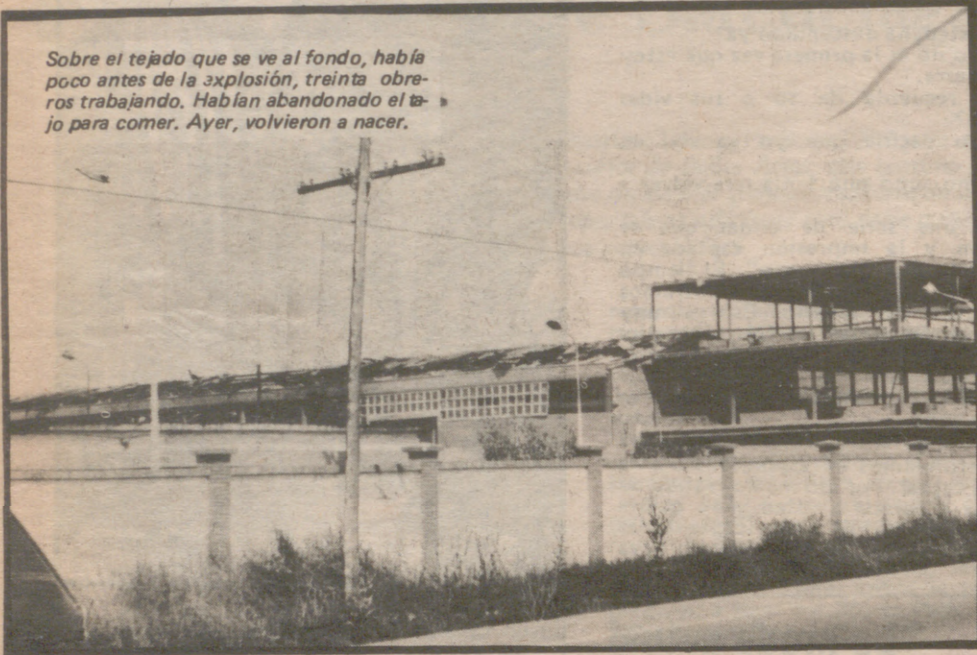
Para los trajes de noche una línea "vamp" en caucho tejido de oro y plata; vestidos de muselina de seda estampada, sostenidos en los hombros por cotas de malla de perlas.

Los colores 76 serán: arena, naranja, azul pálido para el día y oro y plata para la noche.



LA TRAGEDIA

Sobre el tejado que se ve al fondo, había poco antes de la explosión, treinta obreros trabajando. Habían abandonado el trabajo para comer. Ayer, volvieron a nacer.



ZARAGOZA volvió a vivir ayer una jornada trágica. Se diría que la desgracia se ha cebado en nuestro suelo y en nuestras gentes en estos últimos años. Porque a los derrumbamientos de inmuebles, siguieron los incendios eléctricos, los autobuses despeñados o incluso los trenes que ardieron. El azote de la muerte se hizo otra vez presente, para turbar con su brutal agresión el pacífico vivir de la ciudad. En las calles mandó la consternación, en muchos hogares la desgracia, en la Seguridad Social el trabajo frenético, casi contra reloj, para salvar lo en algunos casos insalvable, y en todos los ámbitos el espíritu de una solidaridad característica de nuestro pueblo. En unas horas, sin embargo, todo pasará. Bueno todo, menos las lágrimas de aquéllos que más íntimamente han sufrido los efectos de la tragedia. La fecha del veinticuatro de junio engrosará la lista negra de Zaragoza... y poco más. Desgraciadamente, poco más. En algún punto de la provincia o de la misma capital, empezará a fraguarse otra catástrofe. Y aunque haya voces que se alcen ante lo que podría evitarse, las palabras se perderán en el vacío. Como casi siempre...

ARAGON
expres

TESTIMONIOS DEL DRAMA

POCO después de ocurrir la tremenda catástrofe de Utebo, de la que nuestro periódico dio amplia información de urgencia en su edición de ayer, estuvimos en el lugar de los hechos y en sus alrededores. El espectáculo era tremendamente desolador. Casi alucinante. Además, cómo es lógico, se produjeron patéticas escenas de dolor y tristes coincidencias.

Se comentaba en relación con la infortunada María Pilar Fanlo, la joven que en unión de otras cuatro compañeras se dirigían hacia la factoría de "La Papelera Española" para entrar a trabajar a las dos y cuyo cuerpo quedó terriblemente mutilado, que hacía unos veinte días que su padre había muerto, de accidente de tráfico, en esa misma carretera. ¡Imagínense el dolor de su madre que, sollozando de forma

desgarradora, pretendía ver a su hija por última vez!

VOLVIERON A NACER

En contraste de estas terribles escenas, está la otra cara de la tragedia.

Las gentes que escaparon de la ronda de la muerte casi milagrosamente. Precisamente en una nave en construcción sin terminar, que está junto a las instalaciones de "Butano" donde se

produjo la tragedia, estaban trabajando, en la cubierta del tejado, treinta hombres que poco antes habían abandonado la obra para acudir a comer. Pues bien, ese tejado quedó totalmente destruido minutos después por el fuego y sobre todo por la terrible onda expansiva. No es difícil adivinar cuál habría sido la suerte de estos treinta trabajadores, si la explosión se llega a producir media hora antes. En verdad que volvieron a nacer...

COMO UNA BOMBA ATOMICA

En "Las Ventas", lugar muy próximo a dónde se produjo la catástrofe, todos los que allí se encontraban sufrieron un gran susto.

—Escuchamos una tremenda explosión y luego vimos una enorme llamarada seguida de humo negro, sobre el cielo, en forma de hongo, como si fuera una bomba atómica. Hubo clientes del motel que salieron corriendo, incluso uno saltó por una ventana.

Dos empleados de la gasolinera comentaban:

—El camión, causante de la desgracia, había repostado aquí en nuestros surtidores momentos antes. Nos entra escalofríos de pensar que el suceso hubiera ocurrido aquí...

—¿Qué creen ustedes que pudo pasar?

—Tal vez que el camión, debido al fuerte calor, iba recalentado...

—¿Pero es que las cisternas no llevan dispositivos de seguridad?

—Suponemos que sí. Desde luego lo que nos dijeron era que la cisterna sólo iba cargada de propano hasta la mitad.

Un tercero, que escuchaba nuestro diálogo añadió:

—A mi me da la impresión que ese camión cisterna tenía escape por algún sitio y eso fue lo que originó la explosión.

UNA NUBE DE FUEGO

Uno de los accidentados, que, después de ser curado, no hubo necesidad de internarlo, fue don Manuel Pérez Moreno, ayudante del conductor, no del camión siniestrado como se ha publicado en alguna información, sino de otro camión cisterna que en esos momentos estaba descargando butano o propano. Precisamente el vehículo que explotó estaba aguardando turno, a que terminase el anterior.

—¿Qué sintió usted? —preguntamos a Pérez Moreno.

—Yo estaba en mi cisterna, miré, vi una nube de fuego y eché a correr. Con decirle que el muro que tendrá unos tres metros lo salté sin tocarlo... No sé como lo hice, pero lo salté, aunque perdí un zapato. Me han tenido que prestar estos mocasines.

Don Manuel Pérez, tiene vendados el torax, la espalda y parte de los brazos.

—¿Ha sufrido quemaduras?

—Sí, pero a mi no me ha quemado las llamas sino "el calor, un calor terrible."

—¿Se asustó mucho?

—Se lo puede usted figurar. Por unos momentos pensé que no salía de allí con vida.

Pero salió, lo mismo que su compañero el conductor don Pedro Robles. Los dos dentro del susto y de la desgracia están de enhorabuena.

José Luis ERCILLA

(Fotos García Luna)

● El camión que originó la catástrofe había repostado, momentos antes en "Las Ventas"

● Treinta trabajadores volvieron a nacer

● "No me quemó el fuego, sino el calor"

● El padre de María Teresa Fanlo había muerto hace veinte días en la misma carretera

Los bomberos echan agua sobre el camión cisterna que originó la tragedia



Trabajando sobre los escombros de la oficina por si quedase algún cuerpo atrapado



DE UTEBO

habla el alcalde de Utebo

«QUE SE SEPA LA VERDAD»

“LOS HECHOS, NOS HAN DADO DESGRACIADAMENTE, LA RAZON”

LA enérgica protesta del Ayuntamiento de Utebo contra “Butano”, después del desolador siniestro de ayer tarde, ha levantado en la ciudad un natural eco de comentarios de estupor al saberse, oficialmente, que dicho Ayuntamiento jamás había concedido licencias a “Butano” para levantar allí sus instalaciones, llegando incluso por la vía judicial hasta el Supremo en repetidas ocasiones.

Por eso, a primeras horas de esta mañana, nos hemos puesto en comunicación con el alcalde de Utebo, don Jorge Latas Genzor, que estaba reunido en Pleno y ha tenido para con nosotros la delicadeza de interrumpirlo durante cinco minutos para atendernos cordialmente.



Escombros, ruina, desolación... He aquí dos aspectos de algunas de las dependencias de “Butano”, después de la explosión.

La explosión no afectó a “La Papelera Española”

En los primeros momentos de la catástrofe se pensó que la explosión había afectado a “La Papelera Española” que, como es sabido, se encuentra a escasa distancia de las instalaciones siniestradas. Además, el hecho de que una de las víctimas fuera empleada de “La Papelera”

contribuyó al error, ya que la infortunada joven fue alcanzada por la explosión en la misma carretera, cuando se dirigía al trabajo.

Así pues, la explosión no afectó a “La Papelera Española”, con cuyos directivos nos hemos entrevistado esta mañana.

Después de darle nuestra condolencia por el siniestro y sus fatales consecuencias, hemos pasado a preguntarle:

— Señor alcalde, ustedes, según la nota facilitada ayer a la Prensa, siempre han estado, mirando por la seguridad de su pueblo, en contra de estas instalaciones. ¿Podría decirnos la razón, aunque la pregunta ya se responda por sí sola?

— Agradezco que me lo pregunte así. Mire usted, este Ayuntamiento no puede comprender las cosas que han ocurrido siempre con estas instalaciones. A partir de hace unos años, nos hemos negado rotundamente a ellas. Incluso hemos llegado al Supremo, fallando siempre a favor de “Butano”. De verdad que no lo entendemos. Se ha demostrado, desgraciadamente, que nuestros repetidos temores no eran falsas alarmas. No han funcionado los dispositivos de seguridad, como nosotros nos temíamos desde un principio. Nos lamentamos y dolemos de los hechos, aunque desgraciadamente nos han dado la razón.

— ¿Dónde estaba usted cuando ocurrió el accidente?

— Acababa de salir del Ayuntamiento y entraba a mi casa para comer. Se vio como un gran resplandor y me llamé inmediatamente el teniente de alcalde para decirme que “Butano” se estaba quemando. Ya comprenderá el susto. Fue algo muy grande, como una alarma en todo el pueblo; se desprendieron algunos aparatos de luz y las reacciones fueron diversas. Desde los que le echaron mucho valor y fueron rápidamente hacia “Butano” hasta las madres que co-

gieron a sus hijos y se fueron corriendo, desparvoridas, hacia el río...

— ¿Cuándo y cómo se falló a favor de “Butano” el Tribunal Supremo, por última vez, en contra de las opiniones del Ayuntamiento?

— Cuando lo de la bombona que están construyendo ahora, a la que nosotros, como siempre, también nos opusimos. Fallaron a favor de ellos, aunque nosotros volvíamos a negarnos a la licencia. Y así siempre... ¿Qué íbamos a hacer?

— En estos momentos, ¿cómo está su pueblo?

— Ya se lo puede figurar. Ahora estamos en el Pleno y queremos bajar a Zaragoza esta misma mañana para gestionar el traslado de unos restos a Córdoba, pues así lo quiere la familia del fallecido, y también estamos con los trámites del entierro de María Pilar Fanlo, vecina del pueblo, que será sobre las seis y media o siete de la tarde. El pueblo está lleno de dolor. No puedo decirle más.

— En estos momentos, ¿qué pediría usted?

— Algo que, más que pedir, hay que exigirlo, que prevalezca la verdad. Que no vuelvan a suceder estas cosas, que se vea que teníamos razón al oponernos a dar estas licencias, con cuya negativa estábamos defendiendo del peligro a nuestro pueblo. La verdad, sólo pedimos que la verdad sea dicha y conocida por todos.

Y como estaba reunido con sus concejales no quisimos robarle más tiempo. Muchas gracias y estamos con usted en eso de que debe resplandecer la verdad, aunque sea después de la muerte y el luto.

M.A. BRUNET

UNA BOLA DE FUEGO NOS INVADIA

(DICE EL CONDUCTOR DE UN COCHE AFECTADO POR LA EXPLOSION)

ZARAGOZA, 25 (ARAGON/exprés).— En el vestíbulo del Centro de Recuperación y Traumatología de la Seguridad Social, cuando lo visitamos sólo había dolor, los familiares de los accidentados se dirigían a nosotros en súplica de noticias, poco podíamos decirles que les llevara algo de consuelo. En ese momento vimos salir a un

herido con el brazo en cabestrillo, se trataba de don José Angel Sanz, conductor del coche Dodge que en el momento del accidente pasaba por las inmediaciones de la planta Butano, a nuestras preguntas nos contestó: “Mi esposa y yo nos dirigíamos a Soria, somos de Narros. Solamente vi una llamarada que nos envolvió; no pensé nada. Solamente Dios me

dio la suficiente serenidad para seguir circulando y parar fuera de la zona de las llamas, yo tengo muy poco, ya lo ve, solamente el brazo, pero mi esposa tiene más; ella las quemaduras las lleva en una pierna. El coche, que es lo de menos, está con grandes desperfectos. No me lo creo que hayamos salido con tan poco, las llamas fueron inmensas, una bola de fuego que nos envolvió”.

NOTA DE BUTANO, S.A.

En el día de ayer, 24 de junio, de 1976, a las 14,15 horas y por causas todavía desconocidas, se produjo el incendio y subsiguiente explosión de un camión cisterna que transportaba propano líquido, procedente de la factoría de Tarragona y para la de UTEBO (Zaragoza). Las causas del accidente serán dadas a conocer una vez efectuados los dictámenes de los peritos.

Como consecuencia de dicho accidente han resultado siete personas muertas y veinticinco heridas, cinco de ellas con quemaduras muy graves.

El accidente, además de estos irreparables daños personales, ha ocasionado la destrucción de la instalación transformadora de energía eléctrica y de las oficinas y talleres de la factoría. No sufriendo daños los almacenamientos de productos ni las instalaciones de trasvases y llenado, por lo que el suministro a los usuarios no resulta afectado.

Butano, S.A. manifiesta públicamente su condolencia ante las pérdidas de vidas humanas que el accidente ha ocasionado y expresa a las familias sus sentimientos, así como desea el rápido restablecimiento de las personas que han resultado heridas.

Butano, S.A. agradece la ayuda prestada por las Autoridades y la colaboración de las Fuerzas a sus órdenes, quienes en todo momento, han colaborado muy eficazmente con los servicios de seguridad de la Empresa.

El Juzgado de Instrucción número 2 se ha hecho cargo del sumario que instruye las diligencias para esclarecer el suceso de la factoría de “Butano”. A la hora en que hemos cerrado nuestra edición, no había sido nombrado juez especial.

Zaragoza, a 25 de Junio de 1976

LA TRAGEDIA DE UTEBO

A LAS 6'30
EN LA IGLESIA
PARROQUIAL
DE UTEBO

Los ministros de Trabajo y Relaciones Sindicales presidirán los funerales

ZARAGOZA, 25 (ARAGON/exprés).— A las ocho y media de esta mañana el gobernador civil de la provincia ha llamado personalmente al Centro de Traumatología de la Seguridad Social, para interesarse por el estado de los heridos. También han requerido información otras autoridades.

Alrededor de las diez y media, el arzobispo monseñor Cantero ha llegado a la

Ciudad Sanitaria "José Antonio" y ha visitado a los heridos con los que ha habla-

do consolándoles y animándoles. Don Pedro Cantero se ha interesado vivamente por el estado de salud de todos con los que ha departido ampliamente, lo mismo con los que están autorizados a que se levanten como con los que no se pueden mover del lecho.

En el vestíbulo del Centro de Traumatología, numerosos familiares y amigos aguardaban noticias sobre el estado de sus seres queridos. Según noticias oficiales de los ingresados en la sección de Quemados, tres han fallecido y otros tres se encuentran en estado casi agónico. Sólo un milagro podría salvarles.

Hay otras personas también muy graves. Se están poniendo todos los medios que la ciencia tiene a su alcance.

Para presidir el entierro y los funerales, se anuncia la llegada a Zaragoza esta tarde de los ministros de Trabajo y de Relaciones Sindicales. Don José Solís Ruiz y don Rodolfo Martín Villa, después de asistir a los actos fúnebres, visitarán la zona siniestrada, y también es más que probable que acudan a ver los heridos.

El funeral tendrá lugar esta tarde, a las seis y media, en la iglesia parroquial de Utebo, donde, estamos seguros, se vivirá una gran manifestación de duelo.

El presidente de Butano S.A. llegará esta tarde

ZARAGOZA, 25 (ARAGON/exprés).— En las primeras horas de esta tarde es esperado en Zaragoza el presidente de "Butano, S.A." don Luis Valero Bermejo.

Es posible que llegue acompañado de otros altos técnicos de la Compañía.

LA CRUZ ROJA, EN EL LUGAR DEL SINIESTRO
DESDE LOS PRIMEROS MOMENTOS

«El panorama era dantesco»

LA Cruz Roja de Zaragoza estuvo presente ayer desde los primeros momentos de la catástrofe que se produjo en Utebo. Todos sus componentes, desde su presidente, el eminente don Ricardo Malumbres, hasta los camilleros, pasando por todos sus servicios asistenciales, abnegada e infatigablemente, trabajaron y atendieron a todos los heridos. Charlamos con el teniente Mainar, perteneciente a la Brigada que en los primeros momentos del siniestro llegó al lugar del suceso.

—Nada más producirse este desgraciado hecho —nos dice— se prepararon los equipos y tardamos escasamente media hora en llegar.

—¿Cuál ha sido el material del que disponían?

—Contamos con cuatro ambulancias y dos coches ligeros. También lógicamente los botiquines de urgencia con el material médico correspondiente.

—¿Hubo coordinación entre los distintos equipos de socorro?

—Nosotros actuamos siempre en cooperación con cualquier otra entidad. En este caso ayudamos a los médicos de la Seguridad Social que habían desplazado personal especializado.

—¿Cuántos miembros de su cuerpo participaron?

—De la Unidad Militar unos veintidós aproximadamente. Asimismo personal de las Unidades Femeninas y de la Cruz Roja de la Juventud.

«EL PANORAMA ERA DANTESCO»

—Al llegar encontramos un panorama dantesco —añade nuestro interlocutor— pero inmediatamente iniciamos en nuestro trabajo de ayuda a los afectados.

—¿Han rescatado muchos cadáveres?

—Al principio sacamos dos cuerpos enteros. Posteriormente, y al cabo de un buen rato localizamos fracciones de cuerpos, así como despojos de otros que no eran identificables.

—¿Muchas dificultades en las labores de rescate?

—Bastantes porque había que levantar cascotes y existía peligro. Sin embargo, todo el personal ha respondido perfectamente.

—¿Cuántas horas han estado ustedes en el lugar de la explosión?

—Aproximadamente hasta las ocho y media o un poco más. Entonces, aunque aún era posible que hubiese algún resto, las autoridades nos han indicado que podíamos volver a Zaragoza.

—¿Cansados?

—Sí, porque el calor era sofocante y el trabajo agotador. Sin embargo, estamos satisfechos de poder haber cumplido nuestra misión, aunque desgraciadamente no podíamos haber salvado más vidas.

SIEMPRE ESTAMOS DISPUESTOS PARA ESTOS CASOS

—La Cruz Roja siempre está dispuesta a ayudar ante estas situaciones de emergencia.

—¿Hay retenes de guardia?

—Desde luego, y tenemos planes preparados para que la ayuda llegue lo más rápidamente posible al lugar del suceso. Nosotros estamos de guardia las veinticuatro horas del día. Así, de esta manera servimos a la sociedad.

Ayer fue Utebo. Otro día a cualquier hora, puede haber cualquier otro siniestro o accidente que requiera la presencia de la Cruz Roja. Todos sus miembros, desde sus superiores hasta el último voluntario, prestan su abnegado trabajo de una manera desinteresada. Desgraciadamente, en la última historia de Zaragoza han sido ya muchas las ocasiones trágicas en que los zaragozanos han podido comprobar el grado de preparación y de ejemplar entrega de estos hombres y mujeres de la Cruz Roja.

Andy LOPE

CONDUCTORES DE AUTOBUSES

CARNETS DE LAS CLASES D o E PRECISA

AGREDA AUTOMOVIL, S. A.

SE EXIGE: práctica acreditada en la profesión.
SE OFRECE: colocación fija en condiciones ventajosas.

Presentarse en calle Capitán Esponera, 1, primero, Zaragoza, en horas de 10 a 14 y 17 a 20.

Oficina colocación: Ref. núm. 51.073

DON MAXIMO
GARCIA-VELA
REELEGIDO
PRESIDENTE DE
LA M. A. Z.



Nuevamente ha sido reelegido presidente de la Mutua de Accidentes de Zaragoza don Máximo García-Vela.

La intensa labor del señor García-Vela durante sus años en la presidencia, así como el enorme impulso que ha dado a la zaragozanísima Mutua hasta hacer de ella una empresa ejemplar, le han valido la adhesión unánime de cuantos mutualistas la integran.

Felicitamos muy cordialmente tanto a la Mutua de Zaragoza como a su reelegido presidente, don Máximo García-Vela.

ARAGON/exprés se agota muchos días en varios sectores de la ciudad. Suscríbase y lo recibirá puntualmente cada tarde en su domicilio.

BOLETIN DE
SUSCRIPCION



D.

domiciliado en

calle Núm.

se suscribe a ARAGON/exprés, por un trimestre (600 pesetas) prorrogable mientras no avise su baja.

Recorte y envíe este Boletín a Marcial, 2 - Zaragoza

ACTOS CONMEMORATIVOS DEL BIMILENARIO



HOY
"ESPECTACULO INAUGURAL"

en

25 de junio

Plataforma sobre el Ebro
(Club Náutico)

11 noche

"SEMBLANZA HISTORICA DE ZARAGOZA"

de Juan G. Atienza, según texto del profesor Beltrán,

con

Sergio Mendizábal, Roberto Caballero, Ramón Corroto, Estanis González, José Orjas, Vicente Vega, Salvador Vives y los actores de la Escuela Municipal de Arte Dramático de Zaragoza

Con la intervención de

Ballet María de Avila, Ballet de la Escuela Municipal de Jota, Academia General Militar, Escolanía del Colegio de Infantes del Pilar y la especial colaboración del Regimiento de Pontoneros y de los Servicios Técnicos del Ayuntamiento

Director: ROBERTO CARPIO

LOCALIDADES (Desde 50 pesetas): Teatro Principal

De 12 a 1'30 y de 5 a 9 de la tarde

RESPONSABILIDAD ANTE la REFORMA de los CATOLICOS

DURANTE varios decenios, el ciudadano medio español ha sido sometido a un lavado de cerebro de raíces totalitarias. Sólo existía una política honrada, patriótica, decorosa: la de los que ocupaban cargos por coincidir con la filosofía oficial. Lo demás, la política al margen del poder o la que pretendía someter a crítica las estructuras vigentes y muchos más la política partidista, democratizante, fuese cual fuese el matiz, era sospechoso de lesa patria y quienes la insinuaban, desde el profesor de E.G.B. hasta el obispo más vaticanista, eran automáticamente "fichados", desprestigiados, segregados o declarados vitandos.

A raíz del Vaticano II, sobre todo, y de la Asamblea Conjunta de obispos y sacerdotes de Madrid, el clero fue considerado, en su mayoría, especialmente el clero joven, como progresista, poco afecto al régimen, sino no marxistizado. Hablar de política, aunque se tratase simplemente de recordar o comentar la doctrina conciliar, en homilías, o clases de religión, a cualquier nivel, era poco menos que una profanación. Parecía como si, de repente, la gran masa del clero se hubiese vuelto loca, se hubiese pasado a la "resistencia", a la subversión. Llovían las multas, se retiraban pasaportes, se vigilaban cuidadosamente la vida y los antecedentes de cada uno de los curas o religiosos, se consideraba a los obispos auxiliares como la quinta columna de la anti-patria, en paralelo con la masonería, el comunismo y el judaísmo internacional.

Una gran parte de la masa católica del país vacilaba, entre asustada y hermética. Los padres vivían en un continuo sobresalto, cuando se enteraban de que en los seminarios, en los colegios confesionales, o en las revistas más tradicionales se impartía la doctrina político-social de la Iglesia. Nadie se extrañaba ya de que los curas se casasen, los seminarios se fuesen quedando vacíos, se abandonasen misas, procesiones y catequisis, proliferasen las sospechosas comunidades de base y hubiese tanta pornografía, tanto materialismo y tanta falta de autoridad. "La

culpa la tiene el clero". "Estos curas son todos comunistas". "Están acabando con la religión". "Hay que volver a liberar a España".

de repente, se produce el gran salto.

Desde el poder se invita a hacer política, se da luz verde a los partidos, se pretende que el ciudadano se adhiera a programas políticos moderados, demócratas. La U.G.T. tiene su congreso en el corazón del país. Gil Robles y Ruiz Jimenez conectan con la "platajunta". La prensa habla con una claridad fabulosa, sin que se recojan las ediciones. Aparecen las memorias de los del "otro bando" con todos los pelos y señales. Regresan Madariaga, Trevijano, Sender, Calvo Sereer, Sanchez Albornoz. La universidad y las fábricas y hasta los institutos se llenan de hoces y martillos rojos. Cataluña y Vascongadas van a obtener, de golpe, su estatuto de autonomía.

¿Qué está ocurriendo? ¿Estamos al borde de otra guerra civil? ¿Se producirá, por la derecha o por la izquierda, un golpe de estado? ¿Habrá de nuevo juicios sumarísimos, "paseos" al cementerio, asesinatos políticos en masa? ¿No será lo más prudente callarse, aislarse, atrincherarse, recomendar a los hijos y a los parientes próximos prudencia, prudencia, prudencia, no meterse en política sobre todo, no "señalarse"?

Esa es la tentación de la gran masa católica del país: el miedo, la inhibición, la parálisis, la prudencia cobarde, la seguridad personal. A lo más, votar en silencio, cuando llegue el momento, sin que nadie se entere. No decir una sola palabra. Andarse con pies de plomo.

Pero así, con esa postura, los partidos extremistas, los más audaces, los más totalitarios, los más subversivos, especialistas en la mala fe, se crecen, lo llevan todo con sus mítines, sus hojas diarias a ciclostil, sus conferencias "culturales", sus comisiones de barrio, sus sindicatos radicalizados. España aparece como una segunda edición del Portugal de los claveles. Un diez o quince por ciento, audaces e intransigentes, copan

comisiones, colegios, facultades, movimientos. El ciudadano moderado, el hombre de buena fe, que desea un cambio en el orden, en la dinámica constructiva de las reformas, se cree minoría, se acobarda, teme que no haya nada que hacer, piensa en poner, casi, casi, los pies y su pequeño o gran capital, en polvorosa.

TREMENDA responsabilidad, la de esos ciudadanos católicos, moderados, demócratas, en esta hora. Todo un pasado de recelos, reticencias y cautelas hay que tirarlo por la borda en cuestión de días. Tenemos que acelerar nuestro pulso, dar paso a la cabeza y al corazón, comprometernos en un partido que responda a nuestras aspiraciones de justicia y de libertad. Tenemos que orientar con enérgica a los jóvenes, decirles que el absentismo es el peor de los caminos, que hemos de conocer la entraña social de nuestro país, de nuestra región, de nuestro ambiente, para trazar metas realistas y convincentes. Hemos de dar nuestro nombre y nuestras energías a aquel partido que mejor responda al ideal de una sociedad justa, libre, democrática. Hemos de conocer todos los idearios, para saber en qué puntos coincidimos y en qué puntos discrepamos. Hemos de asistir a juntas, asambleas, comisiones donde se fragan los programas de acción. Hemos de ser políticos, activistas, líderes. Hemos de agruparnos con el optimismo y la decisión de los que saben que el porvenir será lo que seamos capaces de ser nosotros.

"Quienes son o pueden llegar a ser capaces de ejercer ese arte tan difícil y tan noble que es la política —dice el Vaticano II—, prepárense para ella y procuren ejercitarla con olvido del propio interés y de toda ganancia venal. Luchen con integridad moral y con prudencia contra la injusticia y la opresión, contra la intolerancia y el absolutismo de un solo hombre o de un solo partido".

G. CAMPO VILLEGAS

CHARLAS DE MI GORRION

JOSE MARIA HERNANDEZ PARDOS



LA CASA EN JALBEGADA

2 LA TIERRA

EL chorro de agua de la bravía fuente que salta a la alberca del jardincillo nos despierta en la noche con su cante por "carceleras".

¿Cómo se muere de pena mi barca contrabandista! ¿Por qué dejastes prenderme Puerto de Santa María?

—¿Has oído? — le pregunto a mi mujer.

—Sí, he oído — contesta.

—Parece como si el cantar saliera de la tierra. O como si lo trajera el mar.

Me levanté. Subí la persiana del ventanal. Las olas jugaban a la comba con el arco de la bahía. Allí lejos, a la izquierda, a la luz temblorosa de los faros, las cien torres de Cádiz se izaban al cielo como fantasmas. A la derecha, lejos también, las luces de Rota parpadeaban vigilantes.

Calla tu canto, ruiseñor

¿No oyes que lloran las estrellas?

Ya no eres libre, estás cercado de alambradas y centinelas.

Me vestí y salí fuera. El zumbo de la mar ponía trémolos en el silencio de la alborada. Arriba de la cuesta, en la planicie, clavado en la cerca, un rótulo decía: "Base naval de Rota". ¿En qué pino, en qué eucalipto, en qué carrasca, en qué olivera estaría el ruiseñor del triste y dolorido cantar? El campo, en el descuajo de la amanecida, empezaba a ponerse replandeciente. Todo verde, como si en el lienzo infinito un ángel pintor hubiese desparramado todas las tonalidades de la esperanza. "¡Claro — me dije, absorto —: ahora comprendo el porqué los cien mil hijos de San Luis, cuando se asomaron a la balconada de Sierra Morena, fascinados ante el espectáculo que se ofrecía a sus ojos, presentaron armas, en correcta formación los batallones y en posición de firmes, a este milagro de la naturaleza.

Subimos al coche. ¿A dónde vamos? Puerto de Santa María, a pocos kilómetros de la bravía fuente. La torre del penal, campanil cuando el vetusto edificio era convento de mínimos, nos saluda por encima del blanco caserío. ¿Sería esta antena de piedra la que emitió el cante por "carceleras" que nos despertó? La carretera cruza los alberizos marismos donde antes endurecían sus patas y su sangre los más bravos toros de lidia de las dehesas andaluzas, y los barbechos que nos enseñan el color moreno de la tierra. Es un blancor apicador de sal; un moreno de cepa desnuda, de árabe soleado, y un verdor esmeraldino, pregón de que todo lo que allí es vida; todo lo que allí nace, crece, vive y siente, anuncia advenimientos, que es lo que martiene al hombre andaluz, al hombre de esta parcela bética, en gracia de espera esperanzada.

Quizá estemos siguiendo la misma ruta que la Lola machadiana cuando se fue a los Puertos y la isla se quedó sola. Puertos marineros y montañeros. Puerto Real, Vejer de la Frontera, Arcos de la Frontera... mojones de un antiguo confín entre moros y cristianos, cuando la epopeya de la Reconquista ya se acercaba a su final. El Guadalete, el Salado, el Barbate, discurren calmados, campiña adelante, entre mantos de remolacha, de trigo, de matricarias y de pastones. Hubiésemos querido virar a la derecha, hasta el Canal de la Gola, por donde salieron al Atlántico la Pinta, La Niña y la Santa María a la más grande y trascendente aventura de la historia. Pero...

El campo en verdor. La casa enjalbegada. ¿Y el espíritu? Angel Ganivet, andaluz, escribió: -

Si muerte y vida son sueño, si todo en el mundo sueña, yo doy mi vida de hombre por soñar...

Y yo también. Y soñando, con mi mujer, regresamos a Puerto de Santa María -H.



(Exclusivo para ARAGON/express)



reloj de la ciudad

PRIMER ANIVERSARIO DE MONSEÑOR ESCRIVÁ DE BALAGUER

Mañana sábado se cumple el primer aniversario de Monseñor Escrivá de Balaguer, fundador del Opus Dei.

La acusada personalidad de este aragonés universal hace que dejemos aquí constancia del aniversario de su muerte, pues al margen de todas otras consideraciones, justo es reconocer que amó a Aragón y que llevó el nombre de nuestra tierra por todos los continentes.

Con este motivo, mañana sábado, a las doce de la mañana, se rezará una misa en la Iglesia de Santa Cruz, de la calle de Espoz y Mina.



UN NUEVO LIBRO DE ALFONSO ZAPATER

Alfonso Zapater, el querido compañero en las tareas informativas, ha escrito un nuevo libro que es el cuarto en lo que va de año. En un sencillo acto celebrado en el restaurante "Bienvenido" fue presentado "Crónica del Compromiso" que es una versión teatral del histórico hecho, que será representada en Caspe el próximo domingo. El libro, editado por "Litho Arte", está patrocinado por el Grupo Cultural Caspolino de la Institución "Fernando el Católico". Entre los asistentes a la presentación, figuraban el secretario de la Institución "Fernando el Católico" don Antonio Serrano Montalvo, el presidente del Grupo Cultural Caspolino, don Miguel Caballú Albiac y el presidente del Centro de Iniciativas Turísticas de Caspe, don Ramón Perea.

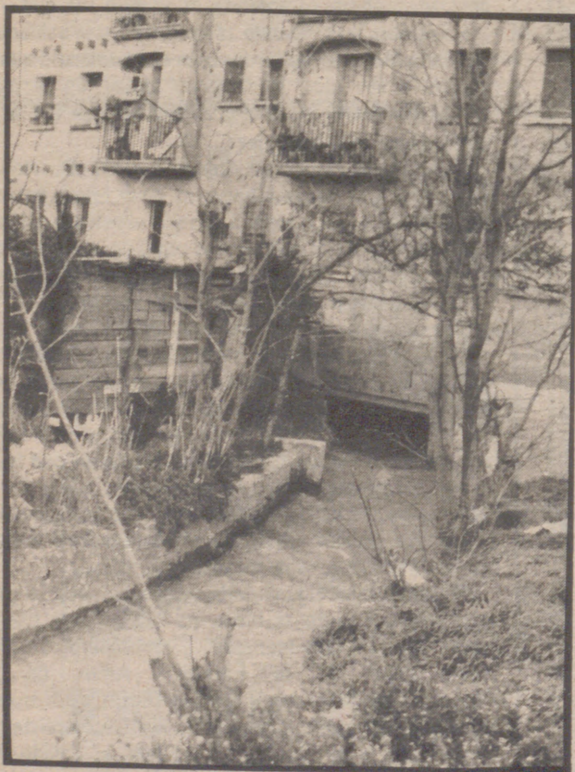
El señor Caballú Albiac hizo uso de la palabra para glosar la significación del acto y para elogiar la obra de Alfonso Zapater quien también explicó algunas cosas sobre "Crónica del Compromiso".

—La pieza nació —dijo Zapater— hace unos años, cuando me encargaron una conferencia y pensé que mejor sería escenificarla. Entonces el Centro de Iniciativa y Turismo de Caspe creyó conveniente que la obra se representase anualmente para conmemorar el Compromiso y así lo hizo el teatro-escuela "La Taguara" que dirige Pilar Delgado. En esta ocasión, sin embargo, la obra será interpretada por actores caspolinos.

Refiriéndose al hecho histórico del Compromiso, Alfonso Zapater dijo también:

—¿Fue la paz más beneficiosa que la guerra para la Corona de Aragón? Esta es la pregunta que creo que se harán los lectores de mi libro. Se consiguió la paz, pero se desunió la Corona. Lo ideal hubiese sido conseguir la paz,

LA "OPERACION ACEQUIAS" NO SE REALIZA



A pesar de todas las promesas del Ayuntamiento la "Operación Acequias" no se realiza inmediatamente como era de esperar. Las distintas obras que hay que hacer en cada una de ellas, no se han empezado y tal vez no se lleven a cabo hasta dentro de un par de meses. Total, que otro verano en el cual los niños de esos barrios estarán en peligro. Además esos cauces son lugar donde proliferan las ratas: y por lo tanto foco de infección para mayores y pequeños. Las acequias debieran de haber desaparecido hace años, sin embargo continúan ahí. La ciudad no es un paseo muy bonito, si no también estos lugares antiestéticos y peligrosos. La gente se lamenta cuando ocurre alguna desgracia, pero hasta entonces nadie en los organismos oficiales correspondientes, se acuerda de su existencia. Los problemas de este tipo hay que resolver inmediatamente y el papeleo de la burocracia española, no debe de impedir su realización.

LAS PALOMAS DEL PILAR



Después del desgraciado suceso que acabó con la vida de numerosas palomas del Pilar, parece ser que estas se encuentran perfectamente. Al principio se pensó que algunas podrían marcharse a vivir a otros lugares próximos. Sin embargo, todo discurre normalmente y muchas palomas sacian su sed en el palomar y en los bebederos que hay situados, cerca del río Ebro. Los turistas nacionales que nos visitan pensaban que las palomas habrían desaparecido totalmente. Sin embargo se llevan la grata sorpresa de que el número de estas sigue siendo muy alto: Las palomas de la plaza del Pilar es algo muy unido a nuestra Virgen. Por ello y entre todos hay que cuidar, para que esas cosas no vuelvan a suceder.

LOS AUTOBUSES DEL PARQUE SINDICAL



En estas fechas del verano son miles los zaragozanos que se desplazan cada día al Parque Sindical, para poder bañarse y poder descansar. Sin embargo, cada vez que intentan tomar el autobús que les lleve hasta sus instalaciones, tienen que esperar demasiado tiempo. Por ejemplo, hace unos días los usuarios de este autobús público tuvieron que esperar una hora, para poder tomarlo. Las paradas, estaban llenas de gente, la cual no podía subir al mismo, porque este iba completamente lleno. Las quejas de dichas personas están muy justificadas, pues desde luego no se puede consentir la constante impuntualidad de los mismos. Algunos incluso han protestado a la Compañía de Transportes pero no les han hecho el más mínimo caso. Incluso hay personas que optan por coger un taxi para no esperar tanto rato. Sin embargo, esta no es la solución, hay que obligar a dicha compañía concesionaria que tenga un servicio eficiente y rápido.

FARMACIAS DE SERVICIO DIA Y NOCHE

- Alfonso I, 40 Montis, 222891.
- Ateca (Torrero), 34 Pardillos, 275567.
- Compromiso de Caspe, 87 Montoto, 428147.
- Cortes de Aragón, 19 Lleyda, 220595.
- Coso, 131 Calvo Gil, 293076.
- Lapuyade, 6 Velasco, 272155.
- Lucas Gállego (C. Jardín), 66 Serrano, 351455.
- Ntra. Sra. del Salz (Parc. Vicente), 13 Valero, 331523.

BREVES

DELEGACION PROVINCIAL DE LA FAMILIA.— La Delegación Provincial de la Familia, pone en conocimiento de las personas afectadas, que si desean realizar la reclamación correspondiente por encontrarse comprendidos en el derecho de descuento o de no abono de Impuesto de la Recogida de Basuras, se pasen por los domicilios de las Asociaciones de Cabezas de Familia de cada Barrio, o por esta Delegación en —San Clemente 3-32—, de 5,30 a 9 de la tarde hasta el día 28 inclusive para poder cursar las reclamaciones correspondientes.

FACULTAD DE VETERINARIA.— Estará abierta desde el día 25 de Junio al 5 de Julio ambos inclusive. En el tablón de anuncios están expuestas las normas sobre la misma.

VEHICULOS RECUPERADOS POR LA GUARDIA CIVIL.— Por fuerzas de la Comandancia y de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil, han sido recuperados los vehículos que a continuación se relacionan y que fueron sustraidos a sus propietarios: Seat 1.430, Z-3275-E; Seat 600, Z-53.556. Morris, V-243.751; Seat 600, Z-56.345; Renault-4, 55-58.292; Vespa, Z-58.893; Derbi, M. Municipal 16.684.

UNIVERSIDAD A DISTANCIA.— La 6ª Unidad didáctica no entra como materia de exámenes en las segundas pruebas personales de ninguna carrera y de ninguna asignatura. Se realizarán del doce al diecisiete de julio en la Instituto de Calatayud.

COLEGIO SANTO DOMINGO DE SILOS.— El próximo domingo, a las ocho de la tarde, asamblea informativa de la Asociación de Padres de Familia, en el domicilio Social.

JUZGADO de GUARDIA



El secuestro del moñón

Y ahora, con el precioso de la casa, nos vamos a pasear su mamá y su abuela. Ayúdame a bajar la silla bastón, mamá;

—Claro que sí, hija mía. ¡Pero que precioso está el pituso! Se me parece.

— ¡Que se te va a parecer! Todos decís lo mismo. Por lo visto este niño se parece a todo el mundo. Mi cuñada la gordita dice que es como ella y la delgada que también. No sé como puede ser un niño, a la vez, gordo y delgado.

—También su padrino dice que se le parece como dos gotas de agua filtrada.

—¿Quién ha dicho que mi hijo tiene cara de sádico con tripa? Los hijos, si son guapos y agradecidos como el mío, sólo a su madre se pueden parecer.

—Hija mía, y a su padre también. No seas tirana con tu marido.

— ¡Qué desustanciadas decís! Ponlo en la silla y tira del bastón.

—¿Has cogido el chupete?

—Sí, mamá.

—¿Y las gasas?

—Que sí.

—¿Y los picos?

—También los llevo

—¿Y el biberón con agua?

—Que sí, pesada.

— ¡Pero que moñón de nieto tan guapo tengo! Se parece al Niño Jesús

—Bueno, mientras no digan que se parece a Carlos Marx.

—Pues a tu marido seguro que no le importaba. En una manifestación levantó el puño y a su padre se le caía una baba más roja...

—Cualquier cosa...

—Vamos a ver escaparatés que le quiero comprar alguna ropica y después iremos a Coyne a que le haga una foto sin ropica.

—Cuando sea mayor que se haga como el Junior o el Migueli todas las fotos sin ropa que quiera, pero aún es muy joven para esas cosas.

—Contigo no hay quien pueda. ¡Qué madre más ogra eres! Mira, aquí, hay una tienda de moda infantil. Vamos a ver el escaparate y si me gusta algo pues se lo compro.

—Pues chica no me gusta nada.

—Esa blusica con Heidi es bien salada.

—No seas hortera mamá. Heidi está más pasada de moda que la "Betty-Bo"

—Mira que eres estorbada. Con lo guapo que estaría el moñón con "Copo de Nieve" y con "Blanquita".

—No me gusta que mi hijo alterne con cabras, mamá, aunque sean del rebaño de Pedro.

—¿Pues que le compraría yo?

—Abrele una cartilla en la Caja de Ahorros.

—Mira que eres materialista, Mary.

—¿Te das cuenta mamá, ¡b callado que está el chico?

—Sí, es una gloria de moñón.

—No se porqué le habéis de decir moñón.

—Se lo sacaron entre su padre y su prima que son los únicos modernos de la familia. Como es tan grandote, pues en vez de muñeco lo llaman moñón.

—Que buena persona. Llevamos mirando este escaparate un cuarto de hora y no ha respirado. Para que luego digáis que no lo tengo bien educado.

—Eso sí que es verdad, hija mía. Otro crío ya estaría berreando.

—De acuerdo. Vamos a otra tienda porque en esta sólo hay birrias.

—Como tu digas.

— ¡ ¡Ay! ! ¿Dónde está el chico?

—Nos lo han robado. No está en la silla.

— ¡Virgencica, qué disgusto!

— ¡Mi hijo! ¡Mi hijo! ¿Dónde está mi hijo!

¿Quién me lo ha secuestrado?

—Señoras, perdonen, pero yo he visto a un hombre alto y gordo, con cara de secuestrador, que ha cogido el niño de la silla mientras ustedes estaban viendo ese escaparate y se ha escondido en aquel patio con él.

—Pues vamos a entrar a verlo. ¡Papá! ¿qué haces tu en el patio con el chico?

—Es que os quise gastar una broma.

—Ahora mismo te pegaba una bofetada, papá.

— ¡Y yo, por no romperte el abanico en las narices, me lo rompo en la pierna!

Este suceso real ocurrió hace tres días en la Calle de Miguel Servet. Y ya sólo nos queda decir que fue tal el susto que se llevó la madre del nene que tuvo que ser asistida, del síncope, en una farmacia cercana.

BRUNET

tro
ón

nos vamos a
me a bajar la
cioso está el
is lo mismo.
mundo. Mi
y la delgada
ño, a la vez,
parece como
ra de sádico
agradecidos
arecer.
s tirana con
en la silla y

o tengo! Se
ce a Carlos
portaba. En
padre se le

ro comprar
que le haga
el Junior o
quiera, pero
madre más
de moda
gusta algo

is pasada de
guapo que
ve" y con
con cabras,

ros.
que está el

ma que son
mo es tan
moñón.
rando este
pirado. Para
ado.
ro crío ya
que en esta

mi hijo!
un hombre
e ha cogido
viendo ese
con él.
¿qué haces

papá.
las narices,
en la Calle
cir que fue
e que tuvo
ia cercana.
BRUNET



RABINDRANATH TAGORE, poeta de los niños y las flores

AUNQUE ha producido obras excelentes, la literatura oriental ganadora varias veces del Premio Nobel, es poco conocida entre nosotros. Excepción notable es la del poeta indio Rabindranath Tagore, que mereció ser vertida al castellano, nada menos que por la esposa de ese otro gran poeta lírico que fue nuestro Juan Ramón Jiménez, supervisor de la traducción llevada a cabo por su esposa, Zenobia Camprubí. El mismo poeta español puso prólogo a esa traducción del poeta indio, hecha desde el inglés, tan conocido por la traductora, que se educó en los más distinguidos centros docentes de los Estados Unidos. Ciertamente la poesía de Rabindranath Tagore era muy conocida por nuestros poetas y por nuestros lectores, gracias tal vez a dicha traducción. Al cumplirse el primer centenario de la vida a este mundo de Tagore, poesías españolas fueron leídas al celebrarse en Bombay el centenario. Poesías de Pemán, Pérez Creus y García Nieto y cartas de Gerardo Diego y Vicente Aleixandre y merecieron el honor de ser editadas en el libro de oro que, con motivo del centenario, se lanzó en Calcuta. Versos en lengua castellana en honor del excelso poeta, luego recitados en inglés en el mismo acto conmemorativo, en presencia de diez mil personas, algunas de las cuales se congratularon de haber podido leer en castellano a Tagore gracias a la traducción de Zenobia Camprubí.

LA LIRICA DE LA PAZ

La paz y los niños fueron el gran amor de este poeta nacionalista indio que, con sus versos y su ejemplo, alentó en versos inamansibles la búsqueda de la libertad de los hindúes por el camino de la paz. Tagore fue el creador de una lírica nueva, pacifista, melancólica a veces, siempre plétórica de una espiritualidad, casi de una religiosidad rellena, maciza, completa, total.

Tagore es una de las grandes figuras de la poesía universal y de ella se honra la India. Debemos a la traducción de la esposa de Juan Ramón Jiménez, la popularidad, nunca decreciente que Tagore adquiere en los países de lengua castellana. Vertida casi toda su obra en prensa, conserva esta todo el valor espiritual de los versos, llena por completo de las más bellas y expresivas metáforas, con la misma temblorosa emoción con que Tagore escribía sus versos. Cumpliéndose así el deseo expresado por el poeta: "Mi canción te envolverá con su música, hijo mío, como los brazos entrañables del amor, te tocará la frente como un beso de bendiciones; cuando tu estés solo, se sentará a tu lado y te hablará al oído; cuando estés entre la gente, te cercará para aislarte de ella; cuando mi voz se acalle con la muerte, mi canción te seguirá hablando en tu corazón vivo..."

Rabindranath Tagore nació en Calcuta en el año 1861, y murió en la misma ciudad, en 1941 a los ochenta años de edad. Su infancia fue triste, su vida, casi solitaria. Sus padres como sus abuelos eran reformadores religiosos que alcanzaron gran nombradía entre los hinduistas. Su casa estuvo siempre llena

de espiritualidad, de un amor a Dios dentro de los credos orientales. El tuvo la desdicha de perder a su madre siendo muy niño. Su padre, llevado a la

necesidad de sus continuas predicaciones, estaba siempre ausente de su casa y él quedaba al cuidado de la servidumbre. Materialmente, no le faltaba de nada, porque su familia era pudiente, pero siempre le faltó el aliento y el cuidado de sus padres. Era un niño solitario, melancólico, pacíficamente deseoso de un mundo mejor. Pasaba sus días ante la ventana de su cuarto, pretendiendo ver un mundo distinto del que le rodeaba. Cuando tenía diez años, su padre le llevó consigo en un largo viaje de predicación por el Himalaya. Al cumplir los 11 años, le envió a Londres donde estudió Derecho y Lengua y Cultura inglesas. De aquella estancia en Londres, Tagore escribe en sus memorias: "Para un extranjero recién llegado no hay lugar más triste que Londres en invierno. Mi vida conoció de nuevo días solitarios, pasados en contemplar por la ventana el mundo exterior, un mundo inhóspito, sin una sola sonrisa acogedora." Regresa muy pronto a su tierra natal, y contrae matrimonio en el año 1883. Aunque no carece de dinero, se instala como granjero en una aldea llamada Sheida, a orillas del río sagrado, el Ganges, mientras colabora con sus versos en diversas revistas. Revistas, todas ellas, de altura literaria, pero de carácter político. Tagore fue siempre un nacionalista hindú deseoso de ver su país libre de la presencia militar de los ingleses. Shelida sería para él la cuna de su vocación literaria que, aunque nunca le faltó, adquiere forma total en las orillas del Ganges. Allí escribe sus primeros libros de poemas. Conoce las desgracias familiares de la muerte de su esposa, de su hija Renuka y de su hijo menor, Sami, víctima del cólera. Es entonces cuando todo su ser se vuelve a Dios. Con muchos de los poemas entonces escritos, publica su gran libro "La luna nueva" y también "La ofrenda

lirica" Sus versos llegan a Europa, su fama se extiende y, en 1913, le es concedido el premio Nobel de Literatura, que le consagra como poeta universal. No gustó mucho a los ingleses que un poeta nacionalista alcanzara la nombradía de un Premio Nobel.

NO QUISO SER "SIR"

Deseosos los ingleses de congraciarse con un poeta que tanta influencia ejercía en su país, es nombrado Caballero del Imperio Británico en 1915. Pero Tagore, dolorido por el comportamiento colonialista de los ingleses en su país, renuncia, en 1919 a tal título. Eran los años difíciles en que por toda la India, unas veces en paz, otras siguiendo el consejo de Gandhi de resistencia pasiva, pero molesta —detención de trenes con las sentadas que son de invención india— el movimiento nacionalista. Habrían de pasar muchos años hasta que, terminada la II Guerra Mundial, los nacionalistas indios ven colmado su deseo de independencia, si bien menguada, el ser creado el estado del Pakistán y quedar en litigio el fabuloso Cachemira, el de los chales de Rubén.

Desde entonces, Rabindranath Tagore está decididamente en la política pacifista. Viaja sin cesar predicando, en verso y en prosa el pacifismo. En Europa se entrevista con Einstein; con todos los pacifistas de Europa y de los dos continentes concierta planes para evitar una nueva guerra, para que los países colonialistas abandonen su explotación de los coloniales, para que se reconozcan las culturas orientales, se respete su fisonomía y su antigüedad.

Entretanto, Tagore escribe sin cesar. Nombrar toda su obra, la de un hombre que estuvo escribiendo poemas hasta días antes de su muerte, sería prolijo. Añadamos a las obras citadas, otras no menos notables, tales como "El jardinero", "La cosecha" y tantas otras, todas ellas llenas de una paz espiritual sólo alcanzable por las grandes almas sumidas en el amor a Dios y a sus criaturas. Entre estas, principalmente, las flores y los niños. Rabindranath Tagore, puede pasar a la historia con el sobrenombre del "poeta de los niños". Lo que no quita profundidad a su obra, a la vez religiosa y política, cuando no profética. Desalentado por el devenir del mundo, Tagore profetizó la II Guerra Mundial, años antes de que estallara. Y, aunque con fe en que no habría otra después, una Tercera Guerra Mundial, tampoco la descartaba en sus discursos, en sus escritos, en sus conferencias, múltiples y por todo el mundo.

Como tantos otros poetas y como este enamorado con la Naturaleza, el poeta bengalí no renunció a intentar, cuando ya había cumplido los sesenta y siete años, hacerse famoso pintando cuadros. No eran demasiado buenos, ciertamente, pero dejó terminados más de dos mil. Ensayó nuevos procedimientos pictóricos y utilizando uno de ellos dejó un excelente retrato de su mujer, lleno de un bello esquematismo. Tagore no era precisamente humilde. Decía que llevaba en su mundo en flor todos los mundos que habían existido. Pero que sólo había uno bueno: el de la paz un mundo de niños y de pájaros cantores.

Luis MIRA IZQUIERDO (FIEL)

- *Su obra, galardonada en 1913 con el Premio Nobel, fue conocida por el mundo de habla española gracias a la traducción de Zenobia Camprubí la esposa de Juan Ramón Jiménez*
- **Renunció al título de Caballero del Imperio Británico como protesta por el comportamiento de los ingleses con su patria**
- *Educado en Inglaterra, la vida en Londres le resultó insoportable y pronto volvió a su país para instalarse como granjero a las orillas del Ganges el río sagrado*

La gran final de mañana

La INESPERADA BAJA de VIOLETA



El Real Zaragoza continúa bailando con la más fea, respecto a la gran final que disputará mañana por la tarde en el estadio "Santiago Bernabéu".

Cuando los pupilos de "Carriega" ya habían olvidado las desdichas que tuvieron que soportar en el torneo de Liga (lesiones y expulsiones importantes), cuando se respiraban vientos de moderado optimismo en torno a sus posibilidades coperas, surge la inesperada "exclusión" de José Luis Violeta, por culpa de una cuarta tarjeta que casi todos desconocíamos. José Luis estaba muy ilusionado con jugar esta final, acaso su última final con el Real Zaragoza; en estos momentos su estado de ánimo ha variado como del blanco al negro.

- Vosotros mismos podréis comprenderlo. Al terminar el partido del "Benito Villamarín" pregunté al mister el número de tarjetas que tenía. El me dijo que tres, contando con la que acababa de mostrarme el señor Carreira Abad.

- Pero el mister también puede equivocarse, ¿no?

- Desde luego, pero suele llevar muy bien esta clase de cuentas y nos advierte antes de jugar cada partido a quienes estamos amenazados de expulsión.

- Entonces? ...

- Surge lo de la advertencia que me hicieron en el descanso del partido contra el Hércules, en "La Romareda", y el mundo se viene abajo para mí.

- Incluso en Sevilla hablabas de la final con ilusión, ¿lo recuerdas?

- ¿Cómo no lo voy a recordar? Disputar esta final suponía mucho para mí, lo suponía todo, puesto que puede ser la última en que intervenga. Resulta tan difícil alcanzar estas metas...

Y de ahí no sacamos a Violeta, que en pocas horas ha retornado de la luz a las tinieblas, por una dichosa tarjeta blanca. Una tarjeta, por otra parte, que nadie vimos y que casi nadie entiende, apareciendo una vez más las suspicacias en el ambiente futbolístico local, al comprobar que nos quedamos sin Violeta en vísperas de enfrentarnos al Atlético de Madrid, precisamente a un equipo "centralista". Se habla de Blanco como libero sustituto de José Luis Violeta, pero también de Pepe González, el hombre al que señalaba "Carriega" hace unos meses como elemento ideal para este puesto. ¡Perra suerte!

Gloria ARIAS



LO TIENE MERECIDO

¿INTERVENDRA PORTA EN LA FINAL?

HAY que suponer que Enrique Porta vería evolucionar a sus compañeros con indudable tristeza por el césped del Villamarín

No porque lo hicieran mal ni mucho menos. Prueba evidente que arrancaron un empate que les clasificó para la final. Y a punto estuvieron —se les escapó en el último minuto— de traerse a casa la victoria.

Sin embargo, hay que admitir, que la nostalgia del recuerdo de los dos magníficos goles conseguidos por el paisano condicionarán el subconsciente de Porta. Por eso nos explicamos que viese el encuentro de Sevilla salpicado de una explicable amargura.

Eso sí, de amargura alegre valga la paradoja. Mas hay que comprender que el de Villanueva después de suministrar aquellas dos "estocadas" que dejó al Betis casi para el arrastre, se hiciese las naturales ilusiones de hacer el "paseillo" en el Benito Villamarín. O por lo menos haber sustituido al "Lobo" cuando este con su oportuno gol dejó poco menos que sentenciado el partido.

Pero el fútbol tiene estas peregrinas alternativas y así hay que admitirlo. A lo mejor el hombre desilusionado momentáneamente se ha hecho a la idea que en la final también va a estar de fiesta y surge la sorpresa. Esto es que vuelve a equivocarse. Pero en esta ocasión con la consiguiente alegría.

Bien merecida desde luego, puesto que de no haber sido por las dos dianas conseguidas por Porta en La Romareda es muy posible que no hubiesemos tenido acceso a la final.

Hay que pensar por supuesto que el entrenador hace en cada momento lo que cree más conveniente para el equipo. Incluso por egoísmo, aunque en este caso creemos en la honestidad tantas veces



demostrada por Carriega.

En fin, que Dios reparta suerte. Y que juegue o no juegue Porta en el Bernabéu nos toque el premio gordo a nosotros. Lo que quiere decir que el Zaragoza vuelva a ser Campeón de Copa, aunque no juegue ni Porta ni José Luis Violeta.

Antonio SARRIA

A PESAR DE LAS TARJETAS, SI GANA EL ZARAGOZA

Violeta debe recoger la Copa de manos del Rey



AL final del último encuentro contra el Betis, voces zaragocistas, más o menos oficiales, declararon que ninguna de las tarjetas enseñadas a los nuestros "era la cuarta". ¿A quién se engañaba así si ahora resulta que la de Violeta sí lo era? ¿Al Comité de Competición que se las sabe todas? ¿Al ingenuo aficionado que todo se lo cree, porque no tiene por qué ser contable de tarjetas más o menos escondidas?

Nos parece del género bobalicón este esconder la voz y la pluma debajo del ala para luego tener que cantar la gallina. El chasco del propio Violeta ha tenido que ser morrocotudo, quizá el mayor disgusto de toda su vida deportiva y nos lo imaginamos con los puños crispados de rabia y los ojos arrasados. El no merece estar al margen de esta final, por muchas razones: porque es el más zaragocista de todos los jugadores, de hoy y de todas las épocas; porque antepuso siempre el nombre del Zaragoza al suyo propio; porque fue grande en los reveses y humilde en las grandes victorias.

Tiene que ser muy amargo para él verse apeado de este acontecimiento por la suma de unas tarjetas sancionadoras que van a cortar el sueño más hermoso de su vida deportiva derrochada tan generosamente por los colores del club de su tierra. Será el gran ausente de la final que, sin embargo, estará presente en el recuerdo de todos los zaragocistas. Por eso sugerimos que la Copa, si es que sin él aún puede ganarla el Zaragoza, sea el propio José Luis Violeta, vistiendo el uniforme zaragocista, quien la reciba de manos del Rey de España, pues entendemos que este privilegio no se lo puede quitar tarjeta alguna.

El debe estar en el foso, junto a Carriega, con el uniforme de capitán general zaragocista, ascenso al que lo elevamos desde aquí, porque entre sus grandes servicios a su Club acaba de prestarle éste, el más sacrificado de todos, de permanecer fuera del campo de juego en el momento más trascendental de toda su carrera deportiva.

M. Angel BRUNET

Se va Luis Cid, "Carriega"

¿Adiós o ...hasta luego?



EN vísperas de partir hacia Nava cerrada, concretamente el miércoles día 23 del actual, Luis Cid "Carriega" con lágrimas muy significativas en sus ojos, se despidió de quienes continúan siendo sus pupilos hasta el treinta de Junio. Antes de las dos fechas mencionadas hemos conquistado el derecho a disputar la gran final; entre ellas, en la noche sabatina del día veintiséis, se encuentra nuestro ser o no ser en la Copa del Generalísimo, se encuentra un título importante, mejor un trofeo importante, que podría venir provisionalmente a nuestras vitrinas.

Pero volvamos a la despedida de "Carriega", a una despedida que se nos antoja "pequeña", y silenciosa, considerando los merecimientos del todavía actual entrenador del Zaragoza. En este mundillo del pelotón las ingratitudes están a la orden del día, la experiencia nos ha enseñado mucho a este respecto; ingratitudes que ni siquiera podrían compensar una salida en hombros del estadio "Santiago Bernabéu", como los grandes maestros de la tauromaquia, por la puerta grande, ni siquiera unas frases de bien ganado elogio.

Hace unas cuantas semanas, muy pocas en realidad, le decía a "Carriega" que hablaría con

mis compañeros de información para ofrecerle una cena de despedida; después han ocurrido "cosas" me han ocurrido "cosas" y prefiero brindarle particularmente mi mesa, a él y a su familia, para el momento que considere más propicio. "Carriega", en mi particular opinión, ha cumplido una etapa brillante y práctica en el Real Zaragoza, aparte pequeños errores, que todos los tenemos. Pero "Carriega", por encima de todo, ha sido una persona todo amabilidad para los medios informativos locales y nacionales, estimulándonos con su optimismo y brindándonos su incondicional apoyo en los instantes clave.

Y ahora mismo, aunque a bastantes les parezca mentira, voy a señalar que ha sido esta última la mejor temporada de "Carriega". Quizá la más difícil y menos espectacular (Copa del Generalísimo aparte), pero, desde luego, la más trabajada y la que necesitaba para sacarla a flote un hombre de sus recursos y su temple. De verdad que sentimos la marcha de "Carriega", pero conste que continúa en pie la ofrenda de nuestra mesa para él y su familia, que por cierto se queda a vivir en Zaragoza. Adiós, no; hasta luego.

PEYRONA

de CARNE y HUESO

Eduardo ALARCON

HACE un año, por estas fechas más o menos, el piojo, ese bicho repugnante él que tanto dio de rascar en los años cuarenta, cuando al final de nuestra Gloriosa Guerra de Liberación, cuando lo del hambre y el "straperlo", hizo su aparición en las playas elegantonas y en los colegios de postín. Lo de las playas parece ser que el piojo llegó posado en cabelleras de turistas algo guarrotos ellos. Lo de los colegios debieron ser de importación nacional a causa de madres poco preocupadas por el aseo de los nenes. El caso es, queridos míos que el piojo, deseñado de nuestras cabelleras desde allá año 1942 y que se fue junto a la picantona sarna, hizo su triunfal aparición para entretener las horas de asueto de las mamás limpias que se las veían y deseaban para desalojar al bichito de la cabeza del infante. Fue, algo así, como la "serpiente de verano" que siempre aparecía por estas fechas para asustar al nadador, porque se sabe de sobra que el verano es propicio para las tonterías. Todavía no tenemos "serpiente" en el estío que vivimos y uno piensa que para qué, pues tal como está la situación, con echar una ojeada a los periódicos tenemos entretenimiento de sobra y risa para rato. Y que Dios nos siga dando vista para leer.



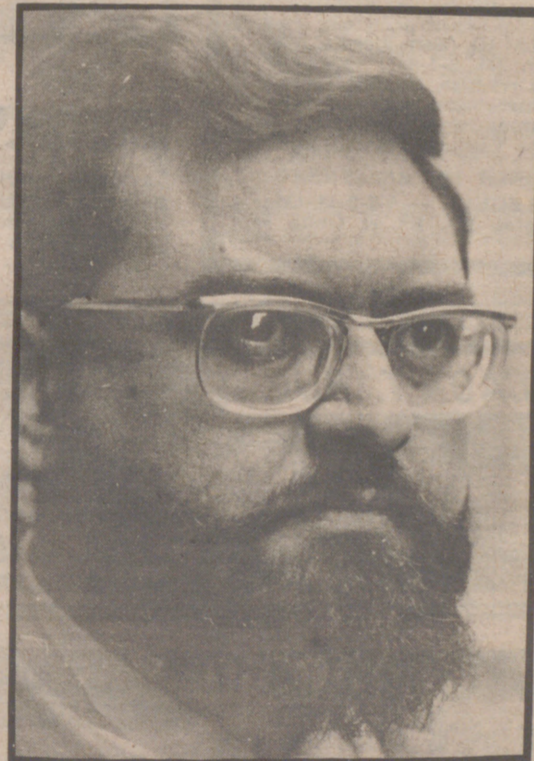
Y hablando de verano, amigas. Daniel Blanco lanza esta preciosidad o lo que sea de peinado para que vayan más fresquitas. El destape empieza desde ahora en el cogote y termina en los pies. Quien lo desee si se quiere quitar la hoja de parra puede hacerlo, de momento, en Ibiza. Queta Claver, que es ingeniosa como ella sola, cuando alguien no le cae bien por ese sentido hipócrita de la risa forzada, comenta: "Esa risa no me da risa". Amanda Lear, a la que también llaman Cocinelle II, como continuadora — ¿se dirá así, o continuador? — de la francesa — ¿se dirá así, o francés? — de la popular Cocinelle, musa de Dalí — ¿no es Gala? amiga de Dawid Bowie, rey del "gay" y de Miguel Bosé, de verdadero apellido Dominguín por lo que le toca de padre que lo es, hace unas declaraciones de aupa respecto a los hombres: "Me gustan los hombres usarlos y tirarlos". Y se queda tan fresca, que lo debe ser la buena moza rubia. Claro que tonto el que se deje usar y después tirar. O a lo peor es que sale decepcionado del uso y el que se tira es él mismo. Y hablando de homosexuales que hacía tiempo los teníamos un poco descuidados. El doctor Marañón puso en duda la hombría de Don Juan por ese afán suyo galanteador. Y es que muchos hombres de tanta y tanta boquilla se pasan que es como me decía el otro día una chica que conocí respecto a un galán del cine que pita bastante: "luego en la cama no sirve para nada".

¡Qué Lola Gaos, ésta! Que levante el puño, me encanta, que para eso es dueña de hacer lo que le venga en bien y hay que respetar las ideas políticas de los demás. Que salga en defensa de sus compañeros y de los que no lo son, perfecto, que para eso se siente defensora de bienes ajenos y de algo hay que soñar. Que le den premios por "Furtivos", estupendo, que por algo serán. Que pida amnistía, ipues fíjense qué bien! Que la detengan y encierren en la cárcel, así ya tiene experiencia nueva y sabe lo que son los calabozos. Que en "Furtivos" con toda sangre fría, mate a un perro, pues lo que se dice ahora "si el quión lo exige...". Menos mal que en esta ocasión las exigencias del argumentista no ordenaron el destape de Lola. Pero ahora comento, y no critico que lo de criticar se debe a alchuetas pueblerinas, los que leo en "Garbo": "Si mi hija estuviese embarazada le daría dinero para el aborto". Comento que me parecen estupendas las ideas de Lola Gaos que, por otra parte, me cae muy bien como persona, pero se está pasando de rosca y ciertas intimidades no deben ver la luz pública. Nadie somos perfectos, por supuesto, pero nuestros actos sexuales, buenos o malos, jamás los realizamos a la luz pública. Por pudor.

¿SERA EL PIOJO LA "SERPIENTE DE VERANO"? — A LOS HOMBRES HAY QUE USARLOS Y TIRARLOS — LOLA GAOS: ¡QUE DE TANTO QUE TE PASAS NO LLEGAS!



Y siguiendo con el teatro. Ahora es el masoquismo el tema que al parecer va a invadir nuestros escenarios después de "La Venus de las pieles". Me encanta el teatro de participación y sería interesantísimo que los espectadores entremos en el local, vara en mano, pegandonos y flagelandonos de unos a otros. A Concha Lloreca se debe la primera obra que hemos visto sobre masoquismo sexual.



Pablo Gago, decorador, pintor de bien, ha expuesto codeándose con figuras de verdad: Picaso, Calder, Tápies, Miró. Esto ocurría en el año 1953 para llevar después cuadros a Madrid, París, y Barcelona, por ejemplo, y no hacer un etcétera más largo. Como escenógrafo de teatro han sido más de cien obras las que han caído en sus manos con autores como Calderón, Lope, Sor Juana Inés de la Cruz, Valle Inclán, Wilder, Molière, Ionesco, Achard, Becket, Sartre, Gala, Mihura, O'Neill, O'Casey, Unamuno, Racine y la de Mediero, "Las hermanas de Buffalo Bill", bombardeada de humo por "ultras" inconformista este pasado invierno.

CARTELERA

CINES DE ESTRENO
ACTUALIDADES. — 5-7-9-11 (May. 18). Un hombre llamado Caballo. Richard F. Rris.
ARGENSOLA. — 5-7-15 y 10'45 (May. 18 y 14 acompañados). 2.ª semana: El golpe. Paul Newman, Robert Redford.
AVENIDA. — 5-7-9-11 (Mayores 18). El ga. el ratón, el amor y el miedo. Un film de Claude Lelouch, con Michele Morgan, Serge Reggiani.
CERVANTES. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Las bodas de Blanca. Eastmancolor. Conchita Velasco, Isabel Garcés, Javier Escrivá.
COLISEO. — 5-7-9-11 (Todos públicos). 2.ª semana: Pies grandes. Bud Spencer, Al Lettieri, Franchesco de Rosa.
COSO. — 5-7-9-11 (May. 18 y 14 acompañados). Dos espías a lo loco. Technicolor. Donald Sutherland, Elliot Gould.
ROY QUIJOTE. — 5-7-9-11 (May. 18 y 14 acompañados). El hermano más listo de Sherlock Holmes. Color de Luxe. Gene Wilder, Madeline Kahn, Marty Feldman.
DORADO. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Sin conciencia. Philippe Leroy, Silvia Monti.
FLETA. — 5-7-9-11 (Todos públicos). Hombres y tiburones. Technicolor. Una película donde lo que se ve es inédito y auténtico.
GOYA. — 5-7-9-11 (May. 18). 3.ª semana: Pascual Duarte. José Luis Gómez, Diana Pérez de Guzmán.
MOLA. — 5-7-9-11 (Todos públicos). Walt Disney presenta: Merlín el encantador. Technicolor.
PALAFOX. — 5-7-9-11 (Mayores 18). 4.ª semana: La trastienda. Cinemascope-Eastmancolor. María José Cantudo, Frederick Stafford, Rosanna Schiaffino.
REX. — 5-7-9-11 (May. 18 y 14 acompañados). Las carreras de un banquero. Cinemascope - Eastmancolor. Pierre Richard, Jane Birkin.
VICTORIA. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Gran duelo al amanecer. Eastmancolor. Lee Van Cleef, Peter O'Brien.

CINES DE ARTE Y ENSAYO
ELISEOS. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Galileo. Eastmancolor. Un film de Liliana Cavani, con Cyril Cusack, Lou Castel.

PALACIO (San Vicente Mártir, 24). 5-7-9-11 (May. 18). El verdugo. Un film de Berlanga, con Nino Manfredi, Emma Penella, José Luis López Vázquez, Alfredo Landa.

CINES DE REESTRENO
ARLEQUIN. — 5-7-9-11 (Mayores 14). En el Oeste se

puede hacer... amigo. Cinemascope - Technicolor. Bud Spencer, Jack Palance.
DUX. — 5-7-9-11 (Todos públicos). Embassy. Richard Roundtree Chuck Connors. Technicolor.
GRAN VIA. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Problemas extracónyugales. Technicolor. Virna Lisi, Ursula Andress, Marisa Mell.
LATINO. — 5-7-9-11 (Mayores 18). La zorrilla en bikini. Esperanza Roy, José Sazatornil.
MADRID. — SALA 1: 5-7-9-11 (May. 18). Carne viva. Cinemascope - Technicolor. Lee Marvin, Gene Hackman. SALA 2: 5-7-9-11 (May. de 18 años y de 14 acompañados). La escalera de caracol. Technicolor. Jacqueline Bisset, Christopher Plummer.
NORTE. — 5-7-9-11 (May. 18). Sensualidad. Amparo Muñoz, Fernando Fernán Gómez.
OLIVER. — 5-7-30 y 10 (Mayores 18). Rosebud, desafío

al mundo. Peter O'Toole, Richard Attenborough.
PARIS. — 5-7-15-10'45 (Mayores 18 y 14 acompañados). 2.ª semana: El gran dictador. Charles Chaplin, Paulette Goddard, Jack Oaki.
PAX. — 5 y 9 (Mayores 18). Lo que el viento se llevó. Clark Gable, Vivian Leigh. Metrocolor.
ROXY. — 5-7-9-11 (May. 18). Tío, ¿de verdad vienes de París? Eastmancolor. Alfredo Landa, Africa Prat.
SALAMANCA. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Madrid, Costa Fleming. Juanjo Menéndez, Africa Prat.
VENECIA. — 5-7-9-11 (Mayores 18). El erotismo y la informática. Agata Lys, Alberto de Mendoza.

PALACIO DEL HIELO
EL IBON. — Sesiones de patinaje: Matinal de 11 a 1'30. Tarde continua desde 5 h. ta la 1 de la madrugada. Cafetería Formigal Hielo.

GALERIAS de ARTE

LEONARDO

COLECTIVA FIN DE TEMPORADA

DEL 16 AL 30 DE JUNIO

Horario: de 6 a 8
 Perpetuo Socorro, 2 - Teléfono 378600

GALERIA ITXASO

EXPONE: **GARAY** DATO, 13-15
 Teléfono 217234

ENSEÑANZAS

Se ofrece estudiante con experiencia, dar clases, repasos EGB, especialmente Matemáticas. Teléfono 250270.

VENTAS

Películas Super -8. Sonoras, mudas, color B/N. Alquiler y ventas: Borque - Serfilm - Teléfono 278317.

TELEVISION PROGRAMAS

PRIMER PROGRAMA

- | | |
|-------------------------------|--|
| 6,25 TOROS. | Realización: Eduardo Casanova. Desde la plaza de toros de Badajoz, retransmisión en directo de una corrida de toros. |
| 8,30 VIAJAR. | |
| 9,00 TELEDIARIO. | Segunda edición. |
| 9,25 TOUR DE FRANCIA. | Resumen de la etapa de hoy. |
| 9,35 INFORMATIVO. | |
| 10,00 UN, DOS, TRES... | Programa concurso. Director: Narciso Ibáñez Serrador. Presenta: Kiko Ledger. |
| 11,20 TELEDIARIO. | Tercera edición. |
| 11,40 REFLEXION. | Espacio religioso. |

SEGUNDO PROGRAMA

- | | | |
|--|---------------------------------------|--|
| 7,30 CARTA DE AJUSTE. | «Cicl: Rhythm & Blues: Isaac Hayes». | Guión: Calvin Ciemens. Dirección: Seymour Robbie. |
| 8,00 PRESENTACION Y AVANCES. | | |
| 8,01 ENCUENTROS CON LAS ARTES Y LAS LETRAS. | | Dirección: Francisco Rioboo. Editor: Fabián Ortiz. El arte y la cultura con sus posibles conexiones sociológicas. La ciencia y la investigación en un estilo que intentará ser a la vez analítico y directo. |
| 9,30 NOTICIAS EN EL SEGUNDO PROGRAMA. | Información nacional e internacional. | |
| 10,00 BARNABY JONES. | «Cita con el terror» (número 33). | |
| 11,30 ULTIMA IMAGEN. | | |

CADA TARDE...

DISCOTECAS

CADA NOCHE...

"EL PAPAGAYO"

Elegante. Selecto. Distinto. "La diferencia es su ambiente". San Ignacio de Loyola, 3. Teléfono: 214856.

CANCELA

Sala de Fiestas, Royo, 5. Teléfono 211259. Siempre las mejores atracciones internacionales. Y LA CANCELA DE ORO MUSICAL.

GRAWER CLUB

Cómodo, personal y diferente. C/ Moncayo, CASSETAS

SAN JORGE SALA DE JUVENTUD

Noche de sábado: Fiesta de noche para matrimonios jóvenes. Consumición incluida. Sábados y festivos, tarde, fiesta joven. Tel. 255184

STORK CLUB

Tarde: especial parejas. Noche: discoteca-club hasta las 3 de la madrugada. Centro ciudad. Independencia, 19. Tfn. 214804

PACIFICO

Exclusivo para novios, con nuevo sonido y música de actualidad. Sesión 6 a 10. Tfn. 211137.

LIVERPOOL DISCOTHEQUE

La discoteca que prefiere la juventud para las tardes de los sábados y festivos. ¡ALEGRE, CON VIDA! Camino de las Torres, 96.

CHARLESTON AÑOS 20

DESPUES DE SU BODA. BAILE EN CHARLESTON. Dirección y Teléfono 396952.

ASTORG'S

La nueva discoteca, abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente.

PAGO-PAGO

POLINISIAN BAR

DISFRUTE UD. DE SU BEBIDA EXÓTICA O TRADICIONAL EN LAS NOCHES DE PAGO-PAGO. DOCTOR CERRADA, 30

PARSIFAL

La música más original y el ambiente más agradable. Sevilla, 6. Teléfono, 379200.

SENECA

NUEVA-DISTINTA-ACTUAL. El mejor sonido con la música del momento. Ya se dice: "Esto es Seneca y su ambiente". LA RIPA, 5

Zum-Zum

Reunión y juventud, en un ambiente distinto. Recientemente inaugurado, en San Juan de la Cruz, 28.

IGUANA

Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes. C/ Madre Vedruna, 11. Teléfono, 217052

GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que Ud. desea. Liñán, 8 (detrás telefónica, S. Vicente Paul), Tfn. 291166

1800

Recuerde los éxitos de ayer, viva los actuales y conozca los futuros viajando a través de la música, Cavia, 10.

A los embates terroristas de la "ETA" que el País Vasco ha venido sufriendo en los últimos años, se ha unido de unos meses a esta parte el despliegue terrorista de la extrema derecha. Aunque los actos más graves y sangrientos hay que apuntárselos hasta ahora a la extrema izquierda, las acciones de "Antiterrorismo ETA." (ATE), "Guerrilleros de Cristo Rey" (GCR), "Organización de Voluntarios Antiterroristas" (OVA) y otros grupos ultraderechistas han cobrado en los últimos tiempos una especial virulencia.

Durante estas últimas semanas el Barrio del Antiguo, de San Sebastián, ha sido el punto más azotado por lo que se ha dado en llamar el "terrorismo blanco". Ayer mismo publicábamos la noticia de que varias entidades del citado barrio habían solicitado permiso para manifestar su protesta por las coacciones y atentados de que estaban siendo objeto.

El diario madrileño "El País" acaba de publicar un documento-informe, firmado por Jesús Ceberio, en torno a estos hechos que, por su gran interés, reproducimos íntegramente a continuación.

«Esto te ha pasado por colaborar con ETA. La próxima vez te mataremos». El propietario del bar *Náutico*, en la localidad guipuzcoana de Isasondo, se encontró con este escrito, una vez que los bomberos consiguieron apagar el incendio provocado en su establecimiento, por un comando de extrema derecha que firmaba con las siglas CUD.

El hecho, ocurrido sobre las tres y media de la madrugada del lunes es sólo el último episodio de una larga cadena de atentados que se ha abatido sobre el País Vasco, desde hace ya demasiados meses. A la violencia de la izquierda más radical, con ETA como principal responsable, en sus distintas variantes, ha sucedido esta otra violencia que da en llamarse *blanca*.

No se trata de comparar los resultados de las acciones de uno u

comandos que parecen gozar de una cierta impunidad. Hasta el momento no se sabe que se haya producido ninguna detención de los presuntos autores de tales hechos, aunque, a niveles oficiales, se haya insistido en que se trata de delitos merecedores de castigo.

El barrio donostiarra Del Antiguo, ha sido objeto preferente de la atención de la ultraderecha, principalmente durante estas últimas semanas. Por otra parte, una simple lectura de la relación de atentados permite observar que los últimos meses presentan un alarmante aumento en las actividades de estos grupos que aparecen bajo las más diversas siglas, desde las conocidas ATE -Antiterrorismo ETA- y GCR -Guerrilleros de Cristo Rey-, hasta las recién aparecidas OVA -Organización de Voluntarios Antiterroristas- y



La fotografía recoge parte de los destrozos causados en el interior de uno de los establecimientos *Game*, concretamente el de Bilbao. Los daños se evaluaron en cuatro millones de pesetas.

tado, de idénticas características Domingo Revilla y destrozan, también el escaparate de la droguería *Echeveste*.

Bombas contra tres bares de distintas localidades guipuzcoanas: *El Mondragonés*, de Zarauz, *Eusebio*, de Zumárraga y *Bengoa*, de Mondragón.

Otros dos automóviles son incendiados en San Sebastián. Una bomba hace explosión frente a la vivienda de un enlace sindical, de la empresa *Irimo*, en el pueblo guipuzcoano de Villarreal de Urrechua. Un escrito firmado por OVA, amenaza con volar la casa, con la mujer y los hijos, si no se restablece la normalidad laboral en la empresa.

Tres atentados en Tolosa, en una misma noche. Dos artefactos bajo los coches de un obrero y del secretario del Juzgado. Una tercera bomba destruye la librería *Izaskun*. Una nota firmada por los *Guerrilleros de Cristo Rey* amenaza de muerte al propietario de la librería y al presidente del gremio de librerías de Guipúzcoa, si no abandonan el país.

Mayo

El mes comienza con la explosión de un plástico en la farmacia de Roberto Lotina, en Bilbao. Los daños se calculan en medio millón. Anteriormente la misma farmacia había sido ametrallada y se había perpetrado otro atentado, contra la casa de su propietario, en Plencia.

Dos artefactos provocan daños, valorados en unos cuatro millones de pesetas, en la confitería *El Pelotari* y el bar *Txomin* en la localidad vizcaína de Guecho. El ayuntamiento ofrece ayuda a los damnificados. En esta misma localidad es tiroteado el restaurante *Los Tamarises*.

Rotura de cristales en la librería *Lagun* y el establecimiento de arte *Kutxa*, ambos en San Sebastián.

Un coctel *Molotov* hace explosión bajo un coche en Guetaria. Nuevos atentados contra la tienda de regalos *Michels*, en San Sebastián y el establecimiento *Pedro Marañón*, en la localidad guipuzcoana de Lasarte.

Coctel *Molotov* en el club juvenil de la parroquia del barrio donostiarra Del Antiguo.

Junio

Una granada, de fabricación especial, hace explosión en el *Club-34* de Ondarroa, en Vizcaya. Los daños se elevan a dos millones setecientos mil pesetas. Su propietario, Angel Echaniz, se encuentra en la prisión de Zaragoza, en espera de juicio.

Seis atentados en una sola noche, en San Sebastián. Son incendiados el restaurante *Aurrera*, una maderería y cuatro portales en el barrio Del Antiguo.

Una botella inflamable es arrojada contra el establecimiento de arte *Kutxa*.

Incendio en el club juvenil de la parroquia donostiarra de San Sebastián Mártir.

Atentado contra la carnicería *Ibarguren*, en el barrio Del Antiguo, de San Sebastián. Queda prácticamente destruida. También atentado contra el vehículo de su propietario.

Allanamiento y destrozos en los locales de la ikastola *Jakintza*, también en el barrio del Antiguo. En esta misma zona arrojan un artefacto contra el bar *Echavarria*, sin que, por fortuna, haga explosión.

Intento de secuestro de Maite Amilibia, vecindada en el barrio del Antiguo.

Incendian en Isasondo, Guipúzcoa, el bar *Náutico*. Los autores rociaron de gasolina el establecimiento y le prendieron fuego. Era la madrugada del pasado lunes día 21.

Ni un solo detenido por estas actividades

"Terrorismo blanco" en el País Vasco durante 1976

otro signo. Sobre las espaldas de ETA figuran este año, —refiriéndonos exclusivamente al territorio vasco español— las muertes de Berazadi, Albo Llamasa y dos guardias civiles, además del secuestro de Arrasate y la campaña de extorsión a industriales para conseguir fondos. A ello cabe añadir el fallecimiento de otros dos guardias civiles, cuando procedían a retirar sendas *ikurriñas*, banderas vascas.

Pero, junto a estas acciones que han sido condenadas, repetidamente desde las posiciones políticas más encontradas, hay, también, esa otra violencia, continuada, de los grupos de extrema derecha que, habitualmente, no merecen, en la prensa, más que la atención de un pequeño suelto.

Junto a estas líneas hemos recogido los atentados que la extrema derecha ha llevado a cabo, en la zona vasco-española en lo que va de año. No menos de cincuenta actos violentos que, en ocasiones, han puesto en peligro algunas vidas y que, en todo caso, han venido a sembrar el terror en amplias zonas.

Muchas veces se ha destacado, además, las actividades de estos

CUD. Pero la sola relación de hechos es, quizás, más elocuente que ningún comentario. La opinión pública reclama responsabilidades, al igual que en los casos en los que ha intervenido ETA. A la lista de acciones cabría, por último, añadir una casi interminable relación de amenazas —telefónicas y escritas— que, durante estos meses, se han dirigido a todo tipo de personas.

Relación de atentados

Enero

La cafetería *Winters*, de Bilbao, tiene que ser desalojada por una llamada telefónica que anuncia la colocación de una bomba.

Febrero

Un artefacto causa destrozos en la sede de la Asociación de familias de Sestao. Ametrallan en Munguía (Vizcaya)

la cafetería *Jai-A-lai*, del palista Jon Aguirrebengoa.

Marzo

Voladura del chalet de Jesús Erezuma, en Forua-Guernica. Tres cargas explosivas causan daños estimados entre cuatro y seis millones de pesetas. Pintadas con spray aparecen las siglas ATE. Días después esta organización negará haber participado en el hecho.

Diez kilos de dinamita destruyen el chalet de Domingo Unzaluz, en Forua-Guernica. Los daños se estiman en unos seis millones. Parece confirmarse que el atentado contra el chalet del señor Erezuma, contiguo a éste fue una confusión.

Explosión de un artefacto, ante el caserío de Pedro José Mandaluniz, en el término vizcaíno de Múgica. Los daños son escasos. Es apedreada la cafetería *Anaya* de Amorebieta.

Rotura de las lunas de electrodomésticos *Game*, en Portugalete.

Abril

Cuatro atentados en la madrugada del domingo día cuatro. Dos ex-

plosiones destruyen: el chalet de Nikola-Madariaga, hermano de uno de los fundadores de ETA en el pueblo vizcaíno de Baquio. Los daños se estiman en cuatro millones.

A las tres y cuarto de esa misma madrugada otro artefacto causa importantes daños en la librería *Jakintza* de Guecho. Su propietario coloca un cartel, con el siguiente texto: «para destruir la cultura hace falta algo más que una bomba». Días después le amenazan de muerte. En el transcurso de esta noche *caliente*, otros dos atentados causan daños valorados en cuatro millones de pesetas en dos establecimientos de electrodomésticos *Game*, en Bilbao y Portugalete. Una misteriosa inscripción aparece en este último: *Reivindica, 5,15 no es mi novia*.

En Orio (Guipúzcoa) incendian los coches de un abogado y de un empleado de la Caja de Ahorros Municipal. Cuatro personas de la misma población son amenazadas de muerte.

En Rentería (Guipúzcoa) queman la puerta de su casa a Hilario Gracia y le dejan una inscripción que dice *La próxima será con sangre*. En la misma localidad sufre otro aten-

Elecciones en Portugal

Los candidatos queman sus últimos cartuchos

LISBOA, 25 (Manuel CABRERA, de "Efe").— Inasequible al desaliento, ya en puertas de la jornada electoral, el PCP, cuarto partido del país, don 40 diputados, mantiene los brazos abiertos al PS, primer partido, con 207 diputados, y anoche mismo, Alvaro Cunhal ratificó esa generosidad pese a que la dirección socialista siga sin dejarse querer.

El secretario general del Partido Comunista occidental que se enorgullece de ser el más leal a la Unión Soviética, reiteró en la televisión que su agrupación política considera una alianza con los socialistas, un gobierno socialista-comunista, como la única fórmula de mayoría de izquierdas que garantice la revolución de abril y que, constitucionalmente, haga viable un Gobierno popular, porque "si los socialistas se empeñan en un gobierno exclusivo y minoritario", irremediamente, de una manera u otra, deberán aceptar el apoyo del PPD, e incluso del CDS, lo que, según Cunhal, determinará una evolución portuguesa hacia la derecha, hacia fórmulas antipopulares y antiobreras, a una "recuperación capitalista".

Cunhal asegura que los comunistas habrían apoyado a un candidato militar de haber sólo uno, pero que, ante la realidad de las candidaturas del general Ramalho Eanes y del almirante Pinheiro de Azevedo, los dos miembros del Consejo de la Revolución, optaron por un aspirante propio "para no contribuir a divisionismos en las Fuerzas Armadas", razón por la cual, además, no han atacado directamente a los candidatos militares durante la campaña. Lo que es cierto.

Claro que hay un tercer candidato militar, Otelo Saraiva de Carvalho, que es combatido por el PCP, por el candidato Octavio Pato y por los propagandistas del

mismo, pero porque según Cunhal, Otelo ya no es miembro del Consejo de la Revolución, ni jefe del extinto COPCON, ni tiene representación de las fuerzas armadas, aunque sí, siempre según Cunhal y sus seguidores, significa una candidatura "divisionista" de la izquierda, de las fuerzas populares y no contribuye a un potencial Gobierno constitucional de izquierda.

ENTORPECEDORES DE LAS LUCHAS

Otelo, por su lado, que hoy culmina su esfuerzo propagandístico con un mitin en "Terreiro do Paso", la famosa "Plaza del Comercio" junto al Tajo, agudiza su guerra a Ramalho Eanes, definiéndolo como adalid de la derecha y potencial restaurador de la "vía capitalista", mientras descalifica a los comunistas de Cunhal como "no revolucionarios" y entorpecedores de "las luchas obreras". Aprovecha además la dolencia del almirante Pinheiro de Azevedo para hablar cariñosamente del mismo y considerarlo mejor alternativa que Ramalho Eanes.

Finalmente, los socialistas que vienen protagonizando el mayor trabajo por la candidatura Eanes y deben contribuir al menos teóricamente con el mayor porcentaje de votos en favor del general, machacan con la consigna del "socialismo en libertad" y la "consolidación de la democracia".

Acusan a las otras izquierdas, al PCP y a los "otelistas" de totalitarios y en defensa de su candidato, lo presentan como el hombre que libró al país de dos dictaduras, la salazarista y la "vasco-cunhalista".

La derecha-derecha no tiene ni voz ni voto y la derecha democrática más o menos progresista del PPD y el CDS no parecen demasiado entusiastas ni contribuyentes a la candidatura que apoyan a socialistas y comunistas pro-chinos, y hay quien dice que se preparan para condicionar al presunto próximo Gobierno Soares, sin comprometerse previamente.

AZEVEDO ESTA MEJOR

"Azevedo está mejor y el domingo hay elección" es titular de primera hoy en el matutino "O Seculo" y, efectivamente, parece que el primer ministro víctima de infarto se recupera lentamente.

El último boletín médico, aunque mantiene el pronóstico reservado hasta que se cumplan las 71 horas del accidente, señala que el almirante no sólo se mantiene consciente sino que ya reacciona a las palabras que se le dirigen.

Con esta perspectiva, se despeja el temor de que hubiera que aplazar las elecciones y convocar nueva campaña, en el caso de que uno de los candidatos oficiales fallezca antes de haberse celebrado la votación.

Ayer culminaron sus campañas el candidato comunista, Octavio Pato, y el general Ramalho Eanes, candidato de todos los partidos electoralmente importantes, salvo el PCP.

Hoy da punto final a su apasionada campaña electoral, el socialista de clasista, el mayor Otelo Saraiva de Carvalho, autodefinido candidato del pueblo y de los trabajadores, y realmente el hombre que arrastra a la izquierda exaltada y que seguramente tendrá el mayor porcentaje de votación joven.

PASQUIN

A desatención, el olvido, casi la desidia en la que se halla sumida la Universidad zaragozana, marginada en la administración central, ha inducido a su rector, don Narciso Murillo Ferrol, a presentar la dimisión. Cansado de ser la voz que clama en un desierto de incomprensiones, la lealtad a la Universidad y a sus estudiantes ha prevalecido sobre otras lealtades traicionadas mucho antes en Madrid. La actitud del rector es honrada y, sobre todo, congruente. Ya hace tiempo que se viene detectando, a algunos niveles, una actuación que no sabemos si calificar de "cerco" o "boicot" a la problemática aragonesa. No se trata de aprensiones o sospechas, sino de indicios racionales, de evidencias diarias, de las que seguramente podría habernos cumplidamente el rector dimisionario. Y ello sucede cuando desde las supremas instancias se habla de igualdades que, por lo visto, no rezan con Aragón, que sufre en su carne un trato claramente discriminatorio.

Respetamos la decisión del rector, compartimos su íntima rebeldía, que respalda toda la población universitaria y la ciudad entera, pero también nos atreveríamos a solicitar de su acrisolado aragonesismo un último servicio. Y éste no es otro que el de su continuidad al frente de la Universidad cesar-augustana. En Aragón, desgraciadamente, no andamos sobrados de hombres capaces de superar los embates de cualquier desdichada política, y don Narciso Murillo Ferrol es uno de ellos.

EL ALCALDE DE ZARAGOZA PROCESADO

(Viene de la página primera)

Recibida la denuncia en el Juzgado número 2, el Alcalde Sr. Merino fué llamado a declarar anteayer, y según nuestras noticias, también esta mañana ha prestado declaración.

En los medios jurídicos zaragozanos, se asegura que la Audiencia ha estimado la coacción y la usurpación, lo que ha determinado su procesamiento con una fianza de cuarenta mil pesetas.

Al parecer, el procedimiento revestiría carácter de urgencia, en cuyo caso aunque el demandado no podría apelar, sí podría solicitar la reforma del citado auto de procesamiento.

También se habla de esta mañana de que don Miguel Merino daría amplia cuenta en la sesión del Pleno de esta tarde, de todo lo ocurrido, y que incluso podría presentar la dimisión.

La Diputación apoyará al Ayuntamiento de Utebo

ZARAGOZA, 25 (ARAGON/expres).— El presidente de la Diputación Provincial, don Hipólito Gómez de las Rocas, en el Pleno de la Corporación celebrado esta mañana ha dado cuenta de un escrito del

Ayuntamiento de Utebo en el que se pide la colaboración de la Diputación. Se ha aceptado el compromiso y una moción, sobre la planta de Butano, ha sido aprobada por unanimidad dado el

peligro real que supone dicha planta, muy cerca del núcleo urbano del pueblo y junto a la autopista. La moción habla de la necesidad de que la planta de Butano sea trasladada a otro lugar.

Rodríguez de Valcárcel

MADRID, 25 (Logos).— "Salvo excepciones que en un colectivo numeroso han de producirse, en general, los hombres del "franquismo firme", no han sido ni opositos ni reticentes a la proclamación de don Juan Carlos como Príncipe de España, sucesor a título de Rey, ni mucho menos a su proclamación como Rey de España", dice don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, ex-presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, en unas conversaciones que estos días publica el diario "Ya".

Acercas del pasado y el futuro del Consejo de Regencia, el Sr. Rodríguez de Valcárcel, manifestó:

"Es indudable que algunos de los preceptos de las Leyes Fundamentales no se adaptan a la realidad actual; pero ello no es de extrañar, dado el carácter abierto, perfectible y adaptable, de nuestra constitución y el hecho de que muchas de sus piezas —las distintas leyes fundamentales— tienen origen cronológico diferente.

Algunas de nuestras instituciones fundamentales no pueden, por consiguiente, tener igual contenido antes que después de la sucesión. El,

"Los hombres del franquismo no se opusieron a la coronación del príncipe Juan Carlos"

incide, fundamentalmente, en el Consejo de Regencia, ya que este se configuró partiendo de una serie de diversas posibilidades, incluso la de que no se hubiera designado sucesor a título de Rey a la muerte del Caudillo.

La Monarquía, inicialmente, en su primera etapa, deben tender a institucionalizarse cada vez más, y no cabe duda que la Corona para su futuro ha de ofrecer una mas básica raíz

familiar. Por eso, establecido ya un indiscutible régimen hereditario, es indudable que la propia familia real no puede estar ajena a los supuestos de regencia y con mayor motivo cuando, para cualquier evento, contamos ya con la acreditada prudencia de la Reina.

En los que hace referencia a la figura colegiada del Consejo de Regencia, responde, a mi juicio, tanto a la gravedad de algunos de los supuestos en los

que podría tener que verse como a la trascendencia de las situaciones y momentos en los que necesariamente iba a ser protagonista. Y ante las dificultades de actuar colegiadamente el Consejo del Reino, se entendió que era insuficiente la persona de su presidente para ostentar la representación del Consejo. Y que debía estar acompañado por dos miembros cualificados del mismo; era más una eficacia de función que una doctrina".

SE ROMPE EL MUNDO DE LA SUPREMACIA BLANCA

JOHANNESBURGO, 25 (Efe-Upi).— Se ha roto en pedazos el mundo de la exclusividad y superioridad del blanco hecho que ha de ser puesto de relieve en la enseñanza según comentó el jueves el profesor Johannes B. Boshoff, rector de la Universidad del norte para negros.

Boshoff, al hacer uso de la palabra en la reunión anual de la Academia de Artes y Ciencias de Sudáfrica, ha opinado que el sistema de educación ha de aceptar que la relación amo criado ha de ser reemplazada por la de persona-persona. El color ha perdido su significado como factor de relación entre gentes.

Boshoff ha afirmado que el sistema de enseñanza ha de permitir que "nuestro pueblo acepte la situación existente en el país, porque Dios, nos trabajo al mundo con un fin, pero también trajo a todos los demás con el mismo objeto".

Tour de Francia ELEVADA TEMPERATURA

SAINT JEAN DE MONTS, 25 (Alfil).— Tras guardar un minuto de silencio a la memoria del corredor español Santisteban, víctima de una caída mortal en el curso de la primera etapa del giro italiano el mes pasado, los 130 corredores que componen el pelotón del 63 Tour de Francia han abandonado Saint Jean de Monts.

Cuando los corredores tomaron la salida, para cubrir los 173 kilómetros de la etapa que culmina en Angers, la temperatura era muy elevada.

En la presentación oficial al público de los equipos del Tour había muy pocos espectadores y sólo un puñado de ellos, junto con los más numerosos fotógrafos siguieron atentamente el protocolo de salida.

La llegada a Angers está prevista a las 16 h. 30.